



Kleinmachnow
App downloaden

Kleinmachnow

Gemeinde im Grünen mit hoher Lebensqualität

kompakt



Liebe beim Bundespräsidenten: S. 8

Seifenoper mit UFA-Stars: S. 18

Echsen in Krisengebieten: S. 34

TV-Pionier mit heißen Schlitten: S. 42



23. Ausgabe 2020/21

Kostenlos in die Haushalte



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Jungbrunnen für attraktives Aussehen

Wer jünger und vitaler aussehen möchte, muss sich heute nicht mehr zwangsläufig „unters Messer“ legen. Längst gibt es moderne Anwendungen für ein effektives Lifting ohne Skalpell.



■ Bei Dr. Gerlinde Wagner ist Schönheit Programm.

Die Jungbrunnen-Praxis von **Dr. Gerlinde Wagner** bietet als eine von nur sehr wenigen Einrichtungen in der Region und in Deutschland eine nachhaltige Hautstraffung im Gesicht sowie an Hals und Dekolleté ohne chirurgische Schnitte an.

Hautstraffung ohne OP

Die außergewöhnliche „Ultherapy“ ist eine wirkungsvolle Alternative zum chirurgischen Liften mit dem Skalpell und der dabei unvermeidlichen Verletzung der Hautoberfläche.

„Die Behandlung will den körpereigenen Reparaturmechanismus der Kollagenfasern aktivieren. ‚Ultherapy‘ sendet gebündelte Energie präzise in Hautschichten bis zu einer Tiefe von 4,5 Millimeter. Dies löst den natürlichen, regenerativen Effekt der Kollagenerneuerung aus. Es entsteht neues strukturiertes Kollagen, das Bindegewebe wird gefestigt, die Haut wird dichter und gewinnt zunehmend an Spannkraft. Es ist dafür jeweils nur eine Sitzung notwendig“, begeistert Dr. Gerlinde Wagner.

Zeichen der Zeit aufhalten

Da nicht operiert wird, gibt es keine Ausfallzeiten durch den Heilungsprozess.

Innerhalb von drei bis sechs Monaten strafft und festigt sich der Teint von innen heraus. Müde und erschlafte Haut ist dann Vergangenheit. „Es ist, als ob die Uhr zurückgedreht wird und die Zeichen der Zeit aufgehalten werden“, so Dr. Wagner.

Falten – kein Thema

„Hektik oder Stress hinterlassen Spuren, die selbst die besten Cremes nicht verhindern können. Mit unseren Hyaluronsäurefillern füllen wir verloren gegangenes Volumen wieder auf und bringen sofort sichtbare Ergebnisse für ein natürlich schönes Aussehen“, verweist sie auf weitere moderne Verfahren.

Zur Anwendung kommen Behandlungen mit Botox, Hyaluronsäure, Radiesse oder ein intensives Retinolpeeling.

Termine per E-Mail

Der einfachste Weg, einen persönlichen Termin mit Dr. Wagner zu vereinbaren, ist die Anfrage per E-Mail.

Insbesondere Berufstätige schätzen, dass nach Absprache sogar abends oder an Wochenenden behandelt wird.

Kontakt

Jungbrunnen-Praxis
für Gesundheit und Ästhetik
Dr. Gerlinde Wagner

Auf der Reutte 7 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/87 15 05

www.jungbrunnen-praxis.com

E-Mail: dr.wagner@jungbrunnen-praxis.com

Unbekanntes Kleinmachnow

Fernsehen oder Kino – was hier zu sehen ist, wurde vielfach unter Leitung eines Kleinmachnowers erstellt. Als Chef der traditionsreichen „UFA“ bestimmt er ganz wesentlich das aktuelle Mediengeschehen mit. In dieser Ausgabe von „Kleinmachnow kompakt“ gibt er den Blick hinter die Kulissen frei. Hier erlebt man ihn exklusiv und privat, zusammen mit seiner Ehefrau, einer bekannten Schauspielerin. Trotz Medienstress machen sie in der Freizeit Theater für Kleinmachnow.

Keine Gefahren scheut ein Techniker. Er liebt Echsen und ist ausgerechnet an den Brandherden dieser Welt unterwegs, um sie mit der Kamera „einzufangen“. Ganz nebenbei unterhält er im Eigenheim und im Garten einen hochinteressanten „Privatzoo“.

Fühstücksfernsehen gibt es noch gar nicht so lange. Für Deutschland wurde es in Westberlin mit aus der Taufe gehoben. Damit war ein Kleinmachnowler beauftragt! Dieser berichtet, wie es dazu kam und warum er heute auf Oldtimer setzt!

Diese mittlere Ausgabe von „Kleinmachnow kompakt“ hat also wieder enorm viele exklusive Einblicke zu bieten. Dazu gehören ebenso die Berichte, in denen Betriebe, Kanzleien und Praxen zu Wort kommen. Schließlich möchte man sich vorher orientieren, wo man einkaufen will oder wer für Probleme und Fragen ansprechbar ist.

Selbstverständlich wurden die Übersichten und Pläne ebenfalls aktualisiert, damit jeder gut durch den Tag kommen kann. Wie gewohnt finden sich die Informationen in der Kleinmachnow-App für alle gängigen Smartphones und Tablets sowie im weltweiten Netz unter „www.Kleinmachnow-Internet.de“.

Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2021.

Wir wünschen viel Spaß am Heft.

Ihr Team von Augusta Presse

Einfach besser lagern



Seit rund drei Jahren bietet „einfach-alfred.de“ einen überaus praktischen Einlagerungsservice an. „Wir stellen dazu unsere

„20-Füßer“ zur Verfügung. Sie können selbst oder durch uns befüllt werden. Sie fassen rund 33 Kubikmeter. Darin finden beispielsweise die Möbel einer Zwei- bis Dreizimmerwohnung oder sogar ein Oldtimer Platz“, überraschen die Geschäftsführer **Matthias Meckel** und **Randolf Haß**. Sie bieten damit ein sicheres Zwischenlager in ihrer neu gebauten Halle in Stahnsdorf an.

Vorteil der Container ist, dass sie zum Transport und zur Lagerung gleichermaßen dienen, so dass der Slogan „Lagern ohne Umladen“ Lagern in seiner neuesten Form gut darstellt.

ALFRED Partner von BORKOWSKI UMZÜGE
 Kieler Straße 20 • 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 30/1 20 88 10 88 • www.einfach-alfred.de

Zeit für guten Kaffee

Genießer schwärmen von der Qualität der Kaffeeröstungen von **Volker Behrendt**. Mitten in seinem Teltower Verkaufsraum steht die große Trommelröstmaschine, so dass man zuschauen kann, wenn er neuen sortenreinen Kaffee sowie individuelle Mischungen herstellt. Sein traditionelles Röstverfahren dauert länger als das industriell eingesetzte Heißluftröstverfahren. Dafür garantiert es perfekte Bohnen, besondere Bekömmlichkeit sowie bestes Aroma für einen Spitzenkaffee. In seinen beliebten Seminaren erfährt man, woher der Kaffee kommt, welche Geschmacksrichtungen es gibt, wie er geröstet, zubereitet und getrunken wird. Die aktuellen Termine finden sich auf der Internetseite.



KAFFEEEMANUM – Privatrösterei
 Volker Behrendt
 Ruhlsdorfer Platz 1 • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/4 44 60 01
www.kaffeemanum.de



8 Wenn das Schule macht!
Heiße Liebe beim
Bundespräsidenten

34 Hingschaut
Die Schliche der
Schleichen



18 Stars in Aktion
Seifenoper aus
Kleinmachnow



14 Problem:
Das Rätsel
um das Ende



AKTUELLES

- Vorwort
- Unbekanntes Kleinmachnow . 3
- Liebe beim Bundespräsidenten
Heiraten in der Schule 8
- Technikerin mit Pinsel
Wo ist nur der Schluss? . . . 14
- Stars ganz intim
Seifenoper Kleinmachnow . 18
- Echsen auf der Spur
Privat zoo in Kleinmachnow 34
- Autos und Fernsehen
Rassig, heiß und rasant. . . 42

ADRESSEN & INFOS

- Gemeindeverwaltung 11
- Gemeindevertreter 13
- Handwerk im Überblick . . . 22
- Vereine 38
- Umgebungsplan 40
- Serviceliste 49
- Gesundheitsliste 54
- Ärzte 60

FIRMEN von A bis Z

- Alphabetisch sortiert 89

- Was erledige ich Wo 72
- Impressum 85
- Straßenpläne 86
- Firmen im Überblick 89
- Wichtige Rufnummern . . . 89

APOTHEKEN

- Quartett für die Gesundheit
Apotheken im Überblick. . . 58

ÄRZTE IM BERICHT

- Gemeinsam für die Gesundheit
Dr. Jörg-Peter Pinnow 52
- Kieferorthopädie
Dr. Ralph Kretschmer 55
- Urologie und Andrologie
Holger Baumgraß 57
- Schonende Behandlung
HNO Dr. Walter-Stähler. . . 60
- Internationale Augenarztpraxis
Dr. Fanselow-Hinrichs . . . 61
- Einzigartig in der Region
123 Zahnspange 62
- Orthopädische Privatpraxis
Dr. Bertram Ritter 63
- Schonende Dialyse
Nierenzentrum Zehlendorf . 66

- Umfassende Behandlung
Zahnheilkunde Bochentin . . 67
- Ambulant statt stationär
Chirurgie Dr. Bochentin . . . 68
- Gutes für die Haut
Dermatologisches Zentrum. 68

AUGENOPTIK

- 3-D-Augenmessung
Blickfang Optik Carstens . . 57
- Goldige Ideen
Durchblick Dettke 66
- Sichere Sehstärkenprüfung
Sehquartier Dymke 92

AUTO & SERVICE

- Stressfreie Fahrschule
Manfred Baldamus 12
- Kein Behördenärger
Zulassungs-Express 45
- Autowerkstatt mit Erfahrung
Frank Zillmann 45

AUTOREN & LESEN

- Bücher, Frauen und mehr
Leseschau 90



46 **Beliebt**
Treffpunkt
Rathausmarkt



42 **TV-Pionier mal anders**
Rassig, heiß und rasant
auf der Straße

BAU & HEIM

Einfach einlagern
BORKOWSKI UMZÜGE **3**
Kunst im Wechsel
Nina Binder **10**
Gemeinwohl als Ziel
gewog **21**
Weiße Helfer
Kundendienst Adler **22**
Kochen macht Spaß
Küchen Spiegel **22**
Elbe-Haus nach Maß
Andreas Zelwis **23**
Dachdeckermeister
Heiko Ebert **25**
Bau- und Möbeltischlerei
Thomas Wischrob **26**
Bau- und Kunstglaserei
Carina Giepen **26**
Heizung und Klima
HKS Bölke **27**
Haltbare Fliesen
Roy Pelzer GmbH **27**
Polstermöbel und Deko
Raumausstatter Hegenbart . **27**
Ökologische Zimmerer
Markus Schmelzer **28**

Eigene Nähwerkstatt
Raumausstatter Bohlen **28**
Wasserschäden im Griff
INTERWEI **29**
Textiles Wohnen
Lauer Teppiche **29**
Flüsterleise Sägearbeiten
Treetletics Baumpflege **29**
Entrümpelung
HHGS **30**
Strom im Griff
Elektro Gürtler **30**
Exklusive Holzböden
Akzent Parkett **30**
Stilvolles Zuhause
Wanger & Pasternack **31**
Gemütliche Wärme
Ofenbau Klose **31**
Garantiert sauber
Die Strahlprofis **32**
Glatt verlegt
Fußboden Lubinsky **32**
Exklusiver Farbenzauber
Farrow&Ball **33**
Heizung und Bad
Fa. Gerhard Roloff e.K. **89**

BESTATTUNG

30 Jahre im Einsatz
Bestattungsinstitut Bensch . **75**
Hilfe im Trauerfall
Fattler&Gröbler **83**
Dauerhafte Erinnerung
Grabdenkmale Scheefer . . . **88**

BILDUNG

Elterninitiative
Hort und Kita **7**
Sprachschule
My Second Language **7**
Klavierunterricht
Doreen Lemke **10**
Stressfrei lernen
Ev. Hoffbauer Campus **12**

COMPUTER & IT

Weltweite Spezialisten
Biene IT **48**

INZELHANDEL

Frisch geröstet
Kaffeemanum **3**
Fernsehbild wie im Kino
tv-direct Albin Eiglsperger . . **6**
Uhren und Schmuck
Thomas Braune **7**
Blumen und Stauden
Gärtnerei Schöwel **12**
Lesen und stöbern
Natura Buchhandlung **13**
Jetzt mit Interlücke
Bettenhaus Schmitt **32**
Beliebter Treffpunkt
Rathausmarkt **46**
Erweitertes Sortiment
Schreib- und Spielwaren . . . **51**

FITNESS

Sonnenstudio
Ambiente Sun & Beauty . . . **70**
Einfach wohlfühlen
EMS Abendschein **71**

FOTOSTUDIO

Im Bild festgehalten
Fotostudio Urbschat **17**

FRISEUR & HAARE

Zweihaarpraxis
Axel Wagner **67**
Moderne Schnitte
Axel Wagner – Friseure . . . **71**

GELD & VORSORGE

Lukrative Immobilien
CREVEST GmbH **25**
Gut versichert
Signal Iduna Dennis Last . . **28**
Persönliches Finanzcenter
Ralf Hermstein **33**
Günstiges Baugeld
Nadine Amthor **33**
Genau auswählen
Andrea T. Kottwitz **48**

Kontakt zur Redaktion
Tel. 0 30/69 02 02 10 52
E-Mail: info@augusta-presse.de

HÖRGERÄTE

Sicherheit ist wichtig
Hörgeräte Klaper 71

IMMOBILIEN

Immer persönlich
Immobilien Model 25
Kostenlose Einschätzung
Volksbank Immobilien ... 26
Weltweite Erfahrung
von Poll Immobilien 91

KOSMETIK

Jungbrunnen-Praxis
Dr. Gerlinde Wagner 2

LEBENSHILFE

Psychologische Beratung
Stefan Elsing 56
Erfolg winkt
Wingwave R. Persdorf... 69

MODE & MEHR

Strümpfe & Wäsche
Beate Huth 16
Lust auf schöne Schuhe
Beate Krause 16
Handgefertigte Maßanzüge
Kathrin Emmer 16
Attraktive Kindermode
Jump in 51
Modisch und bequem
Schuhmode Schmiedling .. 51

NATURHEILKUNDE

Osteopathie und Ernährung
Dipl.-oec. troph Ute Gruhn 66

PARTYSERVICE

Entspannt feiern
Bande Creativ Catering ... 39

PFLEGE

Gut versorgt
PTS Pflegeteam 61

PHYSIOTHERAPIE

Erfahrung aus dem Sport
Michael Heilmann 55

PRÜFLABOR

Auf der sicheren Seite
Analytica Alimentaria 70

PSYCHOTHERAPIE

Ärztin mit Erfahrung
Charlotte Torontali 65

RECHT & STEUERN

Rechtsanwalt und Notar
Ute Freifrau von Rechenberg 44
Immer zuvorkommend
Agon Steuerberatung..... 45
Anwalt und Steuerberatung
Kanzlei Dr. Bossin 48

REINIGUNG

Moderne Haushaltsgeräte
Vorwerk Deutschland 24

SENIOREN

Blumiger Lebensabend
Lavendel-Residenz GmbH . 24
Seniorenwohngemeinschaft
Villa Medon 31
Tagespflege
Koenigsmarck-Stiftung ... 63

TANZ & BALLETT

Vom Hobby zum Profi
Ballettschule Hans Vogl. ... 37
Freude am Rhythmus
Ballettschule Carola Vogl . 41

UNTERWEGS

Hier läuft es rund
Fahrradcenter Specht.... 41
Gut unterwegs
Reisebüro Granzin..... 41

WERBUNG

Internet und Print
Christiane Weigel 38

WOHNEN

30 Jahre im Einsatz
gewog 21

YOGA & MEDITATION

Innere Ruhe finden
Katrin Stüven 70

ZAHNARZTBEDARF

Praxisausstattung
Korr Dental 64



Ultrascharfes Fernsehbild

Als Samsung-Premium-Partner präsentiert **Albin Eiglsperger** Fernsehgeräte der neuesten Generation mit ultrascharfer 8K-Auflösung. Diese eröffnen eine neue Welt der Brillanz und Bildschärfe. Die Auflösung ist viermal höher als bei 4K UHD und 16-mal höher als bei Full HD. „Da strahlt jedes Bild vor Ausdruckskraft und erweckt den Eindruck räumlicher Tiefe. Um diesen tollen Empfang auf 65, 75 oder 85 Zoll großen Bildschirmen zu genießen, bietet unser Fachgeschäft einen Komplettservice einschließlich Installation der Sat-Anlage samt Verkabelung und Geräteeinstellung“, so Albin Eiglsperger. Für den perfekten Raumklang empfiehlt er eine Soundbar mit Dolby Atmos. Er sorgt seit mehr als 23 Jahren für ein attraktives Heimkinoerlebnis.

tv-direct Albin Eiglsperger • Machnower Straße 27 • 14165 Berlin
Tel. 0 30/80 90 40 88 • www.tv-direct.eu

Sicherer Kita-Alltag und viel Natur

Gerade in schwierigen Zeiten ist eine zuverlässige Kinderbetreuung enorm wichtig.

Hort und Kita „Regenbogenkinder“ werden von einer Elterninitiative betrieben. Dadurch ergibt sich ein besonders enges Zusammenwirken der Familien mit den Erziehern, denn Eltern wissen, was Kinder wollen. „Dank unseres Kitagartens und Ausflügen in die



■ Hort und Kita „Regenbogenkinder“ profitieren vom engen Zusammenwirken der Beteiligten. Dank des großen Gartens kann viel Zeit in der Natur verbracht werden.

nähere Umgebung können wir glücklicherweise den größten Teil des Tages mit den Kindern im Freien verbringen“, nennt Leiterin **Susann Gnielka** einen wichtigen Aspekt. Für die Betreuung zuhause wurden vielseitige Inhalte entwickelt, die übers Internet genutzt werden können. „Der Kontakt zu unseren Kindern ist uns besonders wichtig. Es entstand dadurch eine neue Art der Begegnung. Mittlerweile wurden aus regulär drei festen Gruppen zwischenzeitlich bis zu sechs“, gibt sie weiter Einblick.

„Trotz anfänglicher Unsicherheit und physischer Distanz sind wir jetzt noch weiter zusammengewachsen.“

Regenbogenkinder

Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Steinweg 9 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 50 03

Hort und Maxis:

Tel. 03 32 03/88 71 75

Krippe – Bambinis:

Info und Anmeldung Tel. 03 32 03/32 34 85

Susann Gnielka Tel. 01 70/4 12 44 80

Meister der Uhren



Uhrmachermeister **Thomas Braune** führt in vierter Generation eines der ältesten erfolgreichen Familienunternehmen der Region. Gegründet 1913 in Potsdam ist der Firmensitz seit 1978 in Kleinmachnow und seit 2004

am damals neu eröffneten Rathausmarkt. Hier gibt es einen breiten handwerklichen Service mit eigener Werkstatt zur Reparatur von Armbanduhren, Regulatoren, Stand-, Pendel- und Taschenuhren. Neben Uhren vieler renommierter Hersteller führt er hochwertigen Gold- und Silberschmuck. Darunter sind kreative Eigenanfertigungen wie der Kleinmachnow-Ring sowie Kettenanhänger mit örtlichen Motiven. Diese gibt es in Silber und neu zusätzlich vergoldet.

Uhrmachermeister Thomas Braune

Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 16 • www.juwelierbraune.de

Spaß mit Sprachen

Fremdsprachen erlernt man am besten durch aktives Sprechen. Dadurch wird das sonst oft anstrengende Vokabellernen zum Kinderspiel. Schließlich soll der Spaß am Lernen im Vordergrund stehen. Das baut Hemmungen ab und ermöglicht schnellen Erfolg in der neuen Sprache.



„Wir stimmen die Inhalte der Kurse auf die jeweiligen Wünsche ab. Oft geht es um Schule, berufliche Herausforderungen, Umzug oder Urlaub“, geben die Deutsch-Amerikanerin **Stephanie Lehrmann**, die Britisch-Französin **Pascale Causton-Brammer** und die Irin **Jackie Downes** Einblick. Sie vermitteln als Muttersprachler Englisch und Französisch sowie Deutsch als Fremdsprache.

Der Unterricht ist einzeln oder in kleinen Gruppen möglich.

my second language – Sprachschule

Steinweg 9 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/60 85 00



■ Friederike Linke hebt gerne die Hand, wenn es in Kleinmachnow um wichtige Themen geht. Hier im historischen Klassenzimmer sollen schon bald Trauungen stattfinden können.

Verliebt beim Bundespräsidenten im Schloss Bellevue

Heiraten in der Schule

Kaum zu glauben, aber wahr: Kleinmachnow bekommt noch eine Schule! Die Besonderheit: Dort sind heiße Begegnungen erwünscht und vorprogrammiert!

Dafür stehen attraktive historische Räume bereit. Es geht um die „Alte Schule“ am Zehendorfer Damm 212, gleich gegenüber der „Alten Kirche“. In den ehrwürdigen Räumen soll nicht mehr die Tafelkreide quietschen. Stattdessen könnten glückliche Paare in den Hafan der Ehe steuern.

Dies möchte der „Förderverein „Begegnungsstätte Alte Schule

Kleinmachnow e.V.“ ermöglichen.

Endlich wieder heiraten

„Nachdem das Trauzimmer im neuen Rathaus kaum angenommen wurde, sind momentanen Eheschließungen nur in Teltow möglich. Wir wollen als Verein das historische Schulgebäude beleben. Im früheren Klassenzimmer werden gerade historische Einrichtungsgegenstände gesammelt. Dieses kleine Schulmuseum soll zukünftig die Kulisse für romantische Hochzeiten abgeben“, schwärmt die attraktive Kleinmachnowerin **Friederike**



Linke. „Die Absprachen mit den Standesbeamten in Teltow sind bereits getroffen. Jetzt geht es noch darum, einen barrierefreien Zugang zu ermöglichen. Das lässt sich vom Prinzip her relativ einfach erledigen. Allerdings gilt es nun, die erforderlichen Mittel dafür aufzutreiben“, informiert die energiegeladene Jung-Politikerin.



■ Bis die kleine Emma die Schulbank drücken kann, dauert es noch eine Weile. Bis dahin genießt sie Mama Friederike Linke und den Garten der Alten Schule.



Mutige Kandidatin

Sie eroberte für die SPD bei den letzten Kommunalwahlen auf Anhieb einen Sitz in der Gemeindevertretung. Jetzt machte sie bundesweit Schlagzeilen. Sie stellte sich einem parteiinternen Wettbewerb, der für viel Aufmerksamkeit sorgte. Die Kleinmachnowerin seit 2013 wollte ebenso wie Finanzminister und SPD

Kanzlerkandidat **Olaf Scholz** den Wahlkreis Potsdam 61 per Direktmandat erobern. „Er hat ja auf der Landesliste den Spitzenplatz inne“, verweist Friederike Linke darauf, dass es hier eher um eine „kosmetische Kandidatur“ geht. Schließlich ließ sie charmant dem „Zugpferd“ ihrer Partei den Vortritt. Dabei wird es Scholz nicht einfach haben denn mit ihm bewerben sich weitere Spitzenpolitiker: Das sind **Saskia Ludwig** für die CDU, Ex-FDP-Generalsekretärin **Linda Teuteberg** sowie die Grünen-Chefin **Annalena Baerbock**.

Rebellisches Pfarrerskind

Wer ist diese Frau, die so viel Bewegung in manche verkrustete Struktur bringen möchte? Obwohl Pfarrerskind aus Zehlendorf, ist die zierliche Friederike Linke kein Kind von Traurigkeit, aber ebenso kein Fan von Unterordnung: „Ich bin in einem Elternhaus aufgewachsen, wo viel über Politik gesprochen wurde. Meine Eltern entstammen der

1968-er Generation. Wir waren häufig auf Demos. Als Jugendliche habe ich mir überlegt, wo ich für die Gesellschaft aktiv werden kann. Ich habe die Programme der Parteien studiert und mich aufgrund der Grundsätze Freiheit, Gerechtigkeit und Solidarität für die SPD entschieden“, gibt sie Einblick.

Liebe beim Bundespräsidenten

Die Liebe zur Politik führte bei ihr auf Umwegen übrigens zur großen Liebe: „Ich war mit **Anna Rau**, der Tochter von **Johannes Rau**, befreundet, der von 1999 bis 2004 Bundespräsident war. Dadurch kam ich öfters ins Schloss Bellevue. Bei einer Begegnung verliebte ich mich in einen der Personenschützer.“ Die heute 36-Jährige und der mittlerweile 51-jährige **Markus Linke** sind seit 15 Jahren ein Paar. Sie konnten gerade das zehnjährige Ehejubiläum feiern. Dazu kam Nesthäkchen **Emma Linke** gerade noch rechtzeitig auf die Welt. Sie wurde euphorisch begrüßt von den beiden vier und acht Jahre alten Brüdern und ihrer 19-jährigen Stiefschwester.

Politik-Erfahrung

Friederike Linke hat noch viel mehr Einblicke in die Mechanismen der Politik vorzuweisen. Sie arbeitete nach ihrem Studium von Geschichte und Politik zehn Jahre als wissenschaftliche Mitarbeiterin im Bundestag, unter anderem für den SPD-Bundestagsabgeordneten **Peter Danckert**. Dieser vertrat den benachbarten Wahlkreis Dahme-Spreewald. Nun ist sie dabei, ihre Promotion auszuarbeiten. „Mein Traum wäre, Reden für den Bundespräsidenten zu schreiben.“ ▶

Wie war das mit der DDR?

Sie arbeitet an dem Thema „Der deutsche Bundestag in den Umbruchsjahren von Bonn nach Berlin“. Dabei ist sie der festen Überzeugung, dass heute viel zu wenig über die Jahre nach der Wiedervereinigung bekannt ist. Eigenes Wissen kann sie dazu nur wenig beitragen: „Die Maueröffnung erlebte ich im Alter von fünf Jahren.“ Dabei war es von ihrer Wohnung in Schlachtensee nur ein Steinwurf zur Mauer.

Wichtige Kontakte

Als Kommunalpolitikerin legen ihr soziale Themen und die Jugend am Herzen.

„Es gibt hier zu wenig Möglichkeiten für Treffs“, nennt sie einen Punkt. Dabei geht es ihr vielfach um generationsübergreifende Gespräche

in zwangloser Atmosphäre. Dazu könnte das historische Klassenzimmer in der Alten Schule ebenso dienen wie das neue „Café Kinderstube“, in dem Eltern mit ihrem Nachwuchs willkommen sind. Sie freut sich über den großen Anklang des von **Barbara Neidel** und **Gerda Döderlein** ins Leben gerufenen Erzählcafés. „Hier können ältere Bürger aus ihrem Leben berichten.“ Friederike Linke ist überzeugt, dass besseres Kennenlernen vor Vorurteilen bewahren kann.

Engagierte Stiftung

Dass das älteste nicht-kirchliche Gebäude Kleinmachnows erhalten werden konnte, ist engagierten Bürgern aus der weiteren Region zu verdanken. „Die evangelische Kirchengemeinde musste das

Gebäude verkaufen, um Mittel für den Neubau gegenüber zu beschaffen. Der langjährige Gemeindegemeinderats-Vorsitzende **Dr. Bodo Bohn** regte eine Stiftung an. Ihr gelang es tatsächlich, den Kaufpreis von einer Viertelmillion aufzutreiben. Vor drei Jahren wurde ein Förderverein gegründet, dem ich gemeinsam mit **Michael Ecker** und **Lutz Göbel** vorstehe. Aufgabe ist, das Gelände mit Leben zu erfüllen“, erklärt Friederike Linke. Dabei kann man sicher sein, dass dies gelingt. Schon wer einmal den von **Ruth Steffin** und **Andreas Steffin** liebevoll angelegten Garten gesehen hat, kommt sicher gerne wieder!

Infos: Tel. 01 70/7 18 18 32
www.foerdereverein-begegnungsstaette-alte-schule.de

Glücksgefühle mit Musik



Melodien berühren unser Inneres und drücken Emotionen aus. Wie schön, wenn man selbst ein Instrument spielen kann. Diplommu-

sikpädagogin **Doreen Lemke** gibt seit rund 20 Jahren sehr einfühlsam Klavierunterricht. Zu ihr kommen Kinder ab sechs Jahre ebenso wie Jugendliche und Erwachsene. Sie lernen im Einzelunterricht schrittweise die Tastenkunst am Klavier oder wenn gewünscht auf dem Keyboard. Selbstverständlich kann man bei ihr gern frühere Kenntnisse auffrischen. Wichtig sind Spaß an der Musik sowie Lust auf Üben und Ausprobieren. Für Kinder erfolgt der Einstieg in spielerischer Form.

Klavierunterricht **Doreen Lemke**
Lessingstraße 5 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 77/2 88 62 68

Kunst im Wechsel

Michael Binder war es ein Anliegen, Mensch und Natur zusammenzubringen. Dazu schuf der Maler, vielfach in Italien, farbenfrohe figürliche Bilder, die er auf



das Wesentliche reduzierte. Seine Tochter **Nina Binder** macht diese nun zugänglich. Man kann die Gemälde kaufen oder ausleihen. Damit kann man in regelmäßigen Abständen ein anderes Werk des 2018 mit 80 Jahren verstorbenen Künstlers auf sich wirken lassen. Neben privaten Kunstfreunden machen von dieser Möglichkeit vielfach Rechtsanwaltskanzleien, Arztpraxen oder Betriebe mit Besucherverkehr Gebrauch.

Auf der Internetseite präsentiert Nina Binder Informationen und eine Übersicht der Gemälde.

Kunstberatung **Nina Binder**
Mörchinger Straße 54 • 14169 Berlin
Tel. 0 30/8 17 64 30
www.der-maler-michael-binder.de

BÜRGERMEISTER

Michael Grubert	03 32 03/8 77 30 41
Assistentin Dorit Schlüter	03 32 03/8 77 30 41
Beauftragte für Chancengleichheit Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
Datenschutzbeauftragte Soi Leißner	03 32 03/8 77 21 11
Personalrat Josefine Flachsbart	03 32 03/8 77 33 31
Rechnungsprüfung Thomas Nicolai	03 32 03/8 77 31 21
Schwerbehindertenvertretung Stefanie Glass	03 32 03/8 77 21 01

Fachbereich Büro des Bürgermeisters

Leitung Hartmut Piecha	03 32 03/8 77 30 61
FB-Assistenz, Kommunalen Sitzungsdienst Kathrin Heim	03 32 03/8 77 30 61
Pressestelle/Öffentlichkeitsarbeit/Tourismus/Internet Martina Bellack	03 32 03/8 77 31 51
Grit Steckmann-Bleek	03 32 03/8 77 31 52
Allgemeine Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit Danuta Eichler	03 32 03/8 77 30 71
Allgemeine Verwaltung/Beschaffung Cornelia Martin	03 32 03/8 77 30 81

Fachdienst Personal

Leitung Nicole Günther	03 32 03/8 77 31 01
Einstellungen Jessica Schadow	03 32 03/8 77 31 31

Fachdienst IT

Leitung Philipp Gerth	03 32 03/8 77 24 01
------------------------------	---------------------

Fachbereich Finanzen/Beteiligungen

Leitung Doris Braune	03 32 03/8 77 33 91
FB-Assistenz Ramona Kroschke	03 32 03/8 77 33 91
Anlagenbuchhaltung Dörte Hauptmann	03 32 03/8 77 33 01

Fachdienst Zentrales Finanzcontrolling,

Haushalts- und Betriebswirtschaft	03 32 03/8 77 33 71
Beteiligungsmanagement Akram Ben Fraj	03 32 03/8 77 33 51
Haushalt Thomas Möckel	03 32 03/8 77 33 61

Fachdienst Buchhaltung

Leitung Stefanie Thiele	03 32 03/8 77 34 01
Zahlungsverkehr/Kasse Sandra Briese	03 32 03/8 77 34 12
Frau Kawall	03 32 03/8 77 34 11
Forderungsmanagement/Vollstreckungsdienstkraft Gudrun Blödorn	03 32 03/8 77 33 11

Fachdienst Steuern/Liegenschaften

Leitung	
Josefine Flachsbart	03 32 03/8 77 33 31
Frau Kadletz	03 32 03/8 77 33 21

Fachbereich Bauen/Wohnen

Leitung Jörg-Arnold Ernsting	03 32 03/8 77 20 51
FB-Assistenz Jutta Ochmann	03 32 03/8 77 20 51
Gemeindliche Bauvorhaben Michael Koch	03 32 03/8 77 21 82
Frau Bergk	03 32 03/8 77 21 81
Lokale Agenda 21/Klima- und Umweltschutz	
Verkehrsplanung, Klima- und Umweltschutz Susanne Gasch	03 32 03/8 77 20 42
Lokale Agenda 21/Klimaschutz Diana Trawiel	03 32 03/8 77 21 43

Fachdienst Stadtplanung/Bauordnung

Leitung	03 32 03/8 77 20 21
Stadtplanung/Bauordnung Axel Lutter	03 32 03/8 77 20 13
Katrin Soltwedel	03 32 03/8 77 20 41
Dirk Kelm	03 32 03/8 77 20 31
Bärbel Stadler	03 32 03/8 77 20 11
Kiduk Moon	03 32 03/8 77 20 12
Wohnungswesen Andrea Trommer	03 32 03/8 77 20 81

Fachdienst Tiefbau, Gemeindegrün, Stadtwirtschaft

Leitung Dr. Gunther Prüger	03 32 03/8 77 21 51
Tiefbau/Stadtwirtschaft Andreas Huhn	03 32 03/8 77 21 42
Herr Teilkemeier	03 32 03/8 77 21 33
Angelika Weber	03 32 03/8 77 21 41
Gemeindegrün Antje Butzmann	03 32 03/8 77 21 32
Antje Stiebert	03 32 03/8 77 21 91
Thomas Winkler, Baumfällungen	03 32 03/8 77 21 31

Fachbereich Recht/Sicherheit/Ordnung

Leitung Soi Leißner	03 32 03/8 77 21 11
FB-Assistenz, Fundbüro Jacqueline Huckshold	03 32 03/8 77 21 11

Fachdienst Recht

Versicherung Stefanie Glass	03 32 03/8 77 21 01
-----------------------------	---------------------

Fachdienst Ordnungsbehördliche Aufgaben

Gewerbe/Recht

Leitung Alexander Scholz	03 32 03/8 77 22 01
Ordnungsbehördliche Aufgaben Christian Pritschow	03 32 03/8 77 22 11
Brandschutz, Gerätewart Daniel Grosse, Am Bannwald 1	03 32 03/8 77 52 06
Außendienst	03 32 03/8 77 21 61
Gewerbe Grit Schipke	03 32 03/8 77 21 72

Untere Verkehrsbehörde Elke Al Nader	03 32 03/8 77 21 71
-----------------------------------------	---------------------

Fachdienst Bürgerbüro

03 32 03/8 77 13 01 bis -04	
-----------------------------	--

Leitung Andrea Mühl

03 32 03/8 77 12 91	
---------------------	--

Fachbereich Schul-/Kulturmanagement

Leitung Bettina Konrad	03 32 03/8 77 23 91
-------------------------------	---------------------

Assistenz Jana Kroemer	03 32 03/8 77 23 91
------------------------	---------------------

Schulmanagement Jana Kuhn	03 32 03/8 77 24 31
---------------------------	---------------------

Fachdienst Kultur/Soziales

Leitung Iris Weger	03 32 03/8 77 24 21
---------------------------	---------------------

Vereine/Sport/Spielplätze Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
------------------------------------------------	---------------------

Kinder/Jugend Silke Gabriel	03 32 03/8 77 24 12
-----------------------------	---------------------

Kultur Cornelia Neumann	03 32 03/8 77 12 51
----------------------------	---------------------

Christoph Klitta	03 32 03/8 77 12 61
------------------	---------------------

Jugendfreizeiteinrichtungen CARAT und CupCake

Leitung Kerstin Stein	03 32 03/7 86 35
------------------------------	------------------

Schulsozialarbeit	03 32 03/7 86 35
-------------------	------------------

Bibliothek

Leitung Daniel Kertzscher	03 32 03/8 77 41 10
---------------------------	---------------------

Archiv

Melanie Kallies	03 32 03/8 77 24 41
-----------------	---------------------

Tina Höpfner	03 32 03/8 77 24 42
--------------	---------------------

Adolf Grimme Ring 10 • 14532 Kleinmachnow • Tel. 03 32 03/8 77 13 01/-04 • Fax 03 32 03/8 77 29 99

Verwaltung: Di. 9-12 und 13-18 Uhr, Do. 13-16 Uhr und nach Vereinbarung

Bürgermeister: Di. 9-12 und 13-18 Uhr (nach Vereinbarung)

Bürgerbüro: Mo. 8-15 Uhr, Di. 9-12 und 13.30-19 Uhr, Do. 8-12 und 13.30-17 Uhr,

Fr. 9-15 Uhr, 1. Sa. im Monat 10-12 Uhr • Internet: www.Kleinmachnow.de

Kleinmachnow-App kostenlos + Mit Kleinmachnow mobil, weiß man viel!





Hoffbauer
*Evangelisch
macht Schule!*

Bildungscampus Kleinmachnow

*Wir stärken Kinder und Jugendliche,
sich in Freiheit zu entfalten,
Verantwortung zu übernehmen
und in Hoffnung zu leben.*

Gymnasium

Gesamtschule

Grundschule

Campus-Kita

www.hoffbauer-stiftung.de

Blumiges mit Tradition



Mit ihrem reichhaltigen Sortiment an frischen Schnittblumen bietet die Gärtnerei Schöwel die ganze Breite anspruchsvoller

Floristik bis hin zu Brautsträußen und Blumenschmuck für Feste aller Art. Das alteingesessene Familienunternehmen wurde vor rund 65 Jahren in Kleinmachnow gegründet. Heute arbeitet es in dritter Generation und wird von **Brigitte Germuhl**, **Theresa Germuhl** sowie **David Germuhl** geführt. Ihre Gärtnerei ist überregional gefragt, da sie eine große Auswahl an Stauden, Gehölzen, kleinen Bäumen und Sträuchern, die prima in die hiesigen Gärten passen, bietet. Dekorationsartikel wie Keramik oder Laternen sowie Erden, Dünger und Pflanzenschutzmittel runden das Sortiment ab.

Gärtnerei Schöwel • Brigitte Germuhl
Zehlendorfer Damm 212 a
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 06 01 • Fax 03 32 03/2 52 97
www.gaertnerei-kleinmachnow.de

Stressfrei zum Führerschein

Der Straßenverkehr ist heute hektisch und für Anfänger kaum noch zu überschauen.

Ein Fahrlehrer wie **Manfred Baldamus** ist hier viel wert. Er

hat lange Erfahrung aus über 30 Jahren und strahlt viel Ruhe aus. So kann man ohne zusätzlichen Stress Schritt für Schritt lernen, was für den Auto- oder Motorradführerschein nötig ist. Theoriekurse finden zweimal in der Woche abends statt.

Wer länger nicht hinterm Steuer gesessen ist, kann seine Fahrfertigkeiten auffrischen und die Theoriekenntnisse auf den neuesten Stand bringen.

Zudem gibt es Ferienkurse für die Klasse B mit kompakter Wissensvermittlung in sieben Tagen. Die aktuellen Termine stehen immer auf der Internetseite. Sogar die Zeit rund um die Weihnachtsfeiertage lässt sich so nutzen.

Fahrschule Manfred Baldamus

Hohe Kiefer 26 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 55 59

www.fahrschule-baldamus.de



SPD-/PRO-/Linke-Fraktion

Bernd Bültermann, Vors.	Johannistisch 11	22449@gmx.de	01 74/9 39 72 42
Holger Baumgraß (PRO)	Schleusenweg 97	holger.baumgrass@t-online.de	03 32 03/58 50, pv. 8 71 24
Christoph Jantč (Linke)	Schleusenweg 70	christophjantc@yahoo.de	01 60/98 52 49 40
Elisa Knuth	Zehlendorfer Damm 113 a	elisa.pressler@gmail.com	01 77/2 78 64 50
Friederike Linke	Ernst Thälmann Straße 54 d	friederike.linke@spd-kleinmachnow.de	01 70/7 18 18 32
Nicole Roß	Rodelberg 7	nicole.ross@spd-kleinmachnow.de	03 32 03/32 13 18
Matthias Schubert	Unterberg 31	schubert.kleinmachnow@freenet.de	01 51/40 13 39 61
Thomas Singer (Linke)	Ameisengasse 53	thomas.singer@dielinke-pm.de	01 74/9 30 43 99
Klaus-Jürgen Warnick (Linke)	Schleusenweg 70	k-j-warnick@t-online.de	01 71/4 86 48 22

B90/Grüne-Fraktion

Alexandra Pichl, Vors.	Schleusenweg 39	ap@gruene-kleinmachnow.de	01 79/3 96 80 04
Frederik Hahn	Wiesenrain 45	fh@gruene-kleinmachnow.de	
Hannah Liebreuz	Fichtenhof 10	hannah.liebreuz@gmail.com	01 76/42 05 41 51
Henry Liebreuz, GVV-Vors.	Fichtenhof 10	henlieb@gmail.com	01 76/42 05 73 91
Barbara Sahlmann	Kuckuckswald 37	barbara.sahlmann@gmx.de	01 60/98 76 04 59
Andrea Schwarzkopf	Kapuzinerweg 10	andrea.schwarzkopf@t-online.de	01 73/6 59 19 95
Astrid Winde	Im Hagen 15 d	assinka70@yahoo.de	01 79/7 39 66 02

CDU-Fraktion

Dr. Uda Bastians-Osthaus, Vors.	Im Tal 30	udabastians@web.de	03 32 03/8 18 26
Kathrin Heilmann	Wolfswerder 5 A	kathrin.heilmann@t-online.de	03 32 03/7 81 75
Bernd Krüger	Im Kamp 44	krueger@bernd-krueger-tiefbau.de	01 72/3 09 36 07
Mirna Richel	Iltsfang 33	mirna.richel@cduplus.de	01 60/4 32 20 11
Angelika Scheib	Uhlenhorst 30	scheib@architekten.k-q-s.de	01 72/3 13 19 05

BIK-Fraktion

Roland Templin, Vors.	Kleine Eichen 17	roland.templin@web.de	01 57/59 47 40 70
Dr. Michael Braun	Auf der Drift 13	mbraunklm@yahoo.de	01 73/8 70 74 69
Max Steinacker	Pilzwald 5	msteinack@googlemail.com	01 76/38 07 04 36

FDP-Fraktion

Norbert Gutheins, Vors.	Schleusenweg 41	gutheins@online.de	01 52/29 24 16 88
Hilke Masche	Haeckelstraße 6	hilke.masche@gmx.de	01 72/3 19 02 70

AfD

Dr. Kornelia Kimpfel	An der Stammbahn 175	kornelia.kimpfel@freenet.de	01 52/58 52 00 45
----------------------	----------------------	-----------------------------	-------------------

* Alle Gemeindevertreter wohnen in 14532 Kleinmachnow.

Quelle: Bürgerinfoportal der Gemeinde Kleinmachnow:

www.gemeindekleinmachnow.de/sessionnet/bi sowie www.kleinmachnow.de

Lesen und Zuhören

Buchliebhaber sowie Viel- und Gelegenheitsleser haben beste Chancen, bei **Holger Mehlhardt** fündig zu werden. Das liegt an dem breitgefächerten Sortiment mit den Schwerpunkten Belletristik, Kinder- und Jugendbuch sowie Reise- und Regionalliteratur. Weitere Regale sind mit Sachbüchern und Ratgebern gefüllt. Hier lässt sich gut stöbern und neue Titel entdecken. Fachkundige Beratung ist sichergestellt. Alternativ kann man den Katalog mit über einer Million Medien sichten und übers Internet, per Telefon oder WhatsApp bestellen. Passiert das bis 17 Uhr, sind Buch, CD, DVD, Spiel oder Kalender meist am Folgetag ab 9 Uhr verfügbar.



NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow • Tel. 03 32 03/7 84 91 • Fax 03 32 03/7 84 90

www.natura-buchhandlung.de

Fahrzeug-Technikerin überzeugt als Künstlerin

Das Ende als Anforderung

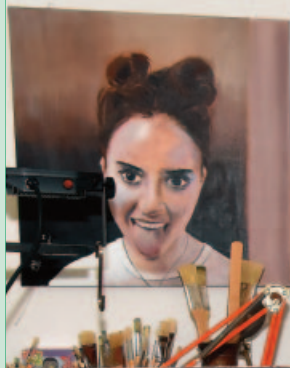
Motoren und Autoteile haben ja so ihren Reiz. Zweifelsohne erfordert es einiges an Ingenieurskunst, dass da alles rund läuft. Dabei geht es immer um Einhalten von zeitlichen Fristen und Plänen.

Bei Angela Wichmann-Ulbrich geht es dann besonders rund zu, wenn sogar die letzte Ecke

ausgefüllt ist. Denn die gelernte technische Zeichnerin, die Maschinenbau studierte und im Berliner Werk von Mercedes-Benz gearbeitet hat, erfüllt sich jetzt den Jugendtraum als Künstlerin.

Anerkannt bei den Profis

Das macht sie als Autodidaktin. Dabei ist sie derart erfolgreich, dass der lokale Kunstverein „Die Brücke“ um Rainer Ehrh sie als Mitglied führt.



Dafür „bedankte“ sich die Ex-Berlinerin jetzt: „Ich bewarb mich erstmalig für den Brandenburgischen Kunstpreis in Neuhardenberg und wurde auf Anhieb in die Auswahl genommen“, strahlt die 52-Jährige.

Ihre Motive sind meist großformatige expressive Porträts und reduzierte Natureinsichten. So verweisen wenige Äste im Bild „Polarität“ auf die Entwicklung in der Natur. „Mich interessiert, wie hier Leben wächst, wie Bäume entstehen. Die Bilder geben dem Betrachter viel Platz für eigene Interpretationen. Jeder kann sich seinen Teil denken“, umfasst sie einen Ansatz.

Kein Ende in Sicht?

Ihr Problem: „Im Gegensatz zur Technik, wo Anfang und Ende klar zu erkennen sind, ist bei jedem Bild fraglich, wann es fertig ist. Ich arbeite meist einige Wochen daran. Darunter habe ich es noch nie ge-



■ Die Kleinmachnowerin hat ihren eigenen Malstil entwickelt, mit dem sie sogar zum renommierten Brandenburgischen Kunstpreis eingeladen wurde.

schaft. Dann drehe ich es um, wartete längere Zeit und prüfe es. Oftmals erscheint es mir weiter unfertig. In diesen Fällen bearbeite ich es erneut“, sinniert sie.

„Wenn ich eine Idee habe, überlege ich lange, wie diese umgesetzt werden kann. Licht und Perspektive spielen ebenso eine wichtige Rolle wie die Maltechnik. Erst wenn das

Bild in meinem Kopf perfekt ist, beginne ich mit der Umsetzung an der Leinwand“, zeigt die Technikerin, dass sie in der Malerei sehr systematisch vorgeht.

Musik im Blut?

Mit Ehemann **Lars Ulbrich** ist sie sich in der Affinität für Technik einig, ist der doch mit IT-Anlagen beschäftigt. Mit Malerei hat er ebenso wenig zu tun wie die beiden Kinder. **Tim Ulbrich**, 24, studiert Informatik, seine Schwester **Paulin Ulbrich**, 19, Medizin.

Etwas künstlerisch angehaucht sind sie beide aber doch: „Sie spielen Klavier und Gitarre“, strahlt die „bipolare“ Mutter, die Technik und Kunst so trefflich zusammenbringt.

Zwar hat sie den Kunstpreis diesmal noch nicht gewonnen, doch das Publikum hat anders als die Juroren abgestimmt: „Gerade soeben hat sich ein Käufer gemeldet, der das ausgestellte Bild erwerben möchte!“, strahlt sie zu Recht.



■ Angela Wichmann-Ulbrich ist kühle Technikerin, die sich mit Kunst einen Lebenstraum verwirklicht. Häufiges Motiv ist Tochter Paulin.

Infos:

www.wichmann-ulbrich.de
Tel. 01 51/25 75 23 77

Die Magie steckt unter der Kleidung



■ Beate Huth erfüllt mit individueller Beratung sowie immer neuen Kollektionen Wäschräume.

Dessous umschmeicheln den Körper einer Frau. Sie sind wichtig fürs Wohlfühlen und unterstreichen das eigene Selbstbewusstsein.

Beate Huth bietet in ihrem Fachgeschäft ein breites Sortiment und eine sehr persönliche Beratung mit 20 Jahren Erfahrung.

„Wichtige Schwerpunkte sind die Marken ‚Prima Donna‘ und ‚Marie Jo‘, denn hier können wir auf vielfältige Größen und Schnitte zurückgreifen, um die unterschiedlichsten Wünsche zu erfüllen“, erklärt sie.

Dabei beweist sie Einfühlungsvermögen: „Ein guter BH hält manchmal Jahre, aber irgendwann kommt der Zeitpunkt, wo man sein Lieblingsdessous aussortieren muss. Keine Brust ist wie die andere, kein Körper einheitlich zu bestimmen. Es geht immer um individuelle Lösungen.“ Strümpfe, Bademoden sowie Herrenwäsche ergänzen das Sortiment.

Exklusive Strümpfe & Wäsche • Beate Huth
Friedrich Ebert Straße 23 • 14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 70 88 10 • www.huth-dessous.de

Schöne Schuhe und Taschen



Wenn Frauen Lust auf schöne Schuhe haben, dann ist das Schuhgeschäft am Rathausmarkt die richtige Adresse.

Inhaberin **Beate Krause** bietet „die schönsten Modelle der Marken Gabor, Everybody, Legero, Rieker, Bullboxer, Birkenstock und Unisa“. Das große Sortiment aus VOI, Harbour 2nd, Inyati und Chesterfield lässt „Taschenherzen“ höher schlagen. Für Stamps-Fans gibt es hier eine tolle Kollektion der innovativen Uhren.

Beate Krause ist für ihre immer gut aufgelegte und kompetente Beratung bekannt.

„Lust auf schöne Schuhe“ • **Beate Krause**
Adolf Grimme Ring 6 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 58 99
E-Mail: krause@chic-lederwaren.de

Der wahre Maßanzug

Kathrin Emmer sorgt für passende Maßanzüge „Made in Potsdam“.

Bei ihr entstehen in handwerklicher Einzelarbeit Unikate mit perfekter Passform, bei denen alle Details wie Sakkolänge, Knopfhöhe, Taschenlage oder Reversbreite genau abgestimmt sind. Sie zeichnen sich durch ein angenehm leichtes Tragegefühl und elegantes Erscheinungsbild aus.

Am Anfang steht immer die Auswahl aus Tweed-, Nadelstreifen- oder Mohairstoffen.

Die Schneidermeisterin hat ihr eigenes Atelier vor fast 20 Jahren gegründet und führt persönlich alle Arbeitsschritte vom Maßnehmen bis hin zur letzten Naht durch.

Handgefertigte Maßanzüge • Kathrin Emmer
Rudolf Breitscheid Straße 146 a
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/86 72 44 79
Termine nur nach Vereinbarung
www.handgefertigte-massanzuege.de



Fotostudio Urbschat Kleinmachnow

Liebe Leserinnen, liebe Leser oder Besucher - liebe Nachbarn. Das Fotostudio Urbschat in Kleinmachnow ist Ihr Partner für alle fotografischen Dienstleistungen. Mit dem neuen Lifestyle Studiokonzzept verbinden wir modernste Technik, höchstes handwerkliches und künstlerisches Können mit menschlicher Nähe. Zum modern eingerichteten Studio gehört außerdem ein tolles Freilichtstudio. Auch On-Location Fotografie, wie Events oder Hochzeiten begleiten wir gerne. Für unsere Business- und Bewerbungskunden können wir nach der Studioaufnahme jeden Wunschhintergrund ins Bild einarbeiten, wie hier im Bild zu sehen.



Die gesamte Schwangerschaft, mit vier Terminen, in einem Foto festgehalten.



Fotostudio Urbschat Kleinmachnow
 Karl-Marx-Str. 26-28
 14532 Kleinmachnow
info@urbschat-kleinmachnow.de
www.urbschat-kleinmachnow.de

Einfach diesen QR-Code scannen um unseren Kontakt im Mobiltelefon zu speichern





■ So kennt man das Ehepaar Marie Schneider und Joachim Kosack kaum: Sie spielen in der Freizeit Cello und Klavier.



■ UFA-Chef und Serien-Papst Joachim Kosack plant für Kleinmachnow eine Bühnen-Soap, die das Leben im Ort thematisiert.

Stars sorgen für buntes Leben in der Gemeinde

Kleinmachnow als Seifenoper

Kleinmachnow als „Seifenoper“? Dies könnte bald zu sehen sein, allerdings statt im Fernsehen auf der Bühne!

Im Anklang an die mittlerweile zum Kult gewordene Serie „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“, kurz „GZSZ“, arbeitet das zehnköpfige Ensemble von „Nachbarn spielen für Nachbarn“ an „Kleinmachnow, Großmachnow“.

Es soll pünktlich in mehreren Folgen zum Auftakt des nach-

geholten 100-Jahre-Jubiläums auf die Bühne der Kammerspiele kommen. Verantwortlich sind dafür Schauspielerin Marie Schneider und ihr Ehemann Joachim Kosack.

Deutscher Serien-Papst

Dieser ist UFA-Chef und vor allem als „Serien-Papst“ von Deutschland ein Begriff. Startete er doch als Autor für die frühen „GZSZ“-Folgen und hob später „Bianca – Wege zum Glück“ als Produzent aus



■ Das Laientheater „Nachbarn spielen für Nachbarn“ inszeniert seit 2016 jährlich eine Produktion. Jetzt soll eine mehrteilige „Seifenoper“ über Kleinmachnow auf die Bühne kommen.

der Taufe. Diese tägliche Serie startete 2004 und schrieb als erste deutsche Telenovela Fernsehgeschichte.

„Kleinmachnow ist ein sehr heterogener Ort mit einer vielschichtigen Bevölkerung, die jeweils diverse eigene innere Kreise bilden. Es gibt die früheren Bewohner aus der DDR, dann die Westdeutschen, die nach dem Regierungsumzug von Bonn hergekommen sind. Es gibt Künstler, gut-situierte Bewohner und ebenfalls Menschen mit finanziellen Problemen. Diese Vielfalt und wie die Menschen damit umgehen wollen wir in unserer Kleinmachnow-Soap darstellen“, beschreiben Marie Schneider und Joachim Kosack, der wieder wie bei den bisherigen Produktionen Regie führen wird. Mit im zehnköpfigen Schauspieler-Team sind neben **Anja Godenschweger** ambitionierte Laien. „Leider haben wir einen Männermangel, so dass Stücke vielfach entsprechend umgeschrieben werden müssen“, so Marie Schneider.

Trivial und anspruchsvoll?

„Fernseh-Soaps werden oft als trivial verschrien. Sie spiegeln aber stets den Zeitgeist wieder und bieten durchaus Möglichkeiten für gesellschaftlich wichtige Themen und politische Diskussionen. Als ich in

dieses Metier vom Theater kommend gewechselt habe, sahen mich viele Kollegen schief an. Aber was ist an Operetten wie ‚Gräfin Mariza‘ tiefgründiger?“, hält Joachim Kosack vor Augen. „Für mich gibt es keine Unterscheidung zwischen ‚E‘ und ‚U‘ in der Kunst, also zwischen ‚ernst und anspruchsvoll‘ und ‚unterhaltsam und leicht‘.“

Missionarskind im Bühnenfieber

Der heutige UFA-Chef hat eine atemberaubende Karriere hinter sich. Er wurde am 28. Juni 1965 in Indonesien als Sohn eines Missionars geboren, „der dort Pfarrer ausbildete“. Seine Jugend verbrachte er in Wuppertal, wo er Germanistik und Geschichte studierte. Dort war er 1986 bei der Gründung des alternativen „TiC – Theater in Cronenberg“ aktiv, das von

Regisseur **Ronald F. Stürzebecher** ehrenamtlich geleitet wurde.

Es entwickelte sich ungeplant zu einer Talentschmiede. „Von hier aus starteten beispielsweise Comedian **Axel Stein** oder Schauspieler **Christoph Maria Herbst** ebenso wie Musical-Star **Patrick Stanke** oder Sängerin und Moderatorin **Nadine Vasta** ihre Karrieren“, erinnert sich Joachim Kosack.

„Küchenschaben“ als Traum

Er hatte im zarten Alter von sieben Jahren den Kabarettisten **Hanns Dieter Hüsch** für sich entdeckt. „Ich konnte mit acht Jahren alles von ihm auswendig und reiste ihm mit 18 und 19 Jahren konsequent hinterher, um keinen Auftritt zu versäumen.“

Seinen Traumberuf machte er sich, gestählt durch die TiC-Erfahrung, mit dem eigenen Kabarett „Die Küchenschaben“ wahr. Er wurde vom Stadttheater Pforzheim als Regieassistent engagiert und wechselte als Spielleiter ans Landestheater im niederbayrischen Coburg. „Dort hatten wir einen Marathon von 20 Premieren im Jahr zu bewältigen“, erinnert sich Kosack.

Theaterliebe

Trotz der Hitze der Arbeit blieb offenbar Zeit für eine große Theaterliebe. ►

So „entdeckte“ er die junge Schauspielerin Marie Schneider, die 1992 als 24-Jährige das Ensemble verstärkte.

Gleich ihre erste Rolle war die Partie der „Maria“ im Drama „Maria Stuart“ von **Friedrich Schiller**.

Marie Schneider stammt aus Wien. Sie wurde am 23. Januar 1968 als Tochter des Dirigenten **Peter Schneider** und der Schauspielerin **Dagmar Sörensen** geboren.

Star-Dirigent

Peter Schneider ist mit dem bayrischen Verdienstorden ausgezeichnet. Er war in 20 Spielzeiten von 1981 bis 2001 Dirigent bei den Bayreuther Festspielen, wo er damit Geschichte schrieb. Mit 142 Aufführungen ist er immer noch Rekordhalter. Gleichzeitig war er Chefdirigent der Bayrischen Staatsoper und prägte seit 1990 die Dresdner Semperoper.

Bei so viel Theaterluft war für die Tochter klar, dass sie in diese Fußstapfen treten will!

Vielfach ausgezeichnet

In den 1990-er Jahren gab es durch die neuen Privatsender einen Boom in der Branche. Als Joachim Kosack 1996 das Angebot bekam, bei der damaligen „Grundy Ufa“ als Chefautor, Regisseur und Produzent für die neue Serie „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“ einzusteigen, nahm er die lukrative Stelle an. Es folgten „Hinter Gittern – Der Frauenknast“ und „Bianca“. Seine späteren Serien wie „Der letzte Bulle“ und „Danni Lowinski“ wurden ebenso preisgekrönt wie „R.I.S. – Die Sprache der Toten“.

Mit Filmen wie „Wir sind das Volk“, und „Die Wanderhure“ erreichte er ebenso ein Millionenpublikum wie mit den Kinoproduktionen „Kokowääh“, „Goethe!“ oder „Heiter bis Wolgig“.

Sein „Stauffenberg“-Porträt erhielt zahlreiche Auszeichnungen. Er war zeitweise Chef des Privatsenders Sat1. 2012 wechselte er zurück zur UFA, die er zusammen mit **Nico Hofmann** führt.

Hier produziert er mit „Bella Block“ eine weitere Erfolgsreihe.

Ab ins Grüne

2001 zog das Paar ins neue Eigenheim in Kleinmachnow, der Kinder wegen.

Das sind die Töchter **Lotte Kosack**, 22, die jetzt Gesang studiert, **Emma Kosack**, 20, die Medienkauffrau lernt, und **Pauline Kosack**, 18, die gerade Abitur gemacht hat und schauspielbegeistert ist.

„Sie ist maßgeblich für unser Jugendtheater aktiv. Sie hat zuletzt eine vielgelobte Inszenierung über ‚Jeanne d'Arc‘, die französische Nationalheldin ‚Jungfrau von Orléans‘, vorgestellt“, erzählen die stolzen Eltern.

Joachim Kosacks Sohn **Janosch Kosack** ist als Drehbuch-Autor für Ufa-Serien wie „Triple Ex“ und „Beck is back!“ oder „Die Zeugen“ bekannt.

Musik im Blut

Die komplette Familie ist musikalisch aktiv. Die Eltern spielen begeistert Cello und sind damit in mehreren kleineren klassischen Formationen zu erleben. Marie Schneider liebt außerdem das Klavier. Zu den Hobbys gehören,

neben dem überaus reizvoll gestalteten Garten mit Blütenmeer in Beeten, Obst und Tomaten, die Liebe zum Theater.

Insbesondere „Schaubühne“, „Komische Oper“ und kleinere Off-Theater schätzen sie. Kosack hat darüber hinaus noch eine ausgefallene Vorliebe: „Ich gehe gerne ins Kino, sehe mir am liebsten fünf oder mehr Filme hintereinander, also von morgens bis abends, an.“

Bürgermeister auf der Bühne

Die Idee einer Miniserie auf der Bühne „verdankt“ Kleinmachnow dem Umstand, dass die „große Inszenierung“ von „Besuch der alten Dame“ zum 100. Geburtstag der Landgemeinde ebenso wie andere Veranstaltungen verschoben wurde. Dabei war der Text von **Friedrich Dürrenmatt** extra auf Kleinmachnow umgeschrieben worden. „Im Original kommt ein Bürgermeister vor, was eine große Rolle ist. So wollten wir unseren Bürgermeister nicht beanspruchen. Also machten wir daraus eine Bürgermeisterin, die von **Margit Landau**, der hauptberuflichen Waldorf-Kitaleiterin, ausgefüllt werden sollte. **Michael Grubert** wäre in der Nebenrolle als ihr Ehemann zu sehen. Premiere soll nun September 2021 sein.“

Man darf gespannt sein, ob Kleinmachnows Gemeindefeier in der neuen „Soap“ ebenfalls seinen Platz finden wird. Schließlich erfährt er täglich, was im Ort los ist!

Infos: Tel. 03 32 03/8 22 73
www.nachbarn-spielen-fuer-nachbarn.de

30 Jahre gutes Wohnen

Kleinmachnow ist einer der beliebtesten Wohnorte am Rande der Hauptstadt und nahe bei Potsdam.

Neben den Ein- und Zweifamilienhäusern verfügt die hundertjährige Gemeinde über viele attraktive Wohnungen.

Oft gehören sie zum Bestand der gemeindeeigenen Wohnungsgesellschaft.

Diese kann Anfang 2021 auf 30 Jahre erfolgreiches Wachsen zurückblicken.

„In dieser Zeit haben wir ein Drittel der fast 1500 Wohnungen gebaut. Weitere rund 1 000 Wohnungen verwalten wir für andere Eigentümer. Wir verstanden uns von Anfang an als Unternehmen, das am Gemeinwohl orientiert ist und Familien, Alleinstehende sowie Senioren mit qualitativ

hochwertigem und bezahlbarem Wohnraum versorgt“, erläutern Geschäftsführerin **Katja Schmidt** und Prokurist **Christian Gröne**. Waren es anfangs nur 14 Mitarbeiter, kümmert sich heute ein 43-köpfiges Team um die Anliegen der Mieter.

Erster Geschäftsführer bei der Gründung am 1. Februar 1991 wurde Gemeindevizepräsident **Michael Ecker**. Aus der offiziellen Stellen-Ausschreibung ging **Michael Grubert** als Sieger hervor. Der heutige Bürgermeister übernahm noch 1991 den Chefessel und blieb bis 2009 Geschäftsführer. Ihm folgte sein Prokurist **Carsten Fischer**. Als dieser 2016 in den Ruhestand ging, übernahm mit Katja Schmidt erstmals eine Frau die Leitung. In den Anfangs-

zeiten wurde vor allem der Altbestand saniert. Es folgten die Neubauten im Bereich Lessing- und Schillerstraße sowie am Rodelberg. Am Rathausmarkt wurden die beiden flankierenden Wohn- und Geschäftshäuser gekauft und weitere Teile in die Verwaltung übernommen. 2011, 2014 und 2016 konnten die Bauvorhaben im Meiereifeld, in der Heinrich-Heine-Straße und Karl-Marx-Straße fertiggestellt werden. Derzeit entstehen in Nuthetal 23 Wohnungen mit insgesamt 1 600 Quadratmetern Wohnfläche.

gewog
Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow mbH
Rodelberg 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/3 05 50
info@gewog-kleinmachnow.de
www.gewog-kleinmachnow.de



■ Bis Ende 2021 werden 23 neue Wohnungen in Nuthetal gebaut. Die dortige Gemeinde gehört neben Kleinmachnow und Michendorf zu den Gesellschaftern der Wohnungsgesellschaft.

Baugeld

■ **Amthor Finanzberatung – Nadine Amthor**
 Staedtlersiedlung 5
 14513 Teltow
 Tel. 01 72/1 41 13 30
 E-Mail: info@nadine-amthor.de, **S. 33**

Baumpflege, Garten

■ **Treeletics Baumpflege Jannis Böttcher**
 Hermann Tischler Weg 8
 14548 Schwielowsee
 Tel. 01 76/97 62 51 43
 www.treeletics.de, **S. 29**

Bauwerkstrockenlegung

■ **INTERWEI Trocknungs- und VermietSERVICE GmbH**
 Kieler Straße 22
 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 30/7 56 54 10 11
 E-Mail: info@interwei.de
 www.interwei.de, **S. 29**

Bodenbelag

■ **Akzent Parkett GmbH Bas Verbakel**
 Heinrich Hertz Straße 1 A
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/87 28 72
 www.akzent-parkett.de, **S. 30**

■ **Fußbodenverlegung Lubinsky**
 Neißstraße 13
 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/4 44 67 76
 www.fulub.de, **S. 32**

■ **Lauer Teppiche**
 Machnower Straße 13
 14165 Berlin-Zehlendorf
 Tel. 0 30/84 50 79 87
 www.lauer-teppiche.de, **S. 29**

Dach

■ **Dachdeckermeister Heiko Ebert**
 Hirschwechsel 2
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 0 33 29/69 17 12
 www.heiko-ebert.de, **S. 25**

Eigenheim

■ **Elbe-Haus Andreas Zelwis**
 Teltower Damm 283, 14167 Berlin
 Tel. 0 30/96 61 49 15
 www.az-immoplan.de, **S. 23**

Elektro

■ **Elektro Gürtler Bernd Rieck**
 Potsdamer Allee 1
 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 33 29/6 32 60
 www.elektro-guertler.de, **S. 30**

Entrümpelung

■ **HHGS Haus-, Hof- & Gartenservice Potsdam UG**
 Zum Jagenstein 3
 14478 Potsdam
 Tel. 01 76/38 73 37 97
 www.der-entruempeler.de, **S. 30**

Fliesen

■ **Fliesenleger Roy Pelzer GmbH**
 Bergstraße 70, 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 33 29/6 33 38
 www.fliesen-pelzer.de, **S. 27**

Glaserie

■ **Bau- und Kunstglaserei Greve Glasermeisterin Carina Giepen**
 Karl Marx Straße 50
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 29 31
 www.glaserei-greve.de, **S. 26**

Heizung, Sanitär

■ **Fa. Gerhard Roloff e.K.**
 Mittelstraße 12
 14163 Berlin-Zehlendorf
 Tel. 0 30/8 01 50 31
 www.roloff-berlin.de, **S. 89**

■ HKS Bölke, Stephan Bölke

Hohe Kiefer 28
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/8 88 00
 www.hks-boelke.de, **S. 27**

■ Ofenbau Klose

Im Hagen 4
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 98 27
 www.klose-ofenbau.de, **S. 31**

Immobilien

■ **Berliner Volksbank Immobilien GmbH Sandra Raschke, Jörg Wild**
 Teltower Damm 26
 14169 Berlin
 Tel. 0 30/5 65 55 55 25/-23
 www.bvbi.de, **S. 26**

■ **Immobilien Bernhard Model**
 Dianastraße 44
 14482 Potsdam
 Tel. 03 31/7 04 83 68
 www.model-immobilien.de, **S. 25**

■ von Poll Immobilien

Florian Rosenberg
 Karl Marx Straße 22
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/80 37 90, **S. 91**
 www.von-poll.com/kleinmachnow

Küchen, Haushaltsgeräte

■ **Küchen Spiegler**
 Rudolf Breitscheid Straße 37
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/8 71 05
 www.kuechen-spiegler.de, **S. 22**

■ **Kundendienst Adler**
 Rudolf Breitscheid Straße 37
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 26 00, **S. 22**

**HAUSHALTSGERÄTE
VERKAUF & SERVICE**

KUNDENDIENST
Adler

MEISTERBETRIEB MAX SPIEGLER
SIEMENS · MIELE · LIEBHERR
BOSCH · ZANUSSI · AEG

☎ 033203 22600
www.kundendienst-adler.de



**EINBAUKÜCHEN
NACH MASS**

KÜCHEN
Spiegler

MEISTERBETRIEB ERHARD SPIEGLER
LEICHT · NOBILIA
Neubau und Modernisierung

☎ 033203 87105
www.kuechen-spiegler.de

RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE 37 · 14532 KLEINMACHNOW



Ihr zuverlässiger Partner für ...

... massiven Hausbau

Bei uns kaufen Sie nicht die Katze im Sack (Kataloghaus), sondern wir planen Ihr Haus gemeinsam und begleiten Sie auch bei allen Schritten bis zum Einzug. Und das zu Preisen eines Kataloghauses.

Bei uns stehen Individualität, Transparenz und Sie und Ihre Familie im Vordergrund.



Ansprechpartner:

Andreas Zelwis
 Telefon: 030/96 61 49 15
 Mobil: 0176/83 32 20 16
 E-Mail: az@az-immoplan.de

Beratungsbüro Berlin/Brandenburg
 Teltower Damm 283
 14167 Berlin



... neue Baufelder

Wir entwickeln mit Ihnen gemeinsam die Vorbereitung, Planung, Parzellierung und Medien-/Straßenerschließung. Unabhängig davon, ob Sie als Investor alleine auftreten möchten, oder wir uns als Mit-Investor an Ihrem Projekt beteiligen. Tätig sind wir sowohl in Berlin, Brandenburg, Sachsen, wie auch in Mecklenburg-Vorpommern.

... alle Themen rund ums Haus

Wir kümmern uns nicht nur um Ihr Haus, sondern bieten Ihnen auch ein umfassendes Netzwerk an:

- Küchenplanung
- Zaunplanung
- Garagenplanung
- Finanzierung
- Haussicherheit



Küchen, Haushaltsgeräte

■ Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG

Berit Vahldiek
Juttastraße 3, 14169 Berlin
Tel. 01 70/9 59 59 45
E-Mail:
Berit.Vahldiek@kobold-kundenberater.de
S. 24

Malerbedarf, Farben

■ Farrow&Ball

Berliner Straße 14 b
14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/92 90 00 90
www.farben-raumausstattung-wanger.de
S. 33

Möbel-Einlagerung

■ ALFRED Partner von BORKOWSKI UMZÜGE

Kieler Straße 20
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 30/1 20 88 10 88
www.einfach-alfred.de, **S. 3**

Reinigung

■ Die Strahlprofis

Triftweg 1
15370 Fredersdorf-Vogelsdorf
Tel. 0 33 62/88 67 70
www.diestrahlfis.de, **S. 32**

Sat-Anlagen, TV

■ tv-direct Albin Eiglsperger

Machnower Straße 27
14165 Berlin
Tel. 0 30/80 90 40 88
www.tv-direct.eu, **S. 6**

Textiles Wohnen

■ Raumausstatter

Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart

Seematen 8
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 00
www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de
S. 27

■ Raumausstattermeister

Joachim Bohlen

Potsdamer Straße 34
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/80 90 77 76
www.joachim-bohlen.de, **S. 28**

■ Raumausstattung

Wanger & Pasternack

Berliner Straße 14 b
14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/92 90 00 90
www.raumausstattung-wanger.de
S. 31

Tischlerei

■ Bau- und Möbeltischlerei

Thomas Wischrob

Steinweg 42
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 23 97
www.tischlerei-wischrob.de, **S. 26**

Wohnen

■ Gemeindliche

Wohnungsgesellschaft

Kleinmachnow mbH

Rodelberg 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/3 05 50
www.gewog-kleinmachnow.de, **S. 21**

Zimmerarbeiten

■ Zimmerer Markus Schmelzer

Marquardter Straße 22
14476 Potsdam OT Fahrland
Tel. 01 76/62 35 79 84
E-Mail: markus.f.schmelzer@gmail.com
S. 28

Serviceleistungen eintragen

Bau- und Handwerksunternehmen können sich gern über die

Internetseite:

www.Kleinmachnow-Internet.de
eintragen.

Sicher im Alter



Das betreute Wohnen in der Lavendel-Residenz bietet Komfort und Sicherheit in modern ausgestatteten seniorengerechten Apartments. Ein

Pflegegrad ist nicht nötig, um hier einzuziehen. Die 74 Wohnungen haben ein oder zwei Zimmer, sind 36 bis 56 Quadratmeter groß und ermöglichen ein unabhängiges und selbstbestimmtes Leben. Selbstverständlich sind Notrufsysteme sowie meist Balkon oder Wintergarten vorhanden. Ein zuverlässiger ambulanter Pflegedienst, Friseur, Fußpflege und Krankengymnastik befinden sich im Hause. Veranstaltungen und Freizeitmöglichkeiten lassen Einsamkeit gar nicht erst aufkommen.

Lavendel-Residenz GmbH

Elbestraße 2 • 14513 Teltow

Tel. 0 33 28/33 30 • www.lavendel-residenz.de

kobold

Saugen und Wischen
in einem Schritt

Kabellos • Tadellos • Schwerelos

**Kobold VB100 Akku-System mit
SPB100 Akku-Saugwischer live
erleben!**

**Ich berate Sie gerne in Teltow,
Kleinmachnow, Großbeeren
und Berlin.**

Neu!

Berit Vahldiek

Tel. 01 70/9 59 59 45

Juttastraße 3, 14169 Berlin

E-Mail: Berit.Vahldiek@kobold-kundenberater.de

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG
Mühlenweg 17-37 • 42270 Wuppertal



Intelligent in Immobilien investieren

Sachwerte wie Immobilien werden mit Blick auf Rendite, finanzielle Absicherung, Vermögensaufbau und für die Altersvorsorge in den nächsten Jahren noch stärker an Bedeutung gewinnen.

Das Familienunternehmen CREVEST GmbH von **Heinz Reißnecker** und **Marc Reiß-**



■ **Marc und Heinz Reißnecker** bündeln Kompetenz, Erfahrung und Kreativität bei der Sicherung und Werterhaltung von Erspartern sowie Vermögen.

necker mit fünf Angestellten und fünf freien Beratern ist Spezialist für umsichtige und nachhaltige Sachwertinvestitionen. Es stützt sich dabei auf eine rund 44-jährige Erfahrung in der ganzheitlichen Wirtschaftsberatung. „Viele könnten sich Immobilieninvestitionen leisten, wissen aber nicht, wie. Da niemand unbekannte Risiken eingehen möchte, verfolgen wir einen konservativen Ansatz, den wir mit innovativen Ideen verbinden. Wir sind damit der kompetente und zuverlässige Partner zur Sicherung und Wertsteigerung des Vermögens“, laden Heinz Reißnecker und sein Team zur entspannten Beratung ein. Ihre Erfahrung und

umfassende Information beinhalten überraschende und effiziente Möglichkeiten. So bieten sie auch dem „Kleinanleger“ den Erwerb von Immobilieneigentum schon ab 30 000 Euro Eigenkapital an. Sie beschaffen die günstigste Finanzierung und stehen nach der Investition jahrelang begleitend zur Seite. Für erste kleine Schritte greift schon ein Immobiliensparplan ab 50 Euro im Monat. Er ist sehr gut für den Vermögensaufbau der Kinder oder Enkel geeignet.

CREVEST GmbH
Zehlendorfer Damm 34
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/81 18 40
Fax 03 32 03/81 18 50
www.crevest.eu

26 Jahre ganz oben



Heiko Ebert hat als ganz junger Dachdeckermeister seinen Betrieb vor 26 Jahren in Kleinmachnow gegründet.

Seither kümmert er sich um Steildacheindeckungen mit Ziegel, Reet und Zink,

Ausbau von Flachdächern und Terrassenabdichtungen, Einbau und Eiffassung von Dachfenstern sowie alle Dach-Reparaturen. Zudem gilt er als Fachmann für denkmalgeschützte Bauten.

Eine wichtige Spezialisierung liegt auf Schieferendeckungen. Heiko Ebert hat bisher zehn Gesellen ausgebildet und damit für qualifizierten Berufsnachwuchs gesorgt. In dem vielfältigen Gewerk geht es überaus modern zu. Da wird Photovoltaik montiert, es kommen Drohnen zum Einsatz und Apps helfen auf dem Weg zur Gesellenprüfung.

Dachdeckermeister Heiko Ebert

Hirschwechsel 2 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 0 33 29/69 17 12 • Tel. 01 78/4 01 69 44

www.heiko-ebert.de

Persönliche Vermittlung

Bei **Bernhard Model** hat man immer den Inhaber als Ansprechpartner. Er ist bekannt für seine persönliche Betreuung und den kompetenten Einsatz. Der sachverständige Immobilienmakler stützt sich auf über 20 Jahre Berufspraxis mit eigener Firma. Besonders hilfreich ist seine Expertise, wenn es um den Verkauf von Haus, Eigentumswohnung oder Grundstück geht. Privatanbieter können nur schwer den durchsetzbaren Preis bestimmen. Bernhard Model kennt den örtlichen Markt, erstellt verkaufsfördernde Exposé, bewirbt das Objekt gezielt und kann auf Interessentendateien zurückgreifen. Er findet den richtigen Käufer und prüft dessen Bonität. Seine Hilfe bei der Kaufvertragsabwicklung vermeidet juristische Fallstricke.



Immobilien Bernhard Model

Neue Adresse ab 1.1.2021:

Dianastraße 44 • 14482 Potsdam

Tel. 03 31/7 04 83 68 • www.model-immobilien.de

Wie viel ist die Immobilie wert?



Immobilien Eigentümern eröffnen sich jetzt besondere Chancen zum attraktiven Verkauf.

Niedrige Zinsen, Wohnraumknappheit und der Wunsch nach Beständigkeit begünstigen die Marktsituation für Verkäufer.

Die starke Nachfrage alleine bestimmt natürlich nicht den Wert der Immobilie.

Wir geben eine marktgerechte Einschätzung und begleiten bis zur Übergabe.

■ Sandra Raschke und Jörg Wild bieten einen umfassenden Immobilienservice.

Immobilienmakler

Jörg Wild

Tel. 0 30/5 65 55 55 23

E-Mail:

joerg.wild@bvbi.de

Immobilienmaklerin

Sandra Raschke

Tel. 0 30/5 65 55 55 25

E-Mail:

sandra.raschke@bvbi.de

Berliner Volksbank Immobilien

GmbH

Büro Süd-West

Teltower Damm 26

14169 Berlin, www.bvbi.de

Möbel in Meisterqualität



Seit über 20 Jahren fertigt **Thomas Wischrob** in seiner Meisterwerkstatt Holzmöbel nach Maß und überarbeitet alte Möbel. Zum Team gehören Ehefrau **Heike Wischrob**,

drei Gesellen und erneut ein Lehrling. Mit individuellen Einbaumöbeln und maßgeschneiderten Stauraumlösungen gelingt es, selbst Dachschrägen, kleine Nischen und Winkel effektiv zu nutzen.

Hinzu kommen Kinderzimmerlösungen inklusive Hochbett. Oft gefragt sind Regale, begehbare Schränke mit Schiebetüren, Küchen- und -erweiterungen, Essplatzlösungen, Eckbänke sowie strapazierfähige Arbeitsplatten.

Weitere Schwerpunkte sind Innen- und Außentüren, Fensterläden, Zäune und Terrassen.

Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob

Steinweg 42 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 23 97

www.tischlerei-wischrob.de

Bau- und Kunstglaserei Greve

CARINA GIEPEN

INHABERIN GLASERMEISTERIN

Karl-Marx-Straße 50
14532 Kleinmachnow

Tel 033203 22931
Mobil 0172 3067327
Fax 033203 25616

www.glaserei-greve.de

Termine nach Vereinbarung

Angenehme Raumtemperaturen

Große Sommerhitze über Wochen oder gar Monate scheint zur Normalität zu werden. Wie aber soll man bei hohen Raumtemperaturen entspannt schlafen oder konzentriert arbeiten?

„Wir verzeichnen seit einiger Zeit eine erheblich gestiegene Nachfrage nach Klimageräten.



■ Moderne Klimaanlage laufen flüsterleise und senken die Raumtemperatur spürbar.

Oft geht es dabei um angenehme Temperaturen in Schlafräumen, aber ebenso im Wohnbereich oder in Arztpraxen und Büros“, stellt **Stephan Bölke** fest.

Der Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister ist mit seinem Team Spezialist für energiesparendes und umweltfreundliches Heizen, moderne Bäder und die immer gefragteren Klimaanlageanlagen. Diese gibt es in unterschiedlichen Leistungsstufen. Sie werden nach Raumgröße oder Faktoren wie Sonneneinstrahlung ausgewählt.

Stephan Bölke setzt auf Geräte mit langlebiger Qualität von renommierten Markenherstellern. Sie können in vergleichsweise kurzer Zeit die Raumtemperatur um fünf Grad Celsius und mehr senken. Danach sind sie im Betrieb flüsterleise, so dass keine störenden Geräusche den Schlaf verhindern.

HKS Bölke

Heizung, Klima, Sanitär

Hohe Kiefer 28 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 88 00 • www.hks-boelke.de

Fliesen mit Erfahrung



Fliesenlegermeister **Roy Pelzer** kann mit seiner langen Erfahrung von über 30 Jahren sehr eingehend über Material, Qualität und Trends bei Fliesen informieren.

„Sehr gefragt ist momentan Holzoptik. Dies ermöglicht eine warme Ausstrahlung bei hoher Haltbarkeit. Dazu kommt, dass diese Böden leicht zu reinigen sind“, fasst er die Vorteile zusammen.

Er ist wegen seiner guten Beratung, der Zuverlässigkeit, seiner akkuraten handwerklichen Arbeit und den fairen Preisen gefragt. Gerne übernimmt er mit seinen Mitarbeitern Fliesen- und Natursteinarbeiten in Küche, Flur sowie auf Treppen und führt Mosaik aus. Er sorgt für Wohlfühlbäder, vielfach mit ebenerdigen Duschen. Zudem kann man bei ihm die komplette Badsanierung in Auftrag geben.

Roy Pelzer GmbH

Meisterbetrieb des Fliesenlegerhandwerks
Bergstraße 70 • 14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 33 38 • www.fliesen-pelzer.de

Polstermöbel und Deko

Rolf Hegenbart ist staatlich geprüfter Restaurator und Raumausstattermeister mit rund 40-jähriger Berufserfahrung. Seit 2018 ist er an der neuen Adresse Seematen 8 anzutreffen. Er konzentriert sich insbesondere auf die Aufarbeitung von liebevoll genutzten Polster- und Ledermöbeln wie Sessel und Sofa. Das betrifft seltene Exemplare aus dem Barock oder anderen längst vergangenen Epochen ebenso wie wertvolle Möbel aus der heutigen Zeit. Er bietet Gardinen aus dem eigenen Atelier, gekonnte Wandbespannung sowie Ausstattung von Wohn- und Arbeitsräumen mit Store, Raffrollo und technischem Sonnenschutz.



Raumausstatter Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart
Seematen 8 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 46 00 • Fax 03 32 03/2 46 04
www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de

Privat und Gewerbe gut versichert

Es ist besser, eine Versicherung zu haben und nicht zu brauchen, als eine Versicherung zu brauchen und nicht zu haben.

Dennis Last versichert seit über 15 Jahren zuverlässig und umfassend Gewerbe ebenso wie Privatpersonen.

„Es geht bei beiden gleichermaßen um Werte, die geschützt werden sollten. So hängen an Firmen Existenzen. Es geht um das Unternehmen und ebenso um die Belegschaft. Betriebe, die etwas für ihre Mitarbeiter tun wollen, binden sie gern mit betrieblicher Krankenversicherung und Altersvorsorge. Hinzu kommen Betriebshaftpflicht und Eigenabsicherung des Inhabers“, nennt der Fachmann wichtige Punkte.

Im privaten Umfeld empfiehlt er neben der soliden Haftpflichtversicherung insbesondere die Berufsunfähigkeits- und Pflegeversicherung.

Immer bietet er nach persönlicher Beratung exakt auf die jeweiligen Bedürfnisse zugeschnittene Lösungen.



Hier werden Sie **kompetent beraten.**

Generalagentur Dennis Last

Seehofstraße 46

14167 Berlin-Zehlendorf

Telefon 030 81691733

dennis.last@signal-iduna.net

www.signal-iduna-agentur.de/dennis.last

SIGNAL IDUNA



gut zu wissen

Ökologische Zimmerei



Zimmerermeister Markus Schmelzer arbeitet ökologisch nachhaltig mit dem nachwachsenden natürlichen Rohstoff Holz. Der Handwerker aus

Leidenschaft hat sich vor rund zehn Jahren mit seiner bodenständigen Zimmerei selbstständig gemacht. Er baut tragende Holzkonstruktionen aller Art, wie Dachstühle, Carports oder Gauben und verwendet Holz zudem als natürlichen Dämmstoff. „Dabei kommen Weichfaserplatten für Dach und Fassade zum Einsatz oder es werden Holzfasern in Hohlräume eingeblasen“, erläutert er. Hauswände, die in die Jahre gekommen sind, sehen mit einer vorgehängten Holzfassade wie neu aus. Seine Angebote sind planungssicher ehrlich und schließen preissteigernde Nachträge aus.

Zimmerei Markus Schmelzer
Marquardt Straße 22

14476 Potsdam OT Fahrland

Tel. 01 76/62 35 79 84

E-Mail: markus.f.schmelzer@gmail.com



Raumausstattung

- Meisterbetrieb seit 35 Jahren am gleichen Ort
- Eigene Nähwerkstatt
- Gardinenneuanfertigung
- Aufmaß und Beratung beim Kunden
- Gardinenwaschservice (inkl. Abnehmen und Anbringen)
- Vorhangschienen aller Art

Raumausstattermeister Joachim Bohlen
Potsdamer Straße 34 • 14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 030/80907776 • www.joachim-bohlen.de

Schnelle Hilfe bei Wasserschäden

Starkregen, der über Terrasse, Souterrain oder Keller ins Haus eindringt oder ein Rohrbruch sind klassische Ursachen für schwierig wieder zu beseitigende Nässe in Fußböden und Wänden.



■ Jan Weiß weiß, wie man Wohnräume und Häuser nach einem Wasserschaden trocken bekommt.

„Bei jedem Wasserschaden muss man schnell handeln. Zuerst heißt es, die Ursache zu beseitigen und dann in Verbindung mit der Versicherungsmeldung sofort an die Schadensminimierung zu denken. Nur so lassen sich Langzeitnässe oder Schimmelbildung in Wohn- und Kellerräumen verhindern“, ist der Rat von **Jan Weiß**. Er ist Geschäftsführer von „**INTERWEI**“, einer erfahrenen Firma für die Trocknung von Gebäuden. „Wir vermieten Kondensations-Luftentfeuchter, die jeder selbst aufstellen und bedienen kann. Ist das Wasser stärker eingedrungen, trocknen die Fachleute unserer Firma mit speziellen Geräten die Estrich- und Dämmschicht. Das funktioniert dank Wärmebildkamera selbst bei Fußbodenheizungen“, beruhigt er. Für den Neubau stehen zudem mobile Heizgeräte zur vorübergehenden Beheizung bereit.

INTERWEI Trocknungs- und Vermietungs Service GmbH
 Kieler Straße 22 • 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 30/7 56 54 10 11 • E-Mail: info@interwei.de
 www.interwei.de

Teppiche zum Anfassen



Der wichtigste Rat von **Martin Lauer** ist, einen Teppich zu streicheln, bevor man sich zum Kauf entscheidet. Er präsentiert textile Bodenbeläge und Läufer in hochwertiger Qualität, aber immer bezahlbar. Bei ihm finden sich Web- und Knüppteppiche aus Schurwolle, tibetische Nomaden- sowie traditionelle Berberteppiche aus Marokko oder handgeknüpfte Unikate aus Nepal, Indien oder dem Iran. Vielfach gefragt sind leichte, aber strapazierfähige Baumwoll-Teppiche im Vintage-Look. Er berät anhand von über 1 000 Mustern in unzähligen Farbvarianten.

Wird Auslegware bevorzugt, misst er die Räume aus und verlegt vollflächig. Seine Spezialität sind gewendelte Stufen, was nur noch selten beherrscht wird.

Lauer Teppiche
 Machnower Straße 13 • 14165 Berlin-Zehlendorf
 Tel. 0 30/84 50 79 87 • www.lauer-teppiche.de

Flüsterleise am Baum

Jannis Böttcher bietet mit neuester Akku-Technik einen flüsterleisen umweltfreundlichen Service bei der Baumpflege. Er nimmt Bäume aller Art fachlich in Augenschein, kann Schäden früh erkennen, Gefahren vorbeugen und viel für die Gesundheit unserer Sauerstoffspender tun. Wo nötig, greift der studierte Baumexperte zur Säge, um Totholz zu beseitigen, Kronen auszulichten oder Bäume zu fällen. Auf Wunsch wird Astwerk und Stammholz entsorgt. Je nach Örtlichkeit rückt er mit Hebebühne an oder steigt selbst in die Baumkrone.



Als ostdeutscher Baumklettermeister hat er bewiesen, dass er mit der schonenden Seilklettertechnik perfekt umgehen kann.

Treetletics Baumpflege • Jannis Böttcher
 Hermann Tischler Weg 8 • 14548 Schwielowsee
 Tel. 01 76/97 62 51 43 • www.treetletics.de

Besenrein und sauber

Wenn ein Um- oder Auszug ansteht oder nach einem Sterbefall Wohnung, Haus und Grundstück vollständig geräumt werden müssen, dann ist das meist ein riesiger Berg an Arbeit.

„Unser erfahrenes Team ist darauf spezialisiert, Haushaltsauflösungen durchzuführen und Wohnungen oder

Häuser einschließlich Hof, Keller, Garage, Dachboden und Schuppen leer zu räumen sowie zu entrümpeln“, bietet Firmeninhaber **Heiko Ziegert** dafür die Lösung. Voran geht immer ein kostenloser Besichtigungstermin. Dabei wird digital aufgemessen, wie viel Kubikmeter zu entsorgende Abfälle bei einer

anstehenden Entrümpelung zusammenkommen, der Auftragsumfang festgelegt und zugleich der Preis ermittelt. Es wird immer versucht, so viel wie möglich zu verwerten, was die Kosten mindern kann. „Wir erscheinen zuverlässig zum vereinbarten Termin und führen unsere Arbeiten verantwortungsbewusst aus. Alle Räumlichkeiten werden besenrein hinterlassen“, versichert Heiko Ziegert. Mehrfach wurde seine Firma als „Top-Dienstleister“ ausgezeichnet.

HHGS

**Haus-, Hof- & Gartenservice
Potsdam UG
Zum Jagenstein 3
14478 Potsdam
Tel. 01 76/38 73 37 97
www.der-entrümpeler.de**



■ Heiko Ziegert sorgt zuverlässig für leere und besenreine Räume.

Pfiffige Elektrotechnik

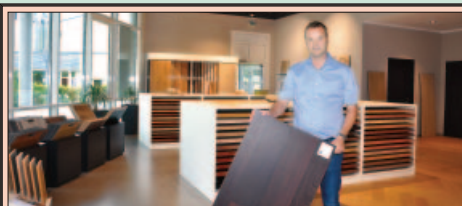


Elektromeister **Bernd Rieck** sorgt für solide Sicherheit am Haus. „Wir sind Systempartner von Telenot-Alarmanlagen und

Siedle-Studiopartner. Damit können wir aus verschiedenen Modulen Türsprechanlagen mit Kamera- und Sensortechnik kombinieren, dies mit Telefon- und Alarmanlagen verbinden sowie die passende Außen- und Umgebungsbeleuchtung dazufügen“, erläutert er. Das Team von Elektro Gürtler übernimmt zudem Planung, Errichtung, Erweiterung, Modernisierung, Wartung und Reparatur von Elektroinstallationen aller Art in Wohn- und Gewerberäumen. Baustrom gehört ebenso zum Service wie schnelle Hilfe im Notfall.

Elektro Gürtler

**Potsdamer Allee 1 • 14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 32 60 • Tel. 0 1 60/3 62 22 31
E-Mail: info@elektro-guertler.de
www.elektro-guertler.de**



Exklusive Holzböden

Echtholzparkett steht für ein gesundes Raumklima, ist langlebig und wirkt repräsentativ.

Bas Verbakel vermittelt in seinem neuen Ausstellungsraum mit 400 Musterflächen namhafter Markenhersteller wie beispielsweise Listone Giordano, Hafro, Boen, Edelholz, Herter und Hain einen realistischen Eindruck über die Wirkung.

Der regionale Spezialist für exklusives Parkett und Landhausdielen überzeugt mit ökologisch orientierter Handwerksarbeit sowie perfektem Verlegen der ausgewählten Beläge.

Neu ist, dass er jetzt zusätzlich Lofttüren aus Glas und Stahl im Sortiment hat.

**Akzent Parkett Showroom Europarc Dreilinden
Heinrich Hertz Straße 1 A • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 28 72 • www.akzent-parkett.de**

Senioren-Wohnen mit bester Aussicht

Wohnen mit Ambiente inklusive Service nach Wunsch und Bedarf, das kennzeichnet die „Villa Medon“.

Das große repräsentative Gebäude wurde vor über 110 Jahren erbaut und 2007 bis 2009 denkmalgerecht restauriert. Hier fühlen sich Senioren in einer anspruchsvollen und fami-

liären Umgebung sichtlich wohl. Dafür stehen neun großzügige helle Ein- und Zwei-Zimmer-Appartements zur Verfügung, die gerne mit eigenen Möbeln ausgestattet werden können.

Das Haus wurde baulich auf die speziellen Anforderungen von Senioren mit oder ohne Pflegegrad zugeschnitten. Man lebt so eigenständig wie gewünscht. Das Essen wird in der hauseigenen Küche immer frisch zubereitet. Selbstverständlich kommt das auf den Tisch, was sich die Bewohner wünschen. Das ist ein weiterer wichtiger Vorteil, der sich nur in einem kleinen familiären Rahmen wie hier realisieren lässt.

Im Sockelgeschoss des Hauses befindet sich ein beliebter und vielgenutzter großer Mehrzweckraum für gesellige Treffen.



■ Die Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“ sorgt für eine familiäre, individuelle und einfühlsame Betreuung.

Seniorenwohngemeinschaft
„Villa Medon“

Klausenerstraße 15 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 74/3 13 76 63
www.villa-medon.de

Stilvolles Zuhause



Möbel, Wand, Gardinen und Boden sorgen im Zusammenwirken für das Ambiente eines Raumes. Der Meisterbetrieb Wanger & Pasternack im nahen Zehlendorf bietet das komplette

Spektrum für textiles Wohnen. „Unsere Raumausstattung mit Tapeten, Wandbespannung, Gardinen aus der eigenen Werkstatt sowie Teppichboden liefert alles, was ein stilvoll eingerichtetes Heim braucht. Dazu gehört ebenso die maßgeschneiderte Anfertigung von Polstermöbeln und die Aufpolsterung antiker Sitzmöbel nach alter Machart. 3000 Möbelstoffmuster und über 800 verschiedene Gardinenvarianten stehen zur Auswahl“, erklärt Gabriele Wanger.

Als große Besonderheit können hier Möbeltischlerarbeiten mit erledigt werden.

Raumausstattung Wanger & Pasternack
Berliner Straße 14 b • 14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/92 90 00 90
www.raumausstattung-wanger.de

Kamin und Ofen

Seit Januar 2018 gelten strengere Grenzwerte für holzbetriebene Feuerstätten in Einzelräumen. Marina Becke und Hans-Joachim Klose helfen dabei, Kamin oder Kachelofen auf den vorgeschriebenen Stand zu bringen.



Die Ofenbaumeisterin und Diplom-Ingenieurin für Heizung, Lüftung und Sanitär und ihr Vater, Meister des Kachelofen- sowie Luftheizungsbauerhandwerks, können dabei auf eine große Erfahrung bauen.

Sie bieten für Kachelofen, Holz-, Gas- oder Gartenkamin einen Komplettservice von moderner 3-D-Planung bis zu Montage und Wartung an.

Zudem kennen sie sich mit historischen Kachelöfen sehr gut aus. Der Familienbetrieb besteht in Kleinmachnow bereits seit 1961.

Ofenbau Klose
Im Hagen 4 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 98 27 • www.klose-ofenbau.de

WERDE SELBST ZUM STRAHLPROFI
AB 29€



WIR PRODUZIEREN UNSER TROCKENEIS SELBST!

DIE STRAHLPROFIS
WWW.DIE STRAHLPROFIS.DE

BERATUNG • VERKAUF
VERSAND

TROCKENEISSTRAHLEN • SANDSTRAHLEN • KORUNDSTRAHLEN • SODASTRAHLEN
GLASPERLENSTRAHLEN • WALNUSSTRAHLEN U.V.M.



DIE STRAHLPROFIS / TRIFTWEG 1
15370 FREDERSDORF-VOGELSDORF
TEL.: 03362 886770
E-MAIL: INFO@DIESTRAHLPROFIS.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG - FREITAG
08:00 - 12:00 UHR UND
13:30 - 15:00 UHR

NEU NEU NEU NEU
PULVERBESCHICHTUNG

Fußböden aus dem Shop



Sebastian Lubinsky kennt sich als gelernter Parkettleger mit allen gängigen Arten von Fußböden aus.

Er verlegt seit über 20 Jahren Fertigparkett, Laminat, Teppiche, Linoleum

und modische Vinyl-Designfußbodenbeläge. Er kommt persönlich zum Vorgespräch ins Haus, um angesichts des entsprechenden Raumes die optimale Lösung zu finden. Dabei ist es ihm ein echtes Anliegen, individuelle Vorstellungen und Wünsche praktikabel umzusetzen. Er ist vielfach für private Auftraggeber tätig, verlegt aber zudem Fußböden in Büroräumen und Praxen oder in Kitas und Schulen. Sein neuer Internet-Shop für Vinyl, Linoleum, Teppich und Laminat gibt eine gute Möglichkeit, sich vorzuinformieren.

Fußbodenverlegung Lubinsky

Neißestraße 13 • 14513 Teltow

Tel. 0 33 28/4 44 67 76 • E-Mail: info@fulub.de

www.fulub.de

BETTENHAUS
SCHMITT
schlafen + wohnen

AB JETZT AUCH BEI UNS

interlübke



Bettenhaus Zehlendorf

Karin Schmitt GmbH & Co. KG

Teltower Damm 28 | 14169 Berlin

Tel. 030 - 801 90 70 | www.bettenhaus.de

Vor dem Schaden klug sein

Unfälle können immer passieren. Jedem ist das bekannt.

Dass selbst Versicherungsmakler nicht gegen Schaden und Verletzungen gefeit sind, zeigt das Beispiel von **Ralf Hermstein**. „Von einer Sekunde auf die andere steht man vor der



■ Selbst Versicherungsmaklern können Unfälle passieren. Dann hilft und beruhigt eine umfangreich vorhandene Vorsorge.

Frage, welche Absicherung jetzt greift und ob man sinnvoll und zweckmäßig vorgesorgt hat“, berichtet er aus eigener Erfahrung nach einem Motorradunfall. Das beginnt mit der bestmöglichen ärztlichen Versorgung, geht weiter mit dem Ausgleich eines längeren Verdienstausfalls und reicht bis zu dem Problem, was bei Invalidität oder Berufsunfähigkeit greift. Und wenn der schlimmste Fall eintritt, dann kann man nur hoffen, dass vorab an die finanzielle Absicherung der Familie, an Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung oder gar an ein Testament gedacht wurde. Da es bei Unfällen immer um viel Geld und oft um die Schuldfrage geht, hilft eine Rechtsschutzversicherung bei der Wahrung der eigenen Ansprüche.

Für all diese Fragen ist Ralf Hermstein seit über 25 Jahren ein seriöser Ansprechpartner.

FinanzCenter • Ralf Hermstein
 Uhlenhorst 1 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/80 39 40 • Fax 03 32 03/80 39 42
www.finanzcenter-kleinmachnow.de

Exklusiver Farbenzauber



„Unsere Farben haben einen einzigartigen Charakter und eine Tiefe, die Wände zum Leben erweckt“, macht **Michael Wanger** neugierig.

Der Raumausstattermeister und staatlich geprüfte Restaurator vertreibt seit fast fünf Jahren Premium-Farben von Farrow&Ball. Diese stammen aus einer 1946 gegründeten Manufaktur in England, die seither eine farbenfrohe Erfolgsgeschichte schreibt.

„Zur Auswahl stehen 132 Farbtöne. Hoch im Kurs sind Wandfarben mit mattem Finish“, ergänzt **Dirk Pasternack**. Sie sind gut für Wohn- und Schlafzimmer geeignet. Farben mit robustem Charakter dagegen eignen sich für Küchen, Korridore, Kinderzimmer und Bäder. Fassadenfarben ergänzen das hochwertige Spektrum.

Farrow&Ball
 Berliner Straße 14 b • 14169 Berlin-Zehlendorf
 Tel. 030/9290090
www.farben-raumausstattung-wanger.de

Baufinanzierung für jeden

„Unfinanzierbar gibt es nicht“, ist der zunächst sehr überraschende Anspruch von **Nadine Amthor**.

Sie fängt gern da an, wo andere mehr Schwierigkeiten als Möglichkeiten sehen.

So macht sie Baufinanzierung selbst dann möglich, wenn kaum Eigenmittel zur Verfügung stehen. Dabei schöpft Nadine Amthor mit ihrer zugeschnittenen Beratung alle Möglichkeiten bis hin zu einer „Finanzierung auf Probe“ aus. Zudem greift sie auf die komplette Bandbreite diverser Banken, Bausparkassen und Versicherungen zurück.

Auf ihrem über zehnjährigen beruflichen Weg war sie schon mit Kreditentscheidungen in Banken und der Genehmigung von KfW-Auszahlungen befasst, kennt also deren Prozedere sehr genau von innen.

Amthor Finanzberatung • Nadine Amthor
 Staedtlersiedlung 5 • 14513 Teltow
 Tel. 01 72/1 41 13 30
 E-Mail: info@nadine-amthor.de





Terrarien für die NVA – Privatzoo in Kleinmachnow

Echsen in Krisengebieten

Giftige Schlangen, gefährliche Bodenminen – wenn es um Echsen geht, ist ein Kleinmachnower nicht mehr zu bremsen.

Axel Dehne, von Berufs wegen Ingenieur und mit seinem eigenen Unternehmen für Internet-Breitbandausbau tätig, begibt sich dafür schon mal in Lebensgefahr.

Das passierte so in Israel an der Grenze zur Sinai-Halbinsel. Dort war er nachts auf der Pirsch nach aufsehenerregenden Fotos von urzeitlichen Kriechtieren.

Minen und Giftschlangen

Die Sandwüste war Kriegsgebiet und von Israel 1967 im

Zuge des Sechs-Tage-Kriegs annektiert worden. Ägypten erhielt sie 1982 entsprechend dem Friedensabkommen von 1979 zurück. „Überall weisen dort Schilder auf mögliche Minen hin. Doch ob diese noch hier liegen, ob die Schilder an der ursprünglichen Stelle sind oder beides durch die permanente Sandumschichtung in der Wüste längst woanders hin getragen wurde, wer weiß das“, ist sich der Kleinmachnower der Gefahr bewusst.

„Man muss sich außerdem mit dickwandigen Stiefeln gegen Giftschlangen schützen. Normalerweise fliehen sie, doch wer kann sich da sicher sein?“



■ Geckos, Frösche und Salamander sind die Leidenschaft von Axel Dehne.



■ Der Keller von Axel Dehne ist mit Terrarien ausgestattet (l.). Diese imposante Landschildkröte fühlt sich im Freigehege sichtlich wohl.



■ Ungewöhnlich ist dieser Scheltopusik. Es handelt sich hier um eine Echse, die als weltweit größte „Schleiche“ gilt.

Pakistan, Indien, Irak

Offenbar haben es ihm die Kriegs- und Krisengebiete angetan. So berichtet er von Fotosafaris in Pakistan: „Da denkt jeder erst mal an Terroranschläge. Doch mittlerweile kann man sich hier wieder aufhalten, ebenso wie im angrenzenden indischen Bundesstaat Punjab. Ich war dort in Kooperation mit der Universität Bratislava. Nicht die Sicherheit, sondern Übernachtungsmöglichkeiten sind hier mangels touristischer Infrastruktur eine Herausforderung. Sogar an der afghanischen Grenze gab es keine Probleme. Schwierig ist es allerdings im und um den Irak.“

Feuerfröschen im Liebestaumel machte, oder im ebenfalls krisenhaften Kolumbien etwas einfacher. Sogar in Thailand war er schon auf Echsen-Fotojagd. Besonders gerne spürte Axel Dehne Echsen und manch anderen Tieren in Afrika nach, denn hier ging das jahrelang „in Familie“. Tochter **Sarah Dehne**, 32, hat in der südafrikanischen Metropole Kapstadt gelebt, bevor sie jetzt wieder zurück nach Brandenburg kam.

Vom Frosch zum Gecko

Axel Dehne ist in Echsen seit seiner Kindheit vernarrt. „Als Neunjähriger war ich mit meinen Eltern in der Sächsischen Schweiz im Urlaub. Dort ►

Liebstaumel in Costa Rica

Da war es in Costa Rica, wo er aufsehenerregende Fotos von



■ Seine Fotosafaris führen Axel Dehne oft in als riskant geltende Krisengebiete, so nach Israel, Pakistan, Indien oder Kolumbien.

bin ich auf Frösche gestoßen, die mich total fasziniert haben. Ich nahm einige davon mit nach Hause und siedelte sie in meinem Buddelkasten an. Mit 14 packte ich mein gesamtes erspartes Taschengeld und allen Mut zusammen. Ich fuhr nach Berlin, was zwei Stunden dauerte. Dort kaufte ich zwei Geckos. Jeder kostete 200 Mark, was in der DDR durchaus viel Geld war. Zufälligerweise hatte ich ein Pärchen erwischt, was dann Eier legte. Es kam also zum Nachwuchs. Da war es um mich völlig geschehen!“

Durcheuchung der NVA

Im Kulturbund der DDR fand er in einer entsprechenden Arbeitsgruppe Gleichgesinnte. „Ein erfreulicher Nebeneffekt war, dass man als Mitglied im Kulturbund, der ja in den naturwissenschaftlichen Gruppen unpolitisch war, eine gesellschaftliche Aktivität vorweisen konnte. Damit blieb einem die Partei erspart.“

Es gelang ihm sogar, die NVA zu „durchsetzen“, mit acht Terrarien im Clubraum. Dort tummelten sich paarungsbereite Geckos und andere Tiere, die fleißig für Nachwuchs sorgten: „Die Kleinen konnte ich an die Berufs-Unteroffiziere weiterverkaufen“, schmunzelt er noch heute über die „Durchsuchung“ der Truppe.

Gute Tradition

Aus der Kulturbund-Arbeitsgruppe entstand gleich nach der Wende der Verein mit dem unaussprechlichen Namen „Vallisneria“. Dehne war

Gründungsmitglied, Vize-Vorsitzender und ist mittlerweile Vorsitzender. Darin haben sich Aquarien- und Terrarienfreunde zusammengeschlossen. „In Kleinmachnow gab es auf diesem Gebiet eine lange Tradition. Hier waren **Hans-Albert Pederzani** sowie **Irene Masurat** und **Dr. Günter Masurat** zuhause. Sie wurden mit ihren Fachpublikationen, -vorträgen und Nachzuchterfolgen sogar über die Grenzen der DDR hinaus bekannt.“

Privat zoo

Allerdings geht Dehne selbst noch weit über das ausgedehnte theoretische Wirken seiner „Vorgänger“ hinaus. Das Grundstück, das er mit Ehefrau **Martina Dehne** bewohnt, hat er nämlich in einen hochinteressanten „Privat zoo“ verwandelt.

Hier tummeln sich imposante Land- und Wasserschildkröten sowie anderes Getier. Im Keller fühlen sich Salamander, Geckos und weitere oftmals seltene Echsen heimisch. Prunkstück ist ein Scheltopusik. Diese Echse gilt mit 1,4 Meter Körper und doppelt so langem Schwanz als die weltweit größte „Schleiche“. Insgesamt zählt

er über 50 Terrarien sowie einige Freigehege.

Weltweit gefragt

Mittlerweile kann Axel Dehne auf Abdruck seiner Fotos auf Titelseiten von Zeitschriften und auf ein Fachbuch verweisen.

Der Kleinmachnower Echsen-Fachmann ist Ansprechpartner für entsprechende Fundtiere. Im Zeichen von Natur- und Artenschutz kooperiert er mit Zoos und internationalen Organisationen. Von dieser reichhaltigen Erfahrung kann jeder profitieren, der sich für Terrarienkunde und Aquarien interessiert: „Als einziger Verein dieser Art in Potsdam und im Landkreis Potsdam-Mittelmark sowie als einer von nur vier im Land Brandenburg bietet ‚Vallisneria‘ die Möglichkeit, monatlich interessante Vorträge zu besuchen, an gemeinsamen Exkursionen teilzunehmen sowie Erfahrungsaustausch zu pflegen“, lädt Axel Dehne ein. Übrigens stellen die Aktiven aus Kleinmachnow und Teltow schon jetzt die Hälfte der Mitglieder!

Infos:

Tel. 03 32 03/2 24 08

<https://vallisneria.wixsite.com/vallisneria>



■ In so ein nettes Krokodil kann man sich doch echt verlieben!

Ballett und Tanz mit Spaß und Ernst

Tanzbegeisterte Kinder, Jugendliche und Erwachsene haben viele Möglichkeiten, sich regelmäßig mit Freude und Spaß zum Rhythmus der Musik zu bewegen.

Der staatlich examinierte und renommierte Ballettpädagoge **Hans Vogl** hat 1976 den Hauptsitz seiner international anerkannten Ballett-Akademie in Berlin gegründet.

Wer sich für Ballett und Tanz interessiert, fängt erstmal mit „kleinen Schritten“ an. Dafür lädt Hans Vogl seit 1985 in seine bewährte Ballettschule am Mexikoplatz und seit zehn Jahren nach Stahnsdorf in eine sanierte Scheune mit dicken romantischen Mauern, großen verglasten Toren und bezaubernder Atmosphäre ein. Geleitet werden die Schulen von seiner Ehefrau **Juliane Uluocak**, die von engagierten und qualifizierten Ballett- und Tanzlehrern unterstützt wird.

■ Ballettpädagogin **Juliane Uluocak** legt Wert auf Freude an der Bewegung.

Ballett für klein und groß

„Wir beginnen mit kreativem Kindertanz, der ab drei Jahren möglich ist. Dabei werden die Grundlagen für Rhythmus und Koordination gelegt. Später wählt man zwischen klassischem Ballett oder modernen Tänzen“, erläutert **Juliane Uluocak**. Geht der Wunsch zum Ballett, gibt es hier Kurse bis ins Teenageralter und für Erwachsene. Motive sind die Liebe zu Anmut und Schönheit der Bewegung. Gar mancher hat hier die Grundsteine für eine berufliche Karriere vermittelt bekommen.

HipHop-Streetdance

Anderer zieht es mehr zum HipHop im Streetdance-Stil. Die Kurse hier beginnen für Kinder ab sechs Jahre und begeistern Jungen wie Mädchen gleichermaßen. „Sie finden den kantigen Stil und die komplexen Beats unglaublich ansprechend. HipHop ist eine begehrte Ausdrucksform zur jeweils aktuellen Musik. Anfänger und Fortgeschrittene sind willkommen“, so **Juliane Uluocak**.



Kontakt

Ballettschule Stahnsdorf
Hans Vogl
Ruhlsdorfer Straße 14-16
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/64 52 62

Ballettschule am Mexikoplatz
Hans Vogl
Lindenthaler Allee 11
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/801 53 26

www.ballettschulen-hans-vogl.de
www.international-dance-academy-berlin.de



A

■ ADFC

Landesverband Brandenburg e.V.
Peter Weis
Mittebruch 2, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 75/5 99 28 44
www.brandenburg.adfc.de

■ Akademie 2. Lebenshälfte e.V.

Dr. Ingrid Witzsche
Rheinstraße 17, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 45 17
www.akademie2.lebenshaelfte.de

■ AWO, OV Kleinmachnow e.V.

Jörg Wolschon, Krumme Gehren 9
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 97
www.awo-kleinmachnow.de

B

■ Bäketaler Karnevalsverein e.V.

Sven von Czapiewski
Lieselotte Herrmann Straße 5 c
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 56 58 95

■ Bäketaler Karnevalsverein e.V.

Jörg Wolschon, Krumme Gehren 9
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 97

■ Black Tiger Freizeitfußball e.V.

Torsten Hahm
Waldwinkel 2, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 10 92

■ Boxerklub Kleinmachnow e.V.

Kerstin Drescher
Genterstraße 14, 13353 Berlin
Tel. 0 30/55 95 19 48
www.boxerklub-kleinmachnow.de

■ Bürger für gute Lebensqualität in Kleinmachnow e.V.

Peter Weis
Mittebruch 2, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 75/5 99 28 44
www.blk-kleinmachnow.de

■ Bürgerinitiative „Kleinmachnow gegen Flugrouten“ e.V.

Matthias Schubert
Unterberg 31, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 51/40 13 39 61
www.kleinmachnow-gegen-flugrouten.de

■ Bürgerinitiative Stammbahn

Hubertus Bösen
Am Bannwald 4 A
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 08 16
www.stammbahn.de

C

■ Checkpoint Bravo e.V.

Robert Sommer
Rudolf Breitscheid Straße 41
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 72/1 78 71 75
www.checkpoint-bravo.de

D

■ Deutscher Alpenverein (DAV)

Steffen Kluge
Am Mooskissen 13
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 15 06

E

■ Eichhörnchen Notruf e.V.

Christine Saretz
Im Walde 8, 14532 Kleinmachnow
Tel. 07 00/20 02 00 12
www.eichhoernchen-notruf.com

■ Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Philipp Pomplun
Steinweg 9, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 50 03
www.hort-kleinmachnow.de, **Infos S. 7**

■ Evangelischer Schulverein Kleinmachnow e.V.

Andre Freymuth
Kleine Eichen 38, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 74 73
www.esk-schulverein.de

F

■ Förderverein Alte Nutzpflanzen e.V.

Dr. Lothar Adam
Im Hagen 36, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 76 58
www.verein-fan.de

■ Förderverein „Begegnungsstätte Alte Schule Kleinmachnow“ e.V.

Friederike Linke
Ernst Thälmann Straße 54 d
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 70/7 18 18 32
www.foerderverein-begegnungsstaette-alte-schule.de, **Infos S. 8**

■ Förderverein der Seniorenfreizeitstätte e.V.

Angelika Semmler
Machnower Busch 35
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 43 25
www.freizeitstaette-toni-stemmler.de

■ Förderverein Freiwillige Feuerwehr Kleinmachnow e.V.

Bodo Krause
Märkische Heide 100
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 51/16 82 43 57

■ Förderverein „Freunde der Eigenherd-Schule“ e.V.

Lydia Krollpfeifer
Im Kamp 2-12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 77 44 00
www.eigenherd-grundschule.kleinmachnow.de

■ Förderverein „Freunde und Förderer des Gymnasiums“ e.V.

Ines Prietsch
Am Weinberg 20, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/3 05 20
www.wbgym.de/foerderverein

■ Förderverein Kirchenbauten e.V.

Jürgen Flechtner
Föhrenwald 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 08 35

■ Förderverein Kirchenmusik e.V.

Marion und Hubertus Welsch
Käthe Kollwitz Straße 41
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 12 87

■ Förderverein Landschaftsschutzgebiet Buschgraben/Bäketal e.V.

Dr. Ursula Theiler
Rudolf Breitscheid Straße 62
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/38 99 22
www.buschgraben-baeketal.de

■ Förderverein

Maxim-Gorki-Gesamtschule e.V.

René Fischer
Förster Funke Allee 106
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 21 48
www.fv-mgg.de

■ Förderverein Steinwegschule e.V.

Evelin Wesolowski
Steinweg 11, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 02 00
www.steinweg-grundschule.kleinmachnow.de

■ Freunde der Seebergschule e.V.

Stefanie Becker
Adolf Grimme Ring 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 77 47 00
www.grundschule-auf-dem-seeberg.de

 **christiane weigel**
#webdesign #webconsulting #grafik



 **eRecht24**

AGENTUR PARTNER
für rechtssichere Webseiten

• online-shops • homepages / websites • suchmaschinenoptimierung • soziale medien

ob unternehmen oder privatperson: der erste kontakt findet immer öfter über die website bzw. die internetpräsenz statt. ihre zukünftigen kunden verschaffen sich einen ersten eindruck und entscheiden in sekundenbruchteilen, ob sie auf der website verweilen oder nicht. das design muss ansprechend, angenehm fürs auge und zeitgemäß sein damit ihre besucher gut unterhalten werden und bestens über ihr angebot informiert sind. immer auf dem neuesten stand: ich verwende modernste technologien und habe für jede aufgabe ihre ganz individuelle lösung parat. herausragende webauftritte, die sie sich leisten können! ich bin für sie da. kommunikativ, professionell und terminorientiert.

• onkel-tom-str. 115 • 14169 berlin-z*dorf • info@ / www.christiane-weigel.de • mobil 0170.7360372

■ Freunde und Förderer der Allgemeinen Förderschule Kleinmachnow e.V.

Martin Bindemann
Wiesenrain 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 73/6 12 31 47

■ Freundeskreis der Neuen Kammerspiele Kleinmachnow e.V.

Holger Dymke
Karl Marx Straße 18
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 72/8 83 88 76
www.neuekammerspiele.de/freundeskreis

■ Heimat- und Kulturverein Kleinmachnow e.V.

Dr. Axel Mueller
Hohe Kiefer 41
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 96 06

■ Imkerverein Region Teltow e.V.

Martin Karabensch
Kirchplatz 5, 14532 Stahnsdorf
Tel. 01 71/6 49 48 78

■ Industriemuseum Region Teltow e.V.

Dr. Lothar Starke
Oderstraße 23-25 (ehemals ZAT)
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 36 90 88
www.imt-museum.de

■ J-K-T Kleinmachnow e.V.

Bernd-Peter Wilczek
Gerhard Eisler Straße 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 73/2 04 55 01
www.jugend-kultur-treffpunkt.de

■ Kastration von Streunern e.V.

Christine Laslo
Lortzingweg 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 76/78 03 24 66
www.kastration-von-streunern.de

■ Kleinmachnower Lauf-Club e.V.

Stephan Aris
Föhrenwald 18, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 25 91
www.kleinmachnower-laufclub.de

■ Kult Raum Kleinmachnow e.V.

Christiane Heinke
Am Fuchsbau 15, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 21 28
www.kult-raum.de

■ Kunst- und Kulturwerkstatt e.V.

Ines Engeßer
Meiereifeld 33, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 93 08
www.kukuwe.de

■ Kunstverein Die Brücke e.V.

Rainer Ehrt
Ernst Thälmann Straße 64
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 73 95
www.bruecke-kleinmachnow.de

■ Laufteam Kleinmachnow e.V.

Gabriele Heilmann
Föhrenwald 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 45 22
www.laufteam-kleinmachnow.de

■ Lebenshilfe Brandenburg e.V.

Ute Grzeca
Hohe Kiefer 105
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 56 92
www.lebenshilfe-brandenburg.de

■ Onlinemieterverein für Brandenburg e.V.

Wolfgang Finsterbusch
Weidenbusch 7, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 44 04
www.onlinemieterverein.de

■ Parkour Kleinmachnow e.V.

Jonas Schäfer
Auf der Drift 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 46 71
www.parkourkleinmachnow.de

■ Petri Jünger Kleinmachnow e.V.

Jörg Grimm
Oderstraße 45, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 22 18
www.petrijuenger-kleinmachnow.de

WIR MACHEN IHRE FESTE ZUM ERLEBNIS!

C B ANDE C R E A T I V

V E R A N S T A L T U N G E N & C A T E R I N G

E V E N T - G A S T R O N O M I E

P A R T Y S E R V I C E Z E L T V E R L E I H M O B I L I A R V E R L E I H

Inh. Lutz Bande
Karl-Marx-Str. 52a
14532 Kleinmachnow
Tel. 033203 / 80 38 90

E-mail: bande@creativ-veranstaltungen.de
Internet: www.creativ-veranstaltungen.de













■ Potsdamer Verein für gemeinde- nahe Psychiatrie-Türklinke e.V.

Waltraud Willisch
Märkische Heide 42
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 48
www.tuerklinkeev.de

R

■ RC Kleinmachnow e.V.

Stefan Loebe
Eichhörnchenweg 35
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 52 44
www.rc-kleinmachnow.de

■ Regionaler Gewerbe Verein Stahnsdorf – Kleinmachnow – Teltow e.V.

Georg Lehmann
Mühlenstraße 36
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 31 60
www.rgv-online.de

■ Regionaler SV Eintracht Teltow/Kleinmachnow/Stahnsdorf 1949 e.V.

Michael Grunwaldt
Bahnhofstraße 82
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 23 67
www.rsv-eintracht1949.de

■ Regionalmarketing Der Teltow e.V.

Christine Dunkel
Ingestraße 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 22 81
www.derteltow.de

■ Rheuma-Liga Kleinmachnow-Stahnsdorf

Dr. Elke Bahrs-Discher
Niklasstraße 43, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 02 23 23

■ Ruderclub Kleinmachnow Stahnsdorf Teltow

Stefan Biastock
Geisenheimer Straße 18, 14197 Berlin
Tel. 01 72/4 05 92 53
www.wanderrudern.de

S

■ Schutzgemeinschaft Stammbahn

Peer Hartwig
An der Stammbahn 109
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 48
www.stammbahn.info

■ Shirokuma Brandenburg e.V.

Dr. Carsten Brunner
Heinrich Mann Straße 11
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 72/3 01 55 79
www.shirokuma-brandenburg.de

■ Skatfreunde Teltow

Detlef Tietz
Blachfeld 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 85
www.skatfreunde-teltow.de

■ Sport und Spaß e.V.

Detlef Kamp
Ritterstraße 3, 14531 Teltow
Tel. 0 33 28/3 23 95 83
www.teltowfit.de

■ Sportschützenverein BDMP SLG-Kleinmachnow e.V.

Eckhard Lowack
Potsdamer Straße 39 f, 14513 Teltow
Tel. 01 71/7 26 64 04

■ Square-Dance-Club „Kiebitze“ e.V.

Falco Held
Oberspreestraße 59 g, 12439 Berlin
Tel. 01 52/06 86 56 88
www.kiebitze-kleinmachnow.de

■ STIBB e.V. Mädchen- und Jungentreff

Annelie Dunand
Drittkamp 10, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 26 74
www.stibb.de

■ Swinging Hearts e.V.

Antje Volters
Kleine Eichen 42, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 51/58 11 00 81
www.swinging-hearts.de

T

■ Taekwondo-Bären Kleinmachnow e.V.

Stefan Brömert
Eichhörnchenweg 50
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 72/3 16 96 86

■ Talentförderzentrum TKS e.V.

Wolfgang Kremer
Weg ins Feld 39, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 38 24
www.talentfoerderzentrum-tks.de

■ Teltower Caravel Club e.V.

Jörg Fricke
Goethestraße 11, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 62/6 21 02 83
www.tcc-teltow.de

■ Tennis-Club Kleinmachnow 1961 e.V.

Ulrich Arnts
Fontanestraße 31, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 63/2 94 29 66
www.tc-kleinmachnow.de

■ TSV Stahnsdorf/Kleinmachnow e.V.

Martina Weigel
Ibsenstraße 33, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/5 75 50
www.tsv-stahnsdorf.de

V

■ Verein für Aquarien- und Terrarienkunde Vallisneria Babelsberg e.V.

Axel Dehne
Elsternstieg 30 a, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 24 08, **Infos S. 34**
www.vallisneria.wixsite.com/vallisneria

■ Vereinigung der Mieter, Nutzer und selbstnutzenden Eigentümer „Der Teltow“ e.V.

Wolfgang Finsterbusch
Weidenbusch 7, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 44 04
www.mietervereinigung-teltow.de

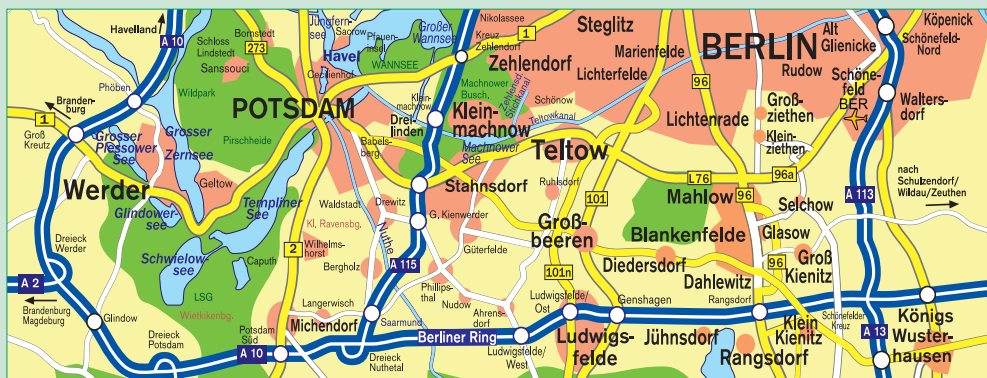
■ Volleyballclub Teltow/Kim. e.V.

Frank Bechtold
An den Lindbergen 35, 14513 Teltow
Tel. 01 73/5 61 12 28, www.vc-tk.de

■ Volkssolidarität e.V.

Seniorenfreizeitstätte „Toni Stemmer“
Anke Lux
Hohe Kiefer 41, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 02

Änderungen nehmen wir gern entgegen unter:
Tel. 0 30/6 92 02 10 52 oder per Mail: info@augusta-press.de



Ballett und Tanz für jedes Alter

Kinder lieben Bewegung. Wenn dabei noch Musik und Rhythmus dazukommen, ist das Vergnügen perfekt.

Die Ballett- und Tanzschule von **Carola Vogl** in Kleinmachnow bietet ein denkbar breites Spektrum. Vorab kann jeder in kostenlosen Schnupperkursen testen, wo seine Vorlieben liegen.

Oft gefragt sind kreativer Kindertanz und Kinderballett. HipHop begeistert Kinder und Jugendliche.

Weiterhin, ebenso für Erwachsene, sind Streetdance-,

Jazz- und Modernkurse sowie Pilates und Zumba möglich. Wer sich den Beruf des Bühnentänzers vorstellen kann, lernt in der Vorausbildung das professionelle Training kennen und kann sich nach solider Grundausbildung auf staatliche Akademieprüfungen vorbereiten.

Zusätzlich werden jetzt noch Breakdance-Klassen für Jungen angeboten.



■ **Carola Vogl** gibt mit viel Freude ihre Erfahrung als ausgebildete Balletttänzerin und -pädagogin weiter.

Ballettschule Kleinmachnow

Carola Vogl

Hohe Kiefer 29

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 06 11

Ballett+Tanz in Nikolassee

Prinz Friedrich Leopold Straße 1

14129 Berlin-Nikolassee

Tel. 0 30/80 10 84 41

www.ballettschule-carola-vogl.de



Hier rollt es prima



Fahrradfahren ist in Kleinmachnow schon immer beliebt, etwa um zur Arbeit oder in die Schule zu kommen. In den letzten Jahren ist der

Gesundheits- und Freizeitaspekt hinzugekommen. Seit über 65 Jahren ist das Fahrradcenter Specht der örtliche Anlaufpunkt für die Radfahrgemeinde. **Mario Herrmann** führt es in bereits dritter Generation. Im umfangreichen Sortiment fallen die schnittigen E-Bikes genauso ins Auge wie die beliebten Puky-Räder für die Kleinsten, bequeme Holland- und Trekking-Räder, Mountainbikes und sogar Rennmaschinen. Selbstverständlich kann man beim Kauf testen, welches Rad in welcher Ausstattung am besten passt. Hinzu kommt der zuverlässige Werkstattservice.

Fahrradcenter Specht • Mario Herrmann
Meiereifeld 22 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 13 60

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9-12 & 13-18 Uhr
Sa. 9-12 Uhr



Fernweh?

entdecken Sie mit uns die Welt

Weltreisen
Städtetouren
Kreuzfahrten/Segeltouren
Rund-/Erlebnisreisen
Familienurlaub
Wellness- und Kuraufenthalte
Mietwagen, Versicherungen

Traumurlaub?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
unabhängige Beratung
qualifizierte, kundenorientierte Mitarbeiter
interessante Kurzfristangebote

Reisebüro Granzin

Potsdamer Straße 12 B

14513 Teltow

Tel.: (0 33 28) 47 42-01

Fax: (0 33 28) 47 42-04

www.reisebuero-granzin.de

info@reisebuero-granzin.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr – Sa. 9-12 Uhr



■ Fridolin Peppel liebt italienische Autos.



■ Es gab Zeiten, da war in anspruchsvollen Fahrzeugen jedes Detail liebevoll gestaltet!



■ Fridolin Peppel hat selbst zwei historische Lancia-Fahrzeuge. Vor allem bietet er mit seinem Teileservice eine wichtige Hilfe für die Fans dieser traditionsreichen italienischen Marke.

Fernseh-Pionier schafft Drehscheibe für Oldtimer-Fans

Rassig, heiß und rasant

Rassig, heiß und rasant, mit diesen Attributen glänzten italienische Autos viele Jahrzehnte. Sie waren ein Symbol für stilvolle Sportlichkeit, oftmals Luxus und vor allem immer für Lebensfreude.

Von Kleinmachnow aus wird jetzt eine der renommierten

italienischen Automarken mit neuem Leben erfüllt – von einem Fan, der TV-Geschichte mitgeschrieben hat!

Oldtimer und Fernsehen

Um Ingenieur **Fridolin Peppel** sammeln sich die Lancia-Fans. Diese Marke wurde 1906 aus der Taufe gehoben und galt über lange Jahre wegen der Vielzahl an technischen Innovationen als „Ingenieurs-Auto-marke“.

Namensgeber war der Firmengründer **Vincenzo Lancia**.

Bereits 1913 machte er mit seinem „Lancia Theta“ Furore. Es war das erste Auto in Europa, das eine elektrische Anlage inklusive entsprechendem Anlasser und beleuchteter Instrumente hatte. Zehn Jahre später verblüffte der



■ Aus Kleinmachnow gibt es wichtige Impulse für Oldtimerfans aus Deutschland und oft aus dem benachbarten Ausland.

„Lancia Lambda“ als weltweit erstes Fahrzeug mit selbsttragender Karosserie, wie sie heute Standard ist.

Promi-Fahrzeuge

Fahrzeuge der Marke symbolisierten die absolute Luxusklasse. Damit waren Stars wie **Enrico Caruso, Gary Cooper, Max Schmeling** und **Greta Garbo** ebenso unterwegs wie dann später **Marlene Dietrich, Audrey Hepburn, Jean-Paul Belmondo, Brigitte Bardot** oder **Marcello Mastroianni**.

Der Schriftsteller **Erich Maria Remarque** setzte einem „Lancia Dilambda“ ein literarisches Denkmal.

Er beschrieb in einer Erzählung, wie er in diesem Wagen zusammen mit Marlene Dietrich und ihrer Tochter Maria nach Frankreich floh. Mit dem „Lancia Fulvia“ und dem „Fla-

via“ hat Fridolin Peppel zwei Prachtexemplare in seiner Garage, die aus den letzten Serien stammen. „Sie wurden 1968 und 1970 zugelassen. 1969 wurde Lancia von Fiat übernommen und hörte auf, selbstständig Autos herzustellen.“

Schwierige Teilesuche

Die frühere Eigenständigkeit des Unternehmens, das vor-

nehmlich auf Kleinserien, vielfach mit opulenter Ausstattung, setzte, bringt die Fans „echter“ Lancia-Fahrzeuge heute in erhebliche Bedrängnis: „Hierfür Teile zu finden, ist ein immenses Problem. Bei Großserienherstellern geht das einfacher, da vieles in unterschiedlichen Modellen über einen jahrzehntelangen Zeitraum immer wieder verbaut wurde“, zeichnet der agile 83-Jährige die Schattenseiten individueller Autofertigung auf, die das Unternehmen schließlich in den Ruin trieb.

100 Oldtimer

Deshalb engagiert sich Fridolin Peppel intensiv, um für die „Lanciafreunde Berlin“, denen er vorsteht, auf diesem Gebiet Hilfe zu bieten. So findet sich in seiner Garagenhalle, die ►



■ Der Kleinmachnower war Fernsehponier in Berlin. Sein technisches Wissen war sogar in Afghanistan gefragt, wo er den Sender der Deutschen Welle mit aufbaute.



er von den Berliner Stadtgütern mieten konnte, neben seinen immer fahrbereiten Oldtimern ein wohl-sortiertes Teilelager. Das ist vielgefragt, denn die Mitglieder des locker organisierten Freundeskreises haben, so die Schätzung des Kleinmachnowers, etwa 100 Oldtimer im Bestand!

TV für die Welt

Dabei darf man Fridolin Peppel zutrauen, dass er etwas von „Teilen“ versteht: „Ich war dafür zuständig, im Auftrag der Deutschen Welle in Afghanistan Fernsehen für Kabul aufzubauen. Heute wird es von der englischen BBC betrieben“, verblüfft Peppel. Ähnliches bewerkstelligte er in Afrika.

Frühstücksfernsehen

Noch spektakulärer war aber, was ihn zu dieser Aufgabe überhaupt gebracht hatte: „Ich war 25 Jahre in der Industrie bei einem Unternehmen, das Rundfunkanstalten mit Technik und Mikrofonen ausstattete. Schließlich wurde ich vom Westberliner Sender ‚Rias‘, der ja von den USA betrieben wurde, 1986 abgeworben. Ich sollte einen

Fernsehsender aufbauen. Dieser ging als ‚Rias-TV‘ im August 1988 an den Start. Wir durften über die Sendeanlage auf dem Schäferberg ausstrahlen. Diese war für die US-Armee gebaut worden und hatte eine dementsprechend starke Reichweite. Damit waren wir sogar in Dresden und anderen Orten der DDR zu sehen“, schildert Fridolin Peppel.

„Wir führten in Deutschland Frühstücksfernsehen mit ein. Private Sender folgten, danach natürlich ARD und ZDF.“

Autos in Familie

Trotz Pionierarbeit in der Entwicklung des Fernsehens geht Fridolin Peppel mit seiner Freude an Autos zu seinen Wurzeln zurück: „Mein Vater war Meister bei Peugeot in Saarbrücken und war sehr geschätzt, weil er gut Französisch sprach.“

Der Sohn bevorzugte deshalb erstmal die bequemen „Sänften“ aus Frankreich. „Ich war mit einem Citroën DS unterwegs, hatte später einen CX Prestige und schließlich die flotte GTi-Version. Als ich die Idee hatte, Oldtimer

zu sammeln, meinte Papa: ‚Nimm Italiener, die sind rassistig und ungewöhnlich.‘ So kam ich zu Lancia.“

Verliebt nach Kleinmachnow

Nach Kleinmachnow brachte ihn die Liebe: Seine Ehefrau **Andrea Peppel** ist dort zur Welt gekommen. Vor sieben Jahren zog es sie samt Ehemann dorthin zurück. Sie teilte die Leidenschaft für italienische Autos: „Sie fuhr ein Alfa Romeo Cabrio. Allerdings ärgerte sie sich vielfach darüber, dass das Verdeck entweder nicht auf- oder nicht zuging. Deshalb verkaufte sie schließlich das schöne Gefährt.“

Dafür führt Sohn **Frank Peppel** die Autoleidenschaft weiter, allerdings einige Nummern größer: Er organisiert mit seiner Veranstaltungsagentur unter anderem die „Oldtimer Show“ im Ausstellungszentrum Paaren-Glien und die „US Car Classics“, die im nahen Schloss Diedersdorf alljährlich internationaler Anziehungspunkt sind!

Infos: Tel. 01 72/3 24 78 34
www.lanciafreunde.de
www.lancia-oldie.de

RECHTSANWALTS- UND NOTARKANZLEI

Ute Freifrau von Rechenberg

- ERBRECHT ... Testament, Vorsorgeregungen
- GRUNDSTÜCKSRECHT ... Hausverkauf
- ARBEITSRECHT ... Kündigungen
- FAMILIENRECHT ... Scheidungen
- VERKEHRS-/VERSICHERUNGSRECHT ... Unfälle
- MIETRECHT ...

Fischerhüttenstraße 64
14163 Berlin
ranotuvr@t-online.de

Tel: 030/80 90 44 25
030/80 90 44 26
Fax: 030/80 90 44 27



LIEBENSWÜRDIG NUTZEN BIETEN MIT KOMPETENZ UND ERFAHRUNG

Wir beraten Sie gerne zu folgenden Themen:

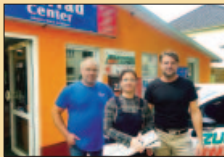
**Jahresabschlüsse, Gewinnermittlung,
Steuererklärungen, steuerliche Beratung,
Finanzbuchhaltung, Einkommensteuer,
Umsatzsteuer, mehrfacher Wohnsitz,
Renten und Pensionen, Erbschaftssteuer,
Vermietung**



AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH
Steuerberaterin & Diplom-Kauffrau Janina Thiele
Ahornstraße 16 · 14163 Berlin · T: 030 802 40 19
E-Mail: thiele@agon-berlin.de · www.agon-berlin.de

AGON
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Stressfreie Zulassung



Lange Wartezeiten bei der Zulassungsstelle und Stress, die vielen Unterlagen korrekt zusammenzusuchen, kann man sich bequem ersparen.

Alexander Gebauer erledigt seit mittlerweile über 26 Jahren mit seinem bewährten „Zulassungs-Express“ den ganzen Aufwand, ohne dass man davon viel mitbekommt. Er kümmert sich um An- und Abmeldung von Fahrzeugen, Adressänderungen in den Papieren oder Führerscheinumtausch. Eine seiner sieben regionalen Anlaufstellen ist das Kleinmachnow „Fahrradcenter Specht“.

Privatpersonen greifen ebenso gerne auf seinen Service zurück wie Firmen aller Größen.

Zulassungs-Express

Meiereifeld 22 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 29/61 40 07

www.zulassungs-express.de
Di.-Fr. 9-12 & 13-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr
Zentrale Teltow:

Oderstraße 20 • 14513 Teltow
Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Erfahrener Autoexperte

Wer seit über 35 Jahren Autos repariert wie **Frank Zillmann**, der hat schon vieles gesehen und behoben. Seine langjährige Erfahrung wird durch moderne Diagnosetechnik ergänzt.



Seine Qualität wird dadurch gesichert, dass er ausschließlich Originalersatzteile beziehungsweise Teile in Erstausrüsterqualität verwendet. Seit über zehn Jahren ist seine Werkstatt zudem HU-Stützpunkt. Sein Service umfasst Winter- und Urlaubs-Check, Unfallinstandsetzung sowie Werkstattdersatzwagen. Inspektionen werden nach den Angaben der Hersteller so durchgeführt, dass die Garantie erhalten bleibt und der Eintrag ins digitale Serviceheft sichergestellt ist.

Service rund ums Auto
Werkstatt am Kreisverkehr
Frank Zillmann
Iserstraße 144 • 14532 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 91
www.autoservice-teltow.de



■ Kleinmachnow ist eine junge bunte Gemeinde. Familien fühlen sich hier besonders wohl.

Miteinander auf dem Rathausmarkt

Treffpunkt im Herzen

Kinder und Jugendliche kennen Kleinmachnow gar nicht anders als mit dem belebten Rathausmarkt. Für sie gehört er ebenso zu ihrem Heimatort wie die Hakeburg und die Schleuse.

Das wurde beim Kinderkunstwettbewerb „Mein Kleinmachnow“ zu 100 Jahre Kleinmachnow mehr als deutlich. Mitmachen durften Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre aus Kleinmachnow. Die schönsten Werke dazu waren im Foyer des Rathauses ausgestellt. Viele von ihnen zeigen die große Vielfalt des Ortszentrums in bunten kräftigen Farben.

Beliebter Mittelpunkt

„Die Mischung macht es“, ist Katja Schmidt als Geschäftsführerin der Wohnungsgesellschaft überzeugt. Am Rathausmarkt ergänzen sich viele anspruchsvolle Geschäfte, Einkaufsmärkte, Gastronomie, Dienstleister und Arztpraxen sowie Apotheke mit dem Anlaufpunkt Rathaus einschließlich Bürgersaal und Bibliothek. Regelmäßige Markttagste steigern die Attraktivität ebenso wie die gute Erreichbarkeit zu Fuß, mit dem Fahrrad, dem Bus oder Auto. Entsprechend beliebt ist das Wohnen am Rathausmarkt.



■ In das Herz von Kleinmachnow, dem Rathausmarkt, laden Geschäfte und beliebte Feste ein.

Der Wohnungsgesellschaft gehören die beiden mittleren Seitenflügel mit 18 Gewerbeeinheiten und 52 barrierefreien Wohnungen. Zusätzlich ist sie von den Eigentümern der anderen Gebäude mit dem Centermanagement beauftragt.

Wieder Feste feiern?

Nun hofft Veranstaltungsorganisator **Dirk Zeugmann**, dass 2021 mit neuem Schwung wieder Veranstaltungen und Feste durchgeführt werden können. Hier gibt es bereits viele interessante Ideen. Dazu gehören Ende März das Frühlingsfest „Spring Time“, Anfang Mai das Winzerfest, im Juni die Jubiläumsnächte,

Mitte August die Sommer-nächte, im September das Kinderfest, im Oktober ein Bierfest und dann zum Jahresende wieder der beliebte bunte Adventsmarkt. Da gibt es dann sicher eine Menge Anregungen für weitere interessante Kinderzeichnungen!



Service für jeden Tag am Rathausmarkt

Optik Schwabedissen Tel. 03 32 03/7 91 11	Salumeria Pane e Vino Tel. 03 32 03/8 60 95
Deutsche Bank Finanzagentur Tel. 03 32 03/6 84 70	iRepair IT Tel. 08 00/48 08 48 08
Only Woman Bekleidung Tel. 03 32 03/8 72 14	Trattoria Da Dino Tel. 03 32 03/32 26 55
Coiffeur Verena Andreß Tel. 03 32 03/8 48 47	Schreibwaren Basteln Schenken Tel. 03 32 03/8 67 39
Reinigung Textilien Tel. 03 32 03/8 67 52	Drogeriemarkt Rossmann Tel. 03 32 03/8 69 80
Blumenhaus Hohe Kiefer Tel. 03 32 03/2 22 21	EDEKA Tel. 03 32 03/83 60 90
Rathaus-Imbiss Tel. 01 57/34 07 66 47	Quartier 102 Tel. 03 32 03/84 50 30
Lotto, Presse, Tabak Tel. 03 32 03/8 54 84	Ambiente Sun & Beauty Tel. 03 32 03/21660
blumrich – rahmen und fotografie Tel. 03 32 03/2 53 95	Mr. Ed Fashion Tel. 03 32 03/8 67 66
Tee & Co. Tel. 03 32 03/7 70 11	Wäscheträume für Jedermann Tel. 03 32 03/88 37 33
Lust auf schöne Schuhe Tel. 03 32 03/88 58 99	No. 7 Tel. 03 32 03/86 88 48
NATURA Buchhandlung Tel. 03 32 03/7 84 91	Café Exner Tel. 03 32 03/88 37 59
Uhren & Schmuck Braune Tel. 03 32 03/7 91 16	EMB Kundenbüro Tel. 03 32 03/77 12 68
Kinderbekleidung Jump'in Tel. 03 32 03/2 53 70	Orthopädie Roßbach Tel. 03 32 03/88 47 08
	Sehquartier Tel. 03 32 03/88 68 79

Computer, Netzwerk, Internet

Funktionierende Computer, zuverlässiges Netzwerk und möglichst schnelle Internetanbindung sind heute das Herz von Unternehmen jeder Größe.

Selbstständige und immer mehr Privatpersonen sind ebenfalls darauf angewiesen. Das



■ Biene IT sorgt für exakt auf den Bedarf angepasste IT-Lösungen und attraktive Internetauftritte zum günstigen Festpreis.

Team der „Biene IT“ sorgt mit Bienenfleiß für einen genau auf den Bedarf zugeschnittenen und kostengünstigen Komplettservice.

Gründer und Geschäftsführer **Patrick Bienert** verhilft außerdem zu einem ansprechenden Webauftritt. Für Vereine und gemeinnützige Organisationen gelten sogar Sonderkonditionen. Hier gibt es einen kompletten Internetauftritt für gerade mal 500 Euro!

Sein weltweites Netz an Spezialisten ermöglicht dem Unternehmen Teamzusammensetzungen, die außergewöhnliche IT-Probleme lösen. Das durch die zuverlässige Arbeit entstandene Vertrauen hat Biene IT viele Empfehlungen gesichert. Zahlreiche Zertifikate belegen die hohe Kompetenz.

Gerne kommt Patrick Bienert für ein Erstgespräch unverbindlich vor Ort, um alle IT-Anforderungen im Detail zu klären.

Biene IT GmbH • Patrick Bienert
David Gilly Straße 1 • 14469 Potsdam
Tel. 03 31/27 97 35 50 • E-Mail: info@biene-it.de
www.biene-it.de

DR. BOSSIN & PARTNER
STEUERBERATER UND RECHTSANWÄLTE mbB



PERSÖNLICHE BERATUNG
ZU IHREN STEUER- UND
RECHTSFRAGEN AUS EINER HAND.

Hohe Kiefer 158 | 14532 Kleinmachnow
Tel.: 033203 / 596-0 | Fax: 033203 / 596-23

info@kanzlei-bossin.de | www.kanzlei-bossin.de

Sparen und vorsorgen

Versicherungen und Vorsorge sind wichtig. Allerdings stecken oft Fallstricke im Kleingedruckten.

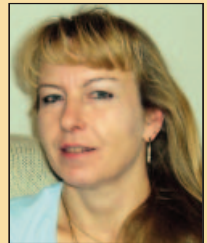
Andrea Kottwitz hat 30 Jahre Erfahrung darin, dauerhaft günstige und sichere Vertragsmöglichkeiten zu ermitteln. Als Maklerin ist sie nur dem Wohl ihrer Mandanten verpflichtet.

Neben Neuverträgen ist es ihr wichtig, bisherige Policen genau zu prüfen. „Ich vergleiche komplett unabhängig von einzelnen Anbietern bestehende Verträge. Ziel ist weniger Beitrag bei höherem Vorsorgeumfang“, bietet Andrea Kottwitz an. Einer ihrer Schwerpunkte gilt privaten und gesetzlichen Krankenkassen. „Man sollte darauf achten, im Falle von schwerer Erkrankung optimal geschützt zu sein“, lautet hier ihr Rat.

ADSK Assekuranz – Dienstleistung & Service
Andrea T. Kottwitz

Hohe Kiefer 108 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 32 39

E-Mail: andreakottwitz@t-online.de



Auto

■ Service rund ums Auto

Frank Zillmann

Iserstraße 144, 14532 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 91
www.autoservice-teltow.de, **S. 45**

■ Zulassungs-Express

Meiereifeld 22, 14532 Kleinmachnow
Oderstraße 20, 14513 Teltow
Tel. 0 33 29/61 40 07
www.zulassungs-express.de, **S. 45**

Ballett, Tanz

■ Ballett+Tanz in Nikolasssee

Prinz Friedrich Leopold Straße 1
14129 Berlin-Nikolasssee
Tel. 0 30/80 10 84 41
www.ballettschule-carola-vogl.de
S. 41

■ Ballettschule am Mexikoplatz

Hans Vogl

Lindenthaler Allee 11, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 01 53 26
www.ballettschulen-hans-vogl.de
S. 37

■ Ballettschule Kleinmachnow Carola Vogl

Hohe Kiefer 29
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 06 11
www.ballettschule-carola-vogl.de
S. 41

■ Ballettschule Stahnsdorf

Hans Vogl

Ruhlsdorfer Straße 14-16
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/64 52 62
www.ballettschulen-hans-vogl.de
S. 37

Bekleidung

■ Exklusive Strümpfe & Wäsche

Beate Huth

Friedrich Ebert Straße 23
14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 70 88 10
www.huth-dessous.de, **S. 16**

■ Handgefertigte Maßanzüge

Kathrin Emmer

Rudolf Breitscheid Straße 146 a
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/86 72 44 79
www.handgefertigte-massanzuege.de
S. 16

■ jump in Boutique

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 53 70
WhatsApp 01 76/23 13 36 94, **S. 51**

■ „Lust auf schöne Schuhe“

Beate Krause

Adolf Grimme Ring 6
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 58 99
E-Mail: krause@chic-lederwaren.de
S. 16

■ Schuhmode Schmiedling

Ladenstraße 19-21, 14169 Berlin
Tel. 0 30/8 1051 6 09
www.schuhmode-schmiedling.de
S. 51

Bestattung

■ Bestattungsinstitut Bensch

Charlottenstr. 15, 14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 80 43 20
Potsdamer Straße 78, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 12 12
Zehlendorfer Damm 122
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/59 00
www.bestattungsinstitut-bensch.de
S. 75

■ Bestattungsinstitut

Fattler & Gröbler GmbH

Osdorfer Straße 6, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 11 89
www.bestattungen-teltow.de, **S. 83**

Bücher

■ Leseschau

Bucher Straße 23, 13127 Berlin
Tel. 0 30/6 92 02 10 52
www.Leseschau.de, **S. 90**

■ NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 84 91
www.natura-buchhandlung.de, **S. 13**

Catering, Partyservice

■ Bande Creativ

Karl Marx Straße 52 a
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/80 38 90
www.bande-creativveranstaltungen.de
S. 39

Computer, Internet

■ Biene IT GmbH Patrick Bienert

David Gilly Str. 1, 14469 Potsdam
Tel. 03 31/27 97 35 50
www.biene-it.de, **S. 48**

Fahrrad

■ Fahrradcenter Specht

Mario Herrmann
Meiereifeld 22
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 13 60, **S. 41**

Fahrschule

■ Fahrschule Manfred Baldamus

Hohe Kiefer 26
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 55 59
www.fahrschule-baldamus.de, **S. 12**

Fotostudio

■ Fotostudio Urbschat

Kleinmachnow

Karl Marx Straße 26-28
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/32 27 07
www.urbschat-kleinmachnow.de
S. 17

Friseur

■ Axel Wagner – Friseure

Heidefeld 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 59
www.axelwagner-friseure.de, **S. 71**

Gärtnerei

■ Gärtnerei Schöwel

Brigitte Germuhl

Zehlendorfer Damm 212 a
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 06 01
Fax 03 32 03/2 52 97
www.gaertnerei-kleinmachnow.de
S. 12

Geldanlage

■ CREVEST GmbH

Zehlendorfer Damm 34
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/81 18 40
Fax 03 32 03/81 18 50
www.crevest.eu, **S. 25**

Grabdenkmale

■ Grabdenkmale Scheefer

Steinmetz- und

Steinbildhauermeisterin

Inh. Beate Scheefer

Am Friedhof/Steinweg
14532 Kleinmachnow
Potsdamer Straße 51 A
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 13 90
www.grabdenkmale-scheefer.de
S. 88

Kaffeerösterei

■ KAFFEEMANUM –

Privatrösterei Volker Behrendt

Ruhlsdorfer Platz 1, 14513 Teltow
Tel. 03 32 8/4 44 60 01
www.kaffeemanum.de, **S. 3**

Kita, Hort

■ Hoffbauer – Ev. Campus Kita Sabine Waldmann

Schwarzer Weg 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/33 49 81, **S. 12**

■ Regenbogenkinder Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Steinweg 9, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 50 03
Hort und Maxis:
Tel. 03 32 03/88 71 75
Krippe – Bambinis:
Info und Anmeldung
Tel. 03 32 03/32 34 85
Susann Gnielka
Tel. 01 70/4 12 44 80, **S. 7**

Klavierunterricht

■ Klavierunterricht Doreen Lemke

Lessingstraße 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 77/2 88 62 68, **S. 10**

Kunst, -Verleih, -Verkauf

■ Kunstberatung Nina Binder

Mörchinger Straße 54
14169 Berlin
Tel. 0 30/8 17 64 30
www.der-maler-michael-binder.de
S. 10

Möbel, Bettwaren

■ Bettenhaus Schmitt

Teltower Damm 28
14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 01 90 70
www.bettenhaus.de, **S. 32**

Privatschule

■ Hoffbauer Bildungscampus Kleinmachnow

Evangelische Gesamtschule Peter Brandsch-Böhm

Schwarzer Weg 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/3 54 93 60, **S. 12**

Evangelische Grundschule Antje Legien-Knapke

Schwarzer Weg 1
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 99 80, **S. 12**

Evangelisches Gymnasium Peter Brandsch-Böhm

Schwarzer Weg 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/35 17 90, **S. 12**

Hoffbauer Altenpflegeschule

Christel Bässler

Schwarzer Weg 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 31/2 31 32 20
www.hoffbauer-stiftung.de, **S. 12**

Rathausmarkt

■ gewog

Rodelberg 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/3 05 50
www.gewog-kleinmachnow.de, **S. 21**

Rechtsanwalt, Notar

■ Rechtsanwältin und Notarin von Rechenberg

Fischerhüttenstraße 64
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/80 90 44 25, **S. 44**

Rechtsanwalt, Steuerberater

■ Kanzlei Dr. Bossin

Hohe Kiefer 158
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/59 60
www.kanzlei-bossin.de, **S. 48**

Reisebüro

■ Reisebüro Granzin

Potsdamer Straße 12 B
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 42 01
Tel. 0 33 28/47 42 04
www.reisebuero-granzin.de, **S. 41**

Schreibwaren, Spiele

■ Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 14
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 67 39
www.schreibbundspielwaren.de
S. 51

Seniorenwohnen

■ Lavendel-Residenz GmbH

Elbstraße 2, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/33 30
www.lavendel-residenz.de, **S. 24**

■ Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“

Klausenerstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 74/3 13 76 63
www.villa-medon.de, **S. 31**

Sprachschule

■ my second language – Sprachschule

Steinweg 9
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 85 00, **S. 7**

Steuerberatung

■ Agon Steuerberatungsgesellschaft mbH Janina Thiele

Ahornstraße 16, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 02 40 19
www.agon-berlin.de, **S. 45**

Tagespflege für Senioren

■ Seniorentagespflegestätte Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung

Limastraße 32, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 02 57 96
Fax 0 30/80 49 99 28
www.seniorentagespflegestaette.de
S. 63

Uhren, Schmuck

■ Uhrmachermeister Thomas Braune

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 16
www.juwelierbraune.de, **S. 7**

Versicherung

■ ADSK Assekuranz – Dienstleistung & Service Andrea T. Kottwitz

Hohe Kiefer 108
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 32 39
E-Mail: andreaskottwitz@t-online.de
S. 48

■ FinanzCenter Ralf Hermstein

Uhlenhorst 1, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/80 39 40
www.finanzcenter-kleinmachnow.de
S. 33

■ Signal Iduna Dennis Last

Seehofstraße 46
14167 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/81 69 17 33
www.signal-iduna.agentur.de/
dennis.last, **S. 28**

Werbung, Internet-Seiten

■ Webdesign Christine Weigel

Onkel Tom Straße 115
14169 Berlin
Tel. 01 70/7 36 03 72
www.christiana-weigel.de, **S. 38**

Serviceleistungen eintragen

Unternehmen können sich gern
über die Internetseite:
www.Kleinmachnow-Internet.de
eintragen.

Elegant, modisch und bequem

Schuhe verraten viel über uns. Sie unterstreichen durch Form, Farbe und Stil die Persönlichkeit, sollen aber gleichzeitig bequem, haltbar und strapazierfähig sein.

In der Ladenstraße im U-Bahnhof „Onkel Toms Hütte“ lädt mit „Schuhmode Schmiedling“ ein Fachgeschäft ein, das auf hohe Qualität zu attraktiven Preisen setzt.



■ Andreas Schmiedling in der Einkaufspassage bietet ein liebevoll ausgewähltes Sortiment für Kinder und Erwachsene.

Neben Damen- und Herrenschuhen bietet **Andreas Schmiedling** zudem Kinderschuhe an. Zur Auswahl stehen viele bekannte Marken wie Pikolinos, Ecco, Gabor, Birkenstock, Sioux, Blundstone, Keen, Galizio Torresi und Think sowie namhafte Kinderschuhhersteller wie Däumling, Superfit und Primigi.

Hier findet man eine große Kollektion an modischen Schuhen, die auch für lose Einlagen geeignet sind!

Das Team um Andreas Schmiedling und der Inhaber selbst bieten eine fundierte Beratung, wie sie heute selten geworden ist.

Vielen Ostsee-Fans ist „Schuhmode Schmiedling“ übrigens bekannt. Die Filiale in Zingst auf dem Darß sorgt seit mittlerweile über 29 Jahren für entspanntes Einkaufen.

Schuhmode Schmiedling
Ladenstraße 19-21

(im U-Bahnhof Onkel Toms Hütte) • 14169 Berlin
Tel. 0 30/81 05 16 09

www.schuhmode-schmiedling.de
Mo.-Fr. 10-19 Uhr • Sa. 9-15 Uhr

Neues in der Papeterie



Zusätzlich zu vielen renommierten Marken im Schreib- und Spielwarengeschäft am Rathausmarkt sind im Papeterie-Bereich Anbieter wie „Räder“, „Legami“ und „Chicmic“ hinzugekommen. Das in den zurückliegenden Jahren immer wieder erweiterte Sortiment umfasst Bastel- und Malutensilien, Grußkarten, Geschenkpapier und viele Präsentideen. Zum Jahreswechsel lädt das große Angebot an Taschen- und Wandkalendern ein. Im Spielwarenbereich begeistern Lego, Spiegelburg, Puzzles, Holzspielzeug und Experimentierkästen.

Schulbedarf, Büroartikel und Schreibwaren aller Art runden das Sortiment ab.

Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt
Adolf Grimme Ring 14 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 67 39
www.schreibundspielwaren.de

Modern und festlich

Bei **Beate Krielke** findet sich hochwertige aber ebenso preiswerte Mode für Kinder und Jugendliche bis Größe 188. Ganz neu ist elegante spanische Festtagsmode von Abel & Lula. Diese geht vom Kleidchen über die passende Jacke bis hin zu Accessoires wie Handtasche, Hut, Schleife und Söckchen. Damit sind die Kleinen perfekt für



große Anlässe wie Hochzeiten, Konfirmation oder Geburtstag ausgestattet. Weitere bekannte Marken sind s.Oliver, Garcia, Mayoral, Sanetta, Falke, Sterntaler und Pepe Jeans.

Das Sortiment umfasst Jeans für jede Figur, Oberbekleidung, Schlaf- und Unterwäsche, Bademode sowie Mützen in vielen Formen und Farben.

jump in Boutique
Adolf Grimme Ring 12 (am Rathausmarkt)
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 53 70
WhatsApp 01 76/23 13 36 94

Gemeinsam für die Gesundheit

Gesundheit ist Voraussetzung für Wohlfühlen und Erfolg auf allen anderen Gebieten, egal ob beruflich oder im Bereich der Lebensqualität.

Wer bei guter Gesundheit aktiv am Leben teilnehmen und ein hohes Alter ohne gravierende Beschwerden erreichen möchte, wird gern mit Eigenverantwortung seinen Beitrag dazu leisten. Der Arzt ist dabei eine wichtige Unterstützung. Man kann aber nicht jegliche Verantwortung für die Gesundheit allein auf ihn abwälzen. Erst in enger Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Mediziner lässt sich der optimale Effekt erzielen.

Wissen aus China

Überaus hilfreich ist, wenn in einer Praxis mehrere medizinische Ansätze zum Einsatz kommen können.

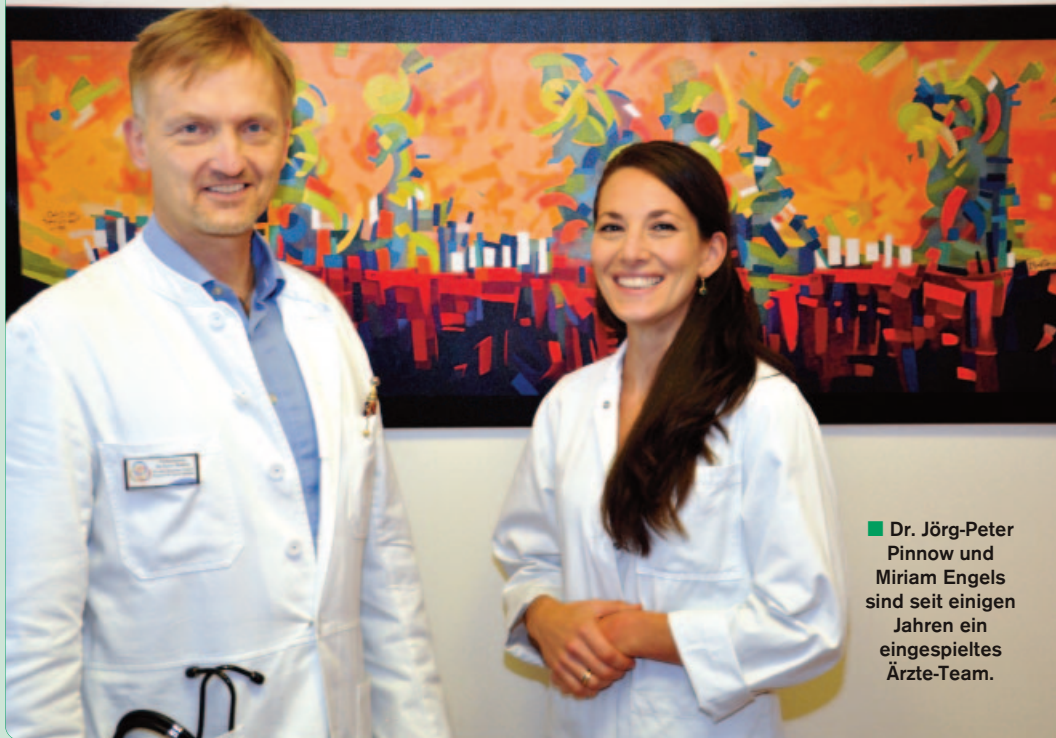
Dr. Jörg-Peter Pinnow behandelt im Rahmen der hausärztlichen Versorgung auf dem neuesten Stand der westlichen Medizinwissenschaft.

Zusätzlich verbindet er konservative Methoden, Medikamente oder Spritzen mit der Anwendung von Akupunktur, Schröpfen sowie Kräutertherapie, die aus dem jahrtausendealten chinesischen Erfahrungsschatz stammen. Die Akupunktur beispielsweise wirkt entspannend, schmerz-

lösend und beruhigend. Sie lässt sich bei Rücken- und Kniebeschwerden ebenso einsetzen wie bei Migräne, Tinnitus, Schultergelenkbeschwerden oder Tennisellenbogen. Dr. Pinnow kann aufgrund seiner vielschichtigen Ausbildung, seinem multimodalen Ansatz und dem Kombinieren unterschiedlicher Heilmethoden eine ganzheitliche Betreuung mit individuellem Zuschnitt anbieten.

Behandlung in vier Sprachen

Er bietet seine Patientenbetreuung in vier Sprachen an. Zu Deutsch kommen müheloses Englisch und Spanisch sowie Hochchinesisch hinzu.



■ Dr. Jörg-Peter Pinnow und Miriam Engels sind seit einigen Jahren ein eingespieltes Ärzte-Team.

Das liegt an seiner medizinischen Ausbildung, die er rund um den Globus absolviert hat. Er war sechs Jahre zur internistischen Ausbildung in den USA, lernte Chinesisch in Peking und studierte anschließend zwei Jahre die Geheimnisse der Traditionellen Chinesischen Medizin in Shanghai. Während verschiedener Aufenthalte in Lateinamerika erlernte er die Primärversorgung mit einfachsten Mitteln.

Kompetentes Team

Seit gut zwei Jahren wird Dr. Jörg-Peter Pinnow von **Miriam Engels** als Assistenzärztin unterstützt. Das Team der medizinischen Fachangestellten mit **Christin Schlösser**, **Angelika Sührer**, **Dragica Arndt** und **Ana Maria Velez** sorgt für einen reibungslosen Praxisablauf und kurze Wartezeiten.

Sie gehen den Ärzten mit vielen Handgriffen von Blutabnahme und Blutdruckmessen bis hin zum EKG hilfreich zur Hand.

Die langjährige Mitarbeiterin **Kerstin Volkstädt** ist in den Öffentlichen Dienst zur Kassenärztlichen Vereinigung gewechselt.

Erhöhte Patientensicherheit

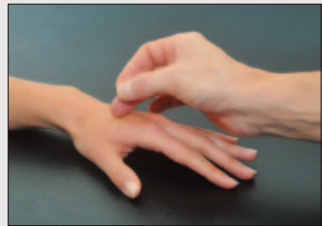
Zum Zweck der erhöhten Sicherheit werden bei Dr. Jörg-Peter Pinnow die Sprechzeiten für Personen mit Atemwegserkrankungen von denen für Patienten mit anderen Beschwerden strikt getrennt. Zusätzlich verfügt die Praxis ganz neu über eine spezielle moderne Luftreinigungsanlage, die insbesondere Viren aus der Atemluft im Raum herausfiltert.



■ Angelika Sührer, Dragica Arndt und Ana Maria Velez empfangen alle Patienten freundlich und kompetent.



■ Zu den Schwestern gehört zudem seit über zehn Jahren die Medizinische Fachangestellte Christin Schlösser.



Real English

Not feeling comfortable



telling your doctor about your ailments in German?

Why not consult one whom you can tell your story in your mother tongue and who really understands your needs, because he knows where you are coming from? Dr. Pinnow was trained in Great Britain and the US. He is an American Board Certified Internist.

Español

Si tiene usted una dolencia, y no se atreve a decirlo en Alemán?



Con el Dr. Pinnow puede conversar en Español como si estuviera en casa.

Kontakt

Hausarztpraxis für Innere und Chinesische Medizin
Dr. Jörg-Peter Pinnow
Facharzt für Innere Medizin
Förster Funke Allee 104
(Ärztelhaus am Rathausmarkt)
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 75
www.dr-pinnow.com
Sprechzeiten:
Mo., Di., Do.
8.30-13 & 15-18 Uhr
Mi., Fr. 8.30-13 Uhr

Apotheken

■ **Apotheke am August-Bebel-Platz**
August Bebel Platz 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 14 12, **S. 58**

■ **Apotheke am Fuchsbau**
Karl Marx Straße 58-60
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 85 54, **S. 58**

■ **Apotheke am Rathausmarkt**
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 79 94, **S. 58**

■ **Apotheke im Markt**
Potsdamer Straße 6-8
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 38 00 33, **S. 58**

Augenarzt

■ **Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs**
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 82 80
www.fh-g.de, **S. 61**

Chirurgie

■ **Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochentini**
Potsdamer Straße 7-9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 31
www.dr-bochentini.de, **S. 68**

Dermatologie

■ **Dermatologisches Zentrum Berlin Dr. Markus Krause Prof. Hans Meffert Dr. Elisabeth Rowe**
Potsdamer Chaussee 80
14129 Berlin
Tel. 0 30/81 2992 60
www.dermatologie-berlin.de, **S. 68**

Dialyse

■ **Nierenzentrum Zehlendorf**
Fischerhüttenstraße 111
14163 Berlin
Tel. 0 30/8 13 91 21
Dialyse: Tel. 0 30/81 49 72 97, **S. 66**

Fitness

■ **EMS Abendschein**
Am Fuchsbau 33 c
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 82 20
www.abendschein-ems.de, **S. 71**

HNO

■ **Fachärztin für HNO Dr. (MU Szeged) Walter-Stähler**
Potsdamer Straße 12 b
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 34 66
www.hno-teltow.de, **S. 60**

Hörgeräte

■ **Hörgeräte Klaper**
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 96
www.hoergeraete-klaper.de, **S. 71**

Innere Medizin

■ **Innere und Chinesische Medizin**

Dr. Jörg-Peter Pinnow
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 75
www.dr-pinnow.com, **S. 52**

Kieferorthopädie

■ **123 Zahnspange Dr. Cepand Djamchidi**
August Bebel Platz 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 69 10
www.123zahnspange.de, **S. 62**

■ **Dr. Ralph Kretschmer**
Gartenstraße 13
14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 11 50 10
www.dr-kretschmer.de, **S. 55**

Kosmetik

■ **Jungbrunnen-Praxis Dr. Gerlinde Wagner**
Auf der Reutte 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 15 00
www.jungbrunnen-praxis.com, **S. 2**

Lebensberatung

■ **Katrin Stüven Heilpraktikerin für Psychotherapie**
Breisgauer Straße 13
14129 Berlin
Tel. 01 79/2 08 06 77
www.katrin-stueven.de, **S. 70**

■ **Psychologische Beratung Stefan Elsing**

Karl Marx Straße 21
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/31 34 10
www.stefanelsing.de, **S. 56**

■ **Wingwave Reinhard Persdorf**

Nachtfalterweg 16
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/69 95 19
www.wingwave-persdorf.de, **S. 69**

Lebensmittelkontrolle

■ **Analytica Alimentaria GmbH**
Fahrenheitstraße 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 84 80
www.analytica.international/de, **S. 70**

Medizintechnik, -geräte

■ **Korr Dental Geräte Technik**
Fahrenheitstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 88 00
www.korr-dental.de, **S. 64**

Optiker, Brillen

■ **Blickfang – Brillen und Contactlinsen Martin Carstens**
Hohe Kiefer 132
14532 Kleinmachnow
Tel. & Fax 03 32 03/2 47 52
www.blickfang-optik.de, **S. 57**

■ **Durchblick Dettke Martina Dettke**
Zehlendorfer Damm 107
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 37 84
www.wohlfuehlbrillen.de, **S. 66**

■ **SEHQUARTIER Holger Dymke**
Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 68 79
www.sehquartier.de, **S. 92**

Orthopädie

■ **Orthopädische Praxis Kleinmachnow Privatpraxis Dr. Bertram Ritter**
Ginsterheide 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 99 82 10
www.orthopaede-kleinmachnow.de
S. 63

Osteopathie

■ **Praxis für Osteopathie Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn**
Schillerstraße 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 31 56
www.ute-gruhn.de, **S. 66**

■ **Praxis Katrin Stüven**
Breisgauer Straße 13
14129 Berlin
Tel. 01 79/2 08 06 77
www.katrin-stueven.de, **S. 70**

Wohlfühlen mit perfekten Zähnen

Das Erscheinungsbild des Gesichts wird wesentlich durch die Zähne und die Kieferbeziehung geprägt.

Bei Fehlstellungen ist eine kieferorthopädische Behandlung hilfreich. „Das Ziel sind gesunde und schöne Zähne.

Es erhöht die Lebensqualität, wenn man sich wieder richtig wohlfühlt und ohne Hemmungen ein gewinnendes Lächeln zeigen kann“, erläutert **Dr. Ralph Kretschmer**.

Der in Kleinmachnow wohnende Facharzt für Kiefer-

orthopädie legt großen Wert auf eine persönliche Betreuung. So wird die gesamte Behandlung von der Planung bis zum Abschluss von ein und demselben Arzt durchgeführt.

Kieferorthopädische Maßnahmen sind besonders effektiv, wenn sie bereits im Kindesalter beginnen.

Aber erfolgreiche Korrekturen sind keine Frage des Alters und können ebenso bei Erwachsenen und sogar bei Senioren durchgeführt werden.



■ Dr. Ralph Kretschmer legt viel Wert auf eine persönliche Behandlung.

Kieferorthopädische Praxis
Dr. Ralph Kretschmer
 Gartenstraße 13
 14169 Berlin-Zehlendorf
 Tel. 0 30/8 11 50 10
www.dr-kretschmer.de

Physiotherapie mit Weltklasseläufer

Sitzensportler wissen, wie positiv Physiotherapie auf Muskeln, Gelenke und den Bewegungsapparat insgesamt einwirkt.

Michael Heilmann ist Ur-Kleinmachnowener in dritter Generation. Das ist schon selten genug, aber er war außerdem 15 Jahre erfolgreich im professionellen Hochleistungssport. Als Marathon-

läufer hat er 1985 beim Weltcup in Hiroshima einen Rekord aufgestellt, mit dem er noch heute auf Platz drei der ewigen deutschen Bestenliste steht.

Seine eigenen jahrelangen Erfahrungen mit Physiotherapie sind heute eine hervorragende Basis für die Behandlung von Patienten mit akuten oder chronischen Problemen im Bewegungsapparat. 2007 eröffnete er seine eigene Praxis.

Hier unterstützt er mit seinem Team mit Lymphdrainage, Krankengymnastik nach PNF und am Gerät, Marnitz-Therapie, Massagen, Schlingentischbehandlungen, Manueller Therapie und Bobath für Erwachsene.



■ Ex-Marathonläufer Michael Heilmann (3.v.l.) ist seit über 20 Jahren Physiotherapeut.



Physiotherapie
Michael Heilmann
 Karl Marx Straße 22 b
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/88 51 95
www.physio-heilmann.de

Pflegedienst

■ PTS Pflegeteam

Sanitas GmbH

Klausenerstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 11 22
www.pflegeteam-sanitas.de, **S. 61**

Physiotherapie

■ Michael Heilmann

Karl Marx Straße 22 b
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 51 95
www.physio-heilmann.de, **S. 55**

Psychotherapie

■ Privatpraxis für Psychotherapie

Charlotte Torontali

Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 01 52/34 15 99 77
www.psychiatrie-therapie-
stahnsdorf.de, **S. 65**

Solarium, Wohlfühlen

■ Ambiente Sun & Beauty

Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 16 60
www.wellnessclub-ambiente.de, **S. 70**

Tagespflege

■ Lavendel-Residenz GmbH

Elbestraße 2, 145 13 Teltow
Tel. 0 33 28/33 30
www.lavendel-residenz.de, **S. 24**

■ Seniorentagespflegestätte Hildegard Gräfin von Koenigsmark-Stiftung

Limastraße 32
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 02 61 97
www.seniorentagespflegestaette.de
S. 63

Urologie

■ Facharzt für Urologie Androloge

Dipl.-Med. Holger Baumgraß

Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/58 50
www.baumgrass.com, **S. 57**

Yoga, Meditation

■ Katrin Stüven

Breisgauer Straße 13
14129 Berlin
Tel. 01 79/2 08 06 77
www.katrin-stueven.de, **S. 70**

Zahnheilkunde

■ Dipl.-Stom. Heike Bochentin

Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/61 22 80
www.zahnarzt-bochentin-stahnsdorf.de
S. 67

Zweithaarstudio

■ Zweithaarpraxis Axel Wagner

Heidefeld 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 59
www.meine-peruecke.de, **S. 67**

Gesundheitsservice eintragen

www.Kleinmachnow-Internet.de
oder
Tel. 030/692 02 1052

Partner in Veränderungsprozessen

Pychologische Beratung und Coaching sind mehr als reine Wissenschaft. Sie basieren auf angewandter Berufs- und Lebenserfahrung.

Stefan Elsing greift auf über 25 Jahre internationale Arbeit in den Bereichen Projektmanagement und Entwicklung von Kapazitäten



■ Stefan Elsing steht mit seiner langen eigenen Erfahrung zur Seite, wenn Veränderungen anstehen oder Krisen zu bewältigen sind.

zurück. Zusätzlich ist er psychologischer Berater und Coach. Seit diesem Jahr bietet er Leistungen, die er bisher erfolgreich im Ausland erbracht hat, auch in unserer Region an. Er konzentriert sich auf individuelle Lebensberatung zu mehr Mut, Authentizität und Achtsamkeit. Dabei gibt er keine fertigen Lösungen vor, sondern setzt auf gemeinsame Erarbeiten von Zielen und Wegen. Die Themenfelder reichen von privater und beruflicher Weiterentwicklung, Überwindung von Hemmnissen und Krisen, Umgang mit fragilen Situationen über Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Organisation von Freiberuflichkeit oder Vorbereitung auf längere Auslandsaufenthalte bis hin zu Prüfungsangst.

Die Sitzungen können je nach Wunsch der Klienten durchgeführt werden, so zum Beispiel auch bei Spaziergängen und online.

Psychologische Beratung Stefan Elsing
Karl Marx Straße 21 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/31 34 10 • www.stefanelsing.de

Sehstärke im 3-D-Verfahren

Eine Brille ist modisches Accessoire und zugleich gut funktionierender Teil der Freizeit- oder Arbeitswelt.

Jede Brille muss zum Träger passen und seinen persönlichen Bedürfnissen entsprechen. „Dafür forschen wir auf internationalen Messen nach den neuesten Trends in der Vielfalt



■ Bei „Blickfang“ kann über ein Modulsystem schon vor der Anfertigung einer Gleitsichtbrille ihr Tragekomfort getestet werden.

von Form, Farbe und Materialien. Zugleich sehen wir uns um, was es an Innovationen und guten Ideen gibt. So bieten wir beispielsweise Hornbrillen aus der Eifel sowie Unikate aus Holz von einem Stahnsdorfer Tischler“, erklärt **Martin Carstens**.

Mit ihm zusammen sorgen insgesamt drei Meister sowie erfahrene Gesellen für ein qualitativ hochwertiges Seherlebnis. Hier kommt die Erfahrung aus fast 30 Jahren in Kleinmachnow ebenso zum Tragen wie der Einsatz modernster Technik.

„So messen wir die Sehstärke traditionell und als einer der ersten Optiker in Deutschland zusätzlich im 3-D-Verfahren.“ Zum Einsatz kommen moderne CNC-Glasschleifmaschinen und computergestützte Messtechnik für die Zentrierung der Brillengläser.

Blickfang Brillen und Contactlinsen
Martin Carstens

Hohe Kiefer 132 • 14532 Kleinmachnow
Tel. & Fax 03 32 03/2 47 52
www.blickfang-optik.de

Mit der Prostata auf Kriegsfuß?

Von Prostataproblemen wollen Männer nichts hören. Dabei trifft die gutartige Vergrößerung der Vorsteherdrüse viele. Weit aus problematischer ist der Prostatakrebs.

„Das Wachstum der Vorsteherdrüse geschieht zunächst unbemerkt, bis schließlich Probleme beim Wasserlassen auffallen. Dazu kommen dann unter anderem nächtlicher Harndrang und ein dünnerer Harnstrahl.



■ Bei sich abzeichnenden Prostataproblemen sollte möglichst schnell eine Urologiepraxis wie die von Holger Baumgraß aufgesucht werden.

Treten diese Symptome auf, sollte man unbedingt die Ursachen ergründen lassen“, rät der Urologe **Holger Baumgraß**.

Er empfiehlt, ab etwa dem 45. Lebensjahr jährliche Vorsorgeuntersuchungen, die der Früherkennung von Prostatakrebs, der häufigsten Krebsart bei Männern, dienen.

Durch Abtasten lässt sich feststellen, wie groß die Vorsteherdrüse ist, ob sie verhärtet oder wellig ist. „Weitere Schritte sind die Ermittlung des mitunter gescholtenen PSA-Wertes und insbesondere seiner Veränderung. Daraus lässt sich die Notwendigkeit weiterführender Diagnostik, wie die multiparametrische MRT, ableiten“, so Holger Baumgraß.

„Neben der Vorsorgeuntersuchung sollten Personen ab 60 Jahren unbedingt ihren Impfschutz überprüfen. Dazu bitte den Impfpass mitbringen“, empfiehlt Holger Baumgraß.

Dipl.-Med. Holger Baumgraß
Facharzt für Urologie und Andrologie
Förster Funke Allee 104 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/58 50 • www.baumgrass.com

Bequem und sicher zum Medikament

Kleinmachnow ist ein hervorragend strukturierter Gesundheitsstandort. Eine wichtige Rolle spielen hier die Apotheken. Schließlich ist man im Bedarfsfall darauf angewiesen, die verordneten Präparate umgehend zu erhalten.

„Wir haben uns zudem bewusst für besonders lange Öffnungszeiten entschieden“, bringt das Apotheker-Ehepaar **Verbena** und **Andreas Meyer** einen wichtigen Teil ihres Engagements auf den Punkt.

Engagierte Apotheker

Sie leisten mit ihren Mitarbeitern durch individuelle Beratung, Freundlichkeit und Kompetenz

einen wichtigen Beitrag zur Gesundheitsversorgung. Die Apotheken am August-Bebel-Platz, am Rathausmarkt, am Fuchsbau und im Teltower Kaufland sichern Wege bei guter Erreichbarkeit zu Fuß, per Fahrrad, Auto oder Bus. Die langen Öffnungszeiten erleichtern insbesondere für Berufstätige, Pendler, Eltern und alle Menschen mit vollem Terminkalender den Apothekenbesuch. Dadurch ist es ein Leichtes, nach

dem Arztbesuch noch schnell die benötigten Arzneien zu bekommen.

Geöffnet von 8 bis 20 Uhr

So ist die „Apothek am Rathausmarkt“ in Kleinmachnow von Montag bis Freitag durchgängig von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 14 Uhr geöffnet. Die „Apothek im Markt“ in Teltow ist sogar an sechs Tagen der Woche einschließlich Samstag bis 20 Uhr



für alle da, die akut erkrankt sind oder ihren Wochenendeinkauf mit einem Besuch in der Apotheke verbinden.

Bequemer Liefersdienst

Der gut organisierte Liefersdienst ist eine weitere Hilfe.

Hier kann gern telefonisch bestellt werden. Dies bietet sich ebenso an, wenn eine Arznei oder ein Produkt nicht vorrätig ist. „Wir liefern sehr individuell, immer kostenfrei und über den ganzen Tag verteilt aus. Was vorrätig ist, kommt

meist innerhalb kurzer Zeit, ansonsten bekommt man in der Regel alles noch am selben Tag“, heben Verbena und Andreas Meyer hervor.

Das Besondere ist, dass dieser Service an sechs Tagen in der Woche einschließlich Sonnabend angeboten wird.

Apotheke und Kosmetik

Noch eine Besonderheit zeichnet die „Apotheke am Rathausmarkt“ aus. Hier gibt es wirkungsvolle apothekenexklusive Kosmetik. Dazu gehören beispiels-

weise Hautcremes und Lotions renommierter Anbieter wie Vichy, Avène und La Roche-Posay. Diese Präparate für sichtbar schöneren Teint werden zudem in den Kosmetikräumen der Apotheke im ersten Obergeschoss des Ärztehauses angewendet. Hier ist die Apothekenmitarbeiterin und erfahrene Kosmetikerin **Sandra Heidelberg** bewährte Expertin für alle Anliegen zum Thema Hautverbesserung und natürliche Schönheit.



Apotheke am Rathausmarkt
 Inh. Verbena Meyer
 Förster Funke Allee 104
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 79 94
 Fax 03 32 03/8 60 71
 Mo.-Fr. 8-20 Uhr • Sa. 8-14 Uhr



Apotheke im Markt
 Inh. Verbena Meyer
 Potsdamer Straße 6-8
 (im Kaufland) • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/3 38 00 33
 Fax 0 33 28/3 38 00 59
 Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Quartett für ein gesundes Leben: Sechs Tage, zwölf Stunden



Apotheke am August-Bebel-Platz
 Inh. Andreas Meyer
 August Bebel Platz 4
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 14 12
 Fax 03 32 03/7 14 13
 Mo.-Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-13 Uhr



Apotheke am Fuchsbaum
 Inh. Andreas Meyer
 Karl Marx Straße 58-60
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 85 54
 Fax 03 32 03/7 85 57
 Mo.-Fr. 8.30-19 Uhr • Sa. 8.30-14 Uhr

Allgemeinärzte

Dr. Petra Ganal, Dr. Franziska Runge	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 61
Dr. Petra Gierloff	Hohe Kiefer 159	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 77 70
Dr. Margit Inacker	Zehlendorfer Damm 36	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 44 79
Dr. Petra Loelke, Dr. Bernd Mager	Ernst Thälmann Straße 165	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 20 29
Jörn Peter Markgraf	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 24 31
Dr. Ursula Ruthe	Erlenweg 72	14532 Kleinmachnow	03 32 03/5 69 00
Dr. Sabine Spranger	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 25 50

Augenheilkunde

Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs (S. 61)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/30 82 80
Dr. Michael Gerdemann	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 53

Chirurgie

Dr. Bernhard Bochentin (S. 68)	Potsdamer Straße 7-9	14513 Teltow	0 33 28/33 41 31
Dr. Stefan Kaiser, Dr. Tom Kirchner	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 11 34

Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 66)	Fischerhüttenstraße 111	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 13 91 21
----------------------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------

Frauenheilkunde

Dr. Anja Kühl	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Doris Pfeiffer	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 63

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dermatologisches Zentrum Dr. Markus Krause, Prof. Hans Meffert, Dr. Elisabeth Rowe (S. 68)			
	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	0 30/81 29 92 60
Dr. Nora Jodl	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12
Dipl.-Med. Christina Radeck	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12

HNO

Dr. Frank-Peter August	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 60 90
Dr. Magdalena Walter-Stähler (S. 60)	Potsdamer Straße 12 b	14513 Teltow	0 33 28/30 34 66

Endlich ohne Schnarchen

Zug um Zug atmen wir ein, was unsere Umwelt belastet. Logischerweise stellen wir damit die perfekten Weichen, dass der Körper auf Schadstoffe reagiert.

Deshalb spielen in der HNO-Fachpraxis von Dr. Magdalena Walter-Stähler Allergien eine

immer größere Rolle. Weiteres häufiges Thema ist Tinnitus, unter dem immer mehr Personen leiden.

Zudem ist die Praxis darauf spezialisiert, mit der schonenden Celon-Methode mit Radiofrequenzen minimal-invasiv und ohne Skalpell vom Schnarchen zu befreien.

Die Fachärztin hilft in ihrer Praxis Erwachsenen mit Nasenatmungsproblemen, Allergikern oder Patienten, die ständig Nasentropfen nehmen müssen.

Bei Kindern kommen ambulante Eingriffe wie Verkleinerung der Gaumenmandeln, Entfernung der Rachenmandeln oder eine Paukendrainage in Frage.

Auf Wunsch kann sie alternative Methoden wie Akupunktur, Neuraltherapie oder Eigenblutbehandlung unterstützend einsetzen.

Dr. (MU Szeged) Magdalena Walter-Stähler
Fachärztin für HNO

Schnarchen • Allergologie • Ambulante OPs
Potsdamer Straße 12 b • 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 34 66 • www.hno-teltow.de



Das freundliche Team um Dr. Magdalena Walter-Stähler bietet eine zielgerichtete Behandlung im Hals-Nasen-Ohren-Bereich.

Internationale Augenarztpraxis

In Teltow kann die renommierte Augenarztpraxis auf ein internationales Team bauen. Dadurch kann in gleich sieben Fremdsprachen behandelt werden!

Praxisschwerpunkte sind Kinderaugenheilkunde mit großer Sehschule, die Diagnostik

und Therapie des Glaukoms sowie der Makuladegeneration.

Hochmoderne Geräte wie Optomap, OCT und Ultraschall unterstützen die Ärztinnen mit präziser Diagnostik. Seltenerer Augenerkrankungen wie der Keratokonus

oder Augentumoren werden umfassend therapiert.

Das vierte Mal in Folge wurde das Team mit dem Focus-Siegel für besondere Qualität ausgezeichnet.

Das erfahrene Ärztinnenteam von **Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs**, **Dr. Nahla Al-Asbahi** und **Dr. Katharina Stell** wird ab Anfang 2021 durch **Dr. Britt Hinrichs** verstärkt.

Sie bringt neue Erfahrungen mit ein und will das Spektrum der Praxis weiter ausbauen.

Augenarztpraxis

Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs
 Fachärztin für Augenheilkunde
 und Homöopathie

Potsdamer Straße 7/9

14513 Teltow

Tel. 0 33 28/30 82 80

www.fh-g.de



■ Die Augenarztpraxis von Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs wurde bereits zum vierten Mal in Folge ausgezeichnet.

Pflege, Beratung, Betreuung

Pflegebedarf entsteht häufig ohne Vorwarnung. Dann geht es darum, eine prompte Versorgung zu organisieren, die in eine genau angepasste dauerhafte Betreuung mündet.

Das Team vom bewährten „Pflegeteam Sanitas“ um Geschäftsführerin **Angela Heyroth**

unterstützt hier einfühlsam und individuell.

Das Spektrum umfasst medizinische Behandlungspflege sowie alle anderen Möglichkeiten im Rahmen der Pflegeversicherung.

Betreuungskräfte helfen, den Alltag zu gestalten. „Wir arbeiten mit modernster EDV-

gestützter Maßnahmenplanung und Pflegedokumentation. Dadurch verbleibt mehr Zeit für die persönliche Betreuung. Zudem stehen Mitarbeiter mit Zusatzqualifikationen, für Spaziergänge, Begleitung auf dem Weg zum Arzt, zum Einkauf oder zur Behörde zur Verfügung“, gibt Angela Heyroth Einblick.

„Gern sind wir bei den für die Pflegegradeinstufung erforderlichen Begutachtungsgesprächen des MDK unterstützend anwesend“, bieten sie an.

STS

Pflegeteam Sanitas GmbH

Klausenerstraße 15

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/77 11 22

www.pflegeteam-sanitas.de



■ Das Sanitas-Pflegeteam ist 365 Tagen rund um die Uhr erreichbar.

ÄRZTE mit eigener Praxis von I bis P

Innere Medizin

Dr. Anne Gastmeier	Zehlendorfer Damm 217	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 87 10
Dr. Beate Grahl	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Christine Marie Opdensteinen	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 98 55
Dr. Jörg-Peter Pinnow (S. 52)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 65 75

Kieferorthopädie

Dr. Cepand Djamchidi (S. 62)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
Dr. Ralph Kretschmer (S. 55)	Gartenstraße 13	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8 11 50 10

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Brigitte Ahrens, Privatpraxis	Hohe Kiefer 39	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 42 60
Dr. Ursula Block-Schmidt	Ernst Thälmann Straße 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 26 40
Ulrike Fröhlich	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 92 98

Kinder- und Jugendpsychotherapie

Dipl.-Rel.-päd. Tobias Bialuschewski	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 21
Dipl.-Päd. Monika Bossy	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	01 60/90 52 89 84

Nervenheilkunde

Dr. Petra Buder	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 82 05
-----------------	----------------------	--------------------	------------------

Neurochirurgie

Dr. Thomas Haffke	Karl Marx Straße 20/22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 36
-------------------	------------------------	--------------------	-------------------

Oralchirurgie, Implantologie

Dr. Frank Seidel	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 52 00
------------------	-------------------------	--------------------	------------------

Orthopädie

Dr. Bertram Ritter, Privatpr. (S. 63)	Ginsterheide 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/89 98 21
---------------------------------------	----------------	--------------------	-------------------

Psychotherapeutische Medizin

Hannelore Lauter	Ginsterheide 28	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 45 60
Dr. Maria Anna Ordning	Blachfeld 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 50 77

123 ZAHNSPANGE
meine Kieferorthopäden!

**EINZIGARTIG
IN DER REGION!**

Abdruckfreie Behandlung* mit dem Scanner
der neusten Generation und Röntgendiagnostik
mit bis zu 20% niedrigerer Strahlenbelastung
als bei anderen strahlenreduzierten Geräten

www.123zahnspange.de

JETZT
NEU

* Bei der abdruckfreien Behandlung handelt es sich für gesetzlich versicherte Patienten um eine freiwillige, private Zusatzleistung auf Verlangen, die zur Zeit noch nicht durch die GKV abgedeckt wird. Sprechen Sie uns für weitere Informationen einfach an.



Privatpraxis für Orthopädie

Bei Schmerzen oder Auffälligkeiten an Knie, Schulter, Wirbelsäule und am Bewegungsapparat insgesamt ist der Weg zum Orthopäden angeraten.

Dr. Bertram Ritter hat im Mai 2019 seine orthopädische Privatpraxis eröffnet. Gesetzlich Versicherte können sich hier ebenfalls ohne Probleme zu fairen und erschwinglichen Gebührensätzen behandeln lassen. Der erfah-



■ Dr. Bertram Ritter deckt das gesamte Spektrum der Orthopädie ab und ist Spezialist für Schulter- und Knieerkrankungen sowie Wirbelsäulenprobleme.

rene Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie ist seit 1998 niedergelassen. Seine medizinische Aus- und Weiterbildung hat er unter anderem in Deutschland, Australien, Neuseeland und England absolviert.

Sein Ziel ist, Beschwerden und Verletzungen möglichst konservativ zu heilen oder zu lindern. Zugleich verfügt er über umfangreiche Erfahrung als Operateur und führt ambulant insbesondere Knie- und Schulter-Operationen durch.

Als früherer Jugendnationalspieler im Hockey ist er als Sportmediziner mit den Verletzungen, Wünschen und Erwartungen von Athleten gut vertraut.

Er setzt zudem auf Osteopathie, Chirotherapie, Faszien- und Stoßwellentherapie. Ein ergänzender Schwerpunkt ist Akupunktur.

Orthopädische Praxis Kleinmachnow

Dr. Bertram Ritter

GINSTERHEIDE 4 • 14532 KLEINMACHNOW

TEL. 03 32 03/89 98 21

www.orthopaede-kleinmachnow.de

Neue Plätze für die Tagespflege

Menschen in hohem Alter möchten weiter zuhause in ihrer Umgebung bleiben und trotzdem Gemeinschaft und Abwechslung erleben.

Das ermöglicht die Tagespflege. Freie Plätze sind daher sehr begehrt. Der Vorstand der „Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung“ hat darauf reagiert und eine Erweiterung der bisherigen Kapazität beschlossen.



■ Durch den lichtdurchfluteten Neubau wird die Anzahl der stark nachgefragten Plätze für die Tagespflege von 15 auf 31 erhöht.

Schon seit 1995 werden in ihrer Seniorentagespflegestätte am Schlachtensee täglich bis zu 15 pflegebedürftige, zumeist demenziell erkrankte Menschen, umfassend versorgt. Gut passend zum 25-jährigen Jubiläum können Ende 2020 weitere 16 Plätze im Neubau belegt werden. Für pflegende Angehörige ist dies eine wichtige Hilfe.

Hier gibt es grund- und behandlungspflegerische Versorgung sowie gemeinsame Mahlzeiten und ein Beschäftigungsprogramm.

Praktisch ist der Hol- und Bringendienst. Für die Besucher sind das gemeinsame Erleben und die vielen Begegnungen wichtig, die Angehörigen schätzen die Sicherheit.

„Wir freuen uns weiter über jede Spende. Zu- stiftungen sind ebenfalls willkommen“, lädt **Jutta Wiemer** ein.

Seniorentagespflegestätte

Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung

LIMAstraße 32 • 14163 Berlin-Zehlendorf

TEL. 0 30/8 02 57 96 • FAX 0 30/80 49 99 28

www.senorentagespflegestaette.de

Psychotherapeutische Medizin

Reinhard Peckskamp	Zehlendorfer Damm 104 b	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 43 53
Charlotte Torontali, Privatpra. (S. 65)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77

Tierärzte

Dr. Nina Berg, Mobile Praxis	Im Tal 4	14532 Kleinmachnow	01 79/5 28 28 13
Dr. Ute Busch	Grasweg 43	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 85 76
Dr. Michael Burger	Heinrich Hertz Straße 1 B	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 73 90
Dr. Petra Kattinger	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Volker Lammerschmidt	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Christine Mehlhorn	Schopenhauer Straße 85	14 129 Berlin-Nikolassee	0 30/80 40 41 66
Dr. Harald Vollmer	Karl Marx Straße 54	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 14 00

Urologie

Dipl.-Med. Holger Baumgraß (S. 57)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/58 50
------------------------------------	-------------------------	--------------------	----------------

Zahnmedizin

Dipl.-Stom. Heike Bochentin (S. 67)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	0 33 29/61 22 80
Dr. Thomas Euskirchen	Zehlendorfer Damm 104 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 87 97
Dr. Christine Gilhaus	Geschwister Scholl Allee 51	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 31 22
Andrea Honig	Meiereifeld 38	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 50
Dr. Andi Kison	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 33 42
Frederic Liese	Karl Marx Straße 24	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 55 75
Dirk Neugebauer	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Nicolas Pawlik	Karl Marx Straße 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 09 09
Stefanie Renk	Zehlendorfer Damm 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 16
Dr. Daniela Scheins	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Stephanie Thomas	Märkische Heide 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 54

Moderne Technik für Zahnärzte

Hohe Anforderungen an Hygiene und gesundheitliche Sicherheit sind zu jedem Zeitpunkt wichtig.

Das Fachunternehmen „Korr Dental Geräte Technik“ hat dafür ganz neu eine bewegliche „Sanistation“ im Sortiment.

„Die turmförmige Hygienestation hat mehrere Fächer, so für Einweghandschuhe, Mund-



■ Victor Korr zeigt im großzügigen Ausstellungsraum neben zahnmedizinischer Praxisausstattung die vielfach einsetzbare neue „Sanistation“ für Desinfektionsmittel, Masken und Handschuhe.

Nasen-Schutz und Desinfektionsspender. Die Stationen sind weit über den Dentalbereich hinaus einsetzbar, etwa in anderen Arztpraxen oder Eingangsbereichen“, informiert **Victor Korr**. Er ist gemeinsam mit Vater **Peter Korr**, der die Firma 1987 gegründet hat, Inhaber des Familienbetriebes. Dieser ist auf moderne Technik für Zahnärzte und Kieferorthopäden spezialisiert.

„Wir bieten von hochwertigem Stahlmöbeln über Röntgentechnik sowie Kompressor- und Saugmaschinenteknik bis zur Behandlungseinheit alles an, was an Technik in der Praxis benötigt wird. ‚Vom Winkelstück bis zur Komplettplanung‘, lautet hier unser Motto“, so Peter Korr und Victor Korr.

Großer Vorteil ist, dass Beratung, Auslieferung und Service von Fachleuten im Ort ausgeführt werden.

Korr Dental Geräte Technik
 Fahrenheitstraße 15 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/77 88 00 • www.korr-dental.de
 E-Mail: info@korr-dental.de



Gemeinsam Steine aus dem Weg räumen

Immmer mehr Menschen geraten im Laufe ihres Lebens in Krisen. Steine liegen im Weg, die man selbst nicht so einfach wegräumen kann. Mal sind sie klein und können ohne professionelle Hilfe bewältigt werden. Aber manchmal sind sie so groß, dass es nicht aus eigener Kraft gelingt.

Dann kann sinnvoll sein, sich professionelle Hilfe bei Psychotherapeuten zu holen.

Charlotte Torontali ist Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie mit Spezialisierung auf Verhaltenstherapie. Berufliche Stationen waren in Geesthacht, Berlin und Hamburg. In Potsdam wirkte sie als Oberärztin.

2020 eröffnete sie ihre eigene Praxis in Stahnsdorf.

Schwerpunkte der Therapie

Wächst der Leidensdruck so, dass er den Alltag und die Lebensqualität beeinträchtigt, können verhaltenstherapeutische Verfahren eine Lösung sein.

„Behandlungsschwerpunkte in meiner psychotherapeutischen Praxis sind insbesondere Depressionen, Ängste,

innere Unruhe, aber ebenso Schlafstörungen, Erschöpfungszustände, Schmerzerkrankungen und deren Folgen, Lebenskrisen oder besondere Lebenslagen, Verlust oder Krankheit. Man kann ebenso bei Problemen in der



■ Die Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Charlotte Torontali hilft dabei, Lösungswege zu finden, wenn Ängste, Depressionen und andere Probleme die Lebensqualität beeinträchtigen.

Beziehungsgestaltung oder bei körperlichen Leiden mit psychischen Folgen den Kontakt zu mir suchen“, so Charlotte Torontali.

Sie behandelt Privatversicherte, Selbstzahler und unter bestimmten Voraussetzungen gesetzlich versicherte Patienten.

Gemeinsam Lösungen finden

„Die Basis für die Psychotherapie ist eine vertrauensvolle Atmosphäre. Ich sehe eine wichtige Aufgabe darin, die Patienten zu unterstützen, Lösungswege zu finden. Ich begleite im therapeutischen Prozess und passe die Therapie an die jeweiligen Bedürfnisse an“, erläutert sie. Möglich sind Einzelsitzungen sowie Sitzungen im Beisein von Bezugspersonen.

Die Therapien können in ihren beiden Muttersprachen Deutsch und Englisch erfolgen.

Privatpraxis für Psychotherapie
Charlotte Torontali
Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
(Ärztelhaus an der Bäke)
Tel. 01 52/34 15 99 77
www.psychiatrie-therapie-stahnsdorf.de

Seit 2007 an neuem Standort

Nierenzentrum Zehlendorf

Dialysepraxis mit
freundlichem Personal
und modernster Technik

**Schwerpunktpraxis für Nieren- und Hochdruckerkrankungen
auf dem Gelände des Krankenhauses Waldfriede**

Im Forum für Gesundheit im
Krankenhaus Waldfriede

Verkehrsgünstige ruhige
Parklage

Alle Dialyseverfahren
inklusive Peritonealdialyse

Transplantationsvor-
bereitung und -nachsorge

Infektionspatienten auf
Anfrage



www.nierenzentrum-zehlendorf.de

Ärzte für Nephrologie
und Hypertensiologie
(DHL)

Dr. med. Sylvia Petersen
Prof. Dr. Ralf Schindler

Fischerhüttenstraße 111
14163 Berlin-Zehlendorf
U-Bahn: Krumme Lanke

Telefon 813 91 21
Telefax 813 92 21
Dialyse 81 49 72 97

Neu mit Terminen



Martina Dettke hat in ihrem Brillenstudio jetzt neue Öffnungszeiten. „Dabei habe ich mich etwas an die Sprechzeiten von Ärzten angelehnt. Geöffnet ist Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr. Selbstverständlich kann man zusätzliche Beratungstermine vereinbaren, bei denen man in Ruhe die nötigen Schritte zur neuen Brille durchgeht“, informiert die Augenoptikermeisterin, die seit über 20 Jahren für den richtigen Durchblick sorgt.

Sehr gut angenommen wird ihr zusätzlicher Altgoldankauf. „Hier gibt es Bargeld für Schmuckstücke, Zahngold oder das silberne Besteck.“

Durchblick Dettke

Zehlendorfer Damm 107 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 37 84

Di., Fr. 9-12 Uhr • Mi., Do. 14-18 Uhr
Zusätzliche Termine nach Vereinbarung
www.wohlfuehlbrillen.de

Sanfte Schmerztherapie

Ute Gruhn kann in ihrer Praxis auf die Erfahrungen als Osteopathin, Ernährungswissenschaftlerin und Shiatsu-Therapeutin zurückgreifen.

Sie betrachtet stets den Menschen in seiner Gesamtheit. Ihre Praxis ist vielfach bei chronischen Schmerzen, Störungen des Bewegungsapparates, der inneren Organe oder bei psychischen Problemen gefragt. Sie setzt dabei auf sanfte Techniken wie Osteopathie, Dehnungsübungen oder die Cranio-Sacral-Therapie. Im Bedarfsfall hilft sie mit Ernährungsberatung, die Selbstheilungskräfte anzuregen.



Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn
Schillerstraße 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 31 56 • www.ute-gruhn.de

Strahlend lächeln mit schönen Zähnen

Schöne und gerade Zähne tragen dazu bei, dass man mit einem strahlenden Lächeln durch das Leben gehen kann.

Die ästhetische und implantologische Zahnmedizin verfügt über vielseitige Möglichkeiten, um Zahnfehlstellungen, fehlende Zähne



■ Heike Bochentín sorgt mit ihrem netten Praxisteam für mehr Lebensqualität durch gesunde Zähne.

oder Verfärbungen dauerhaft und schonend zu korrigieren. Die erfahrene Zahnärztin **Heike Bochentín** bietet über Veneers, Kronen und Implantaten bis hin zum Bleaching ein breites Spektrum an Behandlungen an.

Bei ihr und ihrem Team sind alle Altersgruppen sowie Angstpatienten in guten Händen. Für Wurzelkanalbehandlungen wird ein spezielles OP-Mikroskop mit starker Vergrößerung eingesetzt. Das Praxisteam hilft mit der professionellen Entfernung von Zahnbelag und Zahnstein, die Gesundheit im Mund zu erhalten.

Weiterer Schwerpunkt der Praxis ist die Behandlung von Kiefergelenksbeschwerden. Hier erreicht man mit der Schienentherapie ein harmonisches Zusammenspiel von Ober- und Unterkiefer.

Diplom-Stomatologin Heike Bochentín
 Praxis für Zahnheilkunde
 Potsdamer Allee 3 • 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 33 29/61 22 80
www.zahnarzt-bochentín-stahnsdorf.de

Unauffälliger Haarerersatz

Teilweiser oder vollständiger Haarausfall sorgt bei vielen Männern und besonders bei betroffenen Frauen für einen hohen Leidensdruck.

Die Ursachen sind vielfältig und reichen von Veranlagung, Stress oder Krankheit bis hin zu den Folgen einer Chemotherapie.



■ Spezielle Befestigungstechniken sorgen dafür, dass ein natürlicher Eindruck entsteht.

Axel Wagner und seine Mitarbeiterinnen sorgen im Zweithaarstudio mit hohem Einfühlungsvermögen für Abhilfe durch individuellen Haarerersatz.

Dieser ist von natürlich gewachsenem Haar kaum zu unterscheiden.

„Betroffene können sich bei uns in lockerer und diskreter Atmosphäre beraten lassen. Weil jedes Haarproblem spezifisch ist, genügt es nicht, sich irgendeine Perücke aufzusetzen. Vielmehr kreieren wir immer eine jeweils optimale und typgerechte Lösung. So werden Persönlichkeit und Lebensfreude wieder gestärkt“, betont Axel Wagner.

Der Friseurmeister, studierte Diplombildner und Maskenbildner ist Spezialist für Haarerersatz aus Echthaar und Kunstfaser sowie für Perücken, Haarteile, Toupets, Haarintegration und -verdichtung.

Zweithaarpraxis Axel Wagner
 Heidefeld 7 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 28 59 • www.meine-peruecke.de

Ambulant vor stationär

Viele Eingriffe, die noch vor einiger Zeit im Krankenhaus erfolgen mussten, können heute ambulant durchgeführt werden.

Dr. Bernhard Bochentin ist darauf spezialisiert. „Ziel ist immer, sanfte Alternativen fürs Operieren zu finden. Sollte der Eingriff unumgänglich sein, dann ist die ambulante

Behandlung erste Wahl“, bringt er ärztliche Erfahrung und die Wünsche seiner Patienten zusammen. In seiner Praxis kann er beispielsweise die Fingerkrümmung Morbus Dupuytren, das Karpaltunnelsyndrom, Ballenleiden sowie Meniskus- und Schulterverletzungen angehen. Nach dem Eingriff erfolgt die Erholung in der vertrauten Umgebung zuhause und im gewohnten Lebensrhythmus.

Als Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften ist Dr. Bochent in eine erste Anlaufstelle nach Arbeits-, Wege- oder Schulfällen. Die durchdachte Praxisorganisation hilft, Wartezeiten zu begrenzen, selbst wenn schnelles Reagieren auf Notfälle und Verletzungen das Einhalten der eigentlichen Reihenfolge nicht immer möglich macht.

Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochent
Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften
Behandlung von Arbeits-, Schul- und Wegeunfällen
Gesundheitszentrum Teltow

Potsdamer Straße 7-9 • 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 31 • www.dr-bochent.in.de



■ Dr. Bernhard Bochent setzt auf ambulante anstelle von stationären Behandlungen.

Dermatologisches Zentrum Berlin



Dr. med. Markus Krause

Prof. Dr. med. Hans Meffert

Dr. med. Elisabeth Rowe

Ambulante Operationen

Ärztehaus in Zehlendorf • Potsdamer Chaussee 80 • 14129 Berlin

Termin-Vereinbarung:

www.dermatologie-berlin.de oder 030/8129 92 60

Montag bis Freitag 8-20 Uhr und Samstag 9-12 Uhr

Angst und Stress „einfach wegwinken“?

In Balance zu bleiben ist bei den heutigen Anforderungen von Beruf und Familie nicht immer leicht. Zu viel Angst oder Stress sind langfristig mit gesundheitlichen Risiken verbunden, die sich mit der „Wingwave-Methode“ schnell und nachhaltig angehen lassen.

Hierzu wird Reinhard Persdorf, ein erfahrener „Wingwave“-Trainer, ausführlich befragt:

Wer nutzt Ihre Hilfe?

„Überwiegend sind es Frauen und Jugendliche, aber ebenso Männer, die zum Coaching kommen.“

Darunter sind Schüler, Azubis, Studenten, Schauspieler, Ärzte, Psychologen, Mütter, Manager und ebenso Rentner.“

Um welche Themen geht es?

„Das ist nach Beruf und Alter anders gelagert. In 55 Prozent der Fälle geht es um Ängste aller Art, so vorm Fliegen, im Fahrstuhl, vor Krankheit und medizinischen Behandlungen. Hinzu kommen Panikattacken, Lernblockaden und Prüfungsängste. In etwa 30 Prozent der Fälle geht es um Stress in Beziehungen und im Beruf. In 15 Prozent geht es um ein geringes Selbstwertgefühl.“

Können Sie Angst und Stress einfach wegwinken?

„Aus Sicht von Klienten wird das oft so empfunden. Es ist wissenschaftlich nachgewiesen, dass geführte Augenbewegungen Verarbeitungsprozesse im Gehirn bewirken. So wird seit einigen Jahren die ‚Winke‘-Methode EMDR bei schwer traumatisierten Menschen erfolgreich eingesetzt. Hamburger Psychologen entwickelten diese Methode für die Behandlung von gesunden Menschen weiter und nannten sie ‚Wingwave‘. Wen wundert es da, dass dies bei Ängsten und Stress schnell und erfolgreich wirkt?“

Welche Verfahren setzen Sie ein?

„In der Mehrzahl der Fälle, wenn es um Ängste, wie zum

Beispiel Flugangst oder Prüfungsangst geht, ist ein ‚Wingwave‘-Kurzzeit Training das Richtige.“

Bei Stress in Beziehungen oder einer unglücklichen Kindheit ist das systemische ‚Familienstellen mit Wingwave‘ hilfreich.“

Wenn unsicheres Auftreten oder ein geringes Selbstbewusstsein das Problem ist, kann ein tiefgreifender Veränderungsprozess mit ‚Wingwave‘ helfen. Ich erläutere im kostenlosen Erstgespräch, welches Verfahren in Frage kommt.“

Coaching-Praxis

- Nachfalterweg 16
14532 Stahnsdorf
- Zum Jagenstein 3
14478 Potsdam

Kontakt:

Reinhard Persdorf
Tel. 01 73/6 09 50 18
info@wingwave-persdorf.de
www.wingwave-persdorf.de





AMBIENTE®
Sun & Beauty

ENTSPANNT zur zarten SOMMERFIGUR!

Mit Sonnenlicht, BeautyLight,
Laserlicht, Kälte oder Lymph-Massagen!
Wir beraten Sie gerne!

**50%
SPAREN**
bei jeder
Erstbehandlung

Mehr Infos unter:
www.sommerfigur.info oder
vereinbaren Sie einen Termin
unter 033203-21 66 0;
Förster-Funke-Allee 104,
14532 Kleinmachnow



LASERLICHT- & KÄLTE-Behandlung zur Umfangreduktion



Cellulite ade mit LYMPH-MASSAGE



Individuelle BRÄUNE & zarte Haut mit BEAUTYLIGHT®

Katrin Stüven
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Musiktherapie Klang Meditation
Trauma-Yoga-Therapeutin TYT®
Systemische Therapie IFS
www.katrin-stueven.de
0179 2080677



Analytica®
Alimentaria

Analytica Alimentaria ist ein Familienunternehmen aus Kleinmachnow. Mit unseren beiden Laboren in Deutschland und Spanien sorgen wir weltweit dafür, dass nur gesundes und sicheres Obst und Gemüse den Verbraucher erreicht.

Dafür haben wir 3,5 Mio. € in die Erweiterung unseres Labors in Kleinmachnow investiert. Neue Räume, technische Geräte und Methoden ermöglichen es uns, noch besser für Lebensmittelsicherheit zu sorgen.



Fahrenheitstraße 5
14532 Kleinmachnow
Tel.: +49-33203 88480

Polígono Industrial Sector 20
C/Carbón, Portal 2
04009 Almería, Spain
Tel. +34 950 622 809

info@analytica.international
<http://www.analytica.international/de>

ABENDSCHEIN EMS

EINFACH GUT FÜHLEN



Ihr EMS-Spezialist seit 2011

- ♥ Rücken stärken
 - ♥ Figur formen
- und das individuell und motivierend.

Jetzt Probetraining

vereinbaren unter:

Tel. 03 32 03/88 82 20

oder

E-Mail:

20minuten@abendschein-ems.de

Studio Kleinmachnow • Am Fuchsbau 33C • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 82 20 • www.abendschein-ems.de

Wieder klangvoll hören



Eines Tages muss man den Fernseher lauter und lauter stellen oder muss in Gesprächen nachfragen. Rund 25 Prozent selbst der jungen Erwachsenen haben ein Hörproblem. Viele ignorieren die ersten Warnzeichen. Dabei gibt ein Hörtest Aufschluss über eventuelle Minderungen.

Die beiden Hörakustikmeister **Anja Semlin** und **André Eisenmann** legen besonderen Wert auf individuelle Hörsysteme, mit denen man sich wieder voll in das Alltagsleben integrieren kann. Fein abstimmbare Mikroprozessoren und winzig kleine Geräte, die man unauffällig tragen kann, ermöglichen bequem die Rückkehr in die Welt der „normalen“ Hörumgebung.

Hörgeräte Klaper

Förster Funke Allee 104 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 96
www.hoergeraete-klaper.de



Schönheit & Lebensgefühl

Seit über 35 Jahren ist Friseurmeister **Axel Wagner** mit seinem Team aus langjährigen Mitarbeiterinnen im Einsatz für schön frisierte Haare. Erfolgsgeheimnis ist, dass hier in angenehmer Atmosphäre ganz individuell beraten wird. „Wir hören zu und gestalten die Wunschfrisur. Ziel ist, dass sich die persönlichen Vorstellungen widerspiegeln. Genau so gut ist es möglich, mal etwas Neues auszuprobieren“, schlägt Axel Wagner vor.

Immer geht es darum, Wohlfühlen auf dem Kopf zu erreichen. Selbstverständlich kennt man hier die neuesten Trends für die ganze Familie.

Axel Wagner – Friseur

Heidefeld 7 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 59
www.axelwagner-friseure.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

A			
Abbruch von Gebäuden			
Landkreis, Bauaufsicht	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	03328/318440
Abfallentsorgung			
Abfallwirtschaft Potsdam-Mittelmark	Bahnhofstraße 18	14823 Niemegk	033843/30610
Ärzte im Bericht			
123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 62)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	033203/86910
Augenärztin Dr. Fanselow-Hinrichs (S. 61)	Potsdamer Straße 7-9	14513 Teltow	03328/308280
Chirurgische Praxis Dr. Bochentin (S. 68)	Potsdamer Straße 7-9	14513 Teltow	03328/334131
Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 68)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	030/81299260
HNO Dr. Magdalena Walter-Stähler (S. 60)	Potsdamer Straße 12 b	14513 Teltow	03328/303466
Innere und Chinesische Medizin (S. 52)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	033203/86575
Kieferorthopädie Dr. R. Kretschmer (S. 55)	Gartenstraße 13	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8115010
Orthopädie Dr. Bertram Ritter (S. 63)	Ginsterheide 4	14532 Kleinmachnow	033203/899821
Privatpraxis Psychoth. Ch. Torontali (S. 65)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	0152/34159977
Urologie und Andrologie Baumgraß (S. 57)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	033203/5850
Zahnheilkunde Heike Bochentin (S. 67)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	03329/612280
Ärztbedarf			
Korr Dental Geräte Technik (S. 64)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	033203/778800
AIDS-Beratung			
Landratsamt/ Gesundheitsamt	Steinstraße 14	14806 Bad Belzig	033841/91306
Akteneinsicht			
FB Recht/Sicherheit/Ordnung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033203/8772111
An-, Ab- und Ummeldungen			
Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033203/8771301 bis -04
Altgoldankauf			
Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 66)	Zehlendorfer Damm 107	14532 Kleinmachnow	033203/23784
Anglerprüfung			
Landkreis, Untere Fischereibehörde	Potsdamer Straße 18	14776 Brandenburg	03381/533149
Apotheken im Bericht			
Apothek am August-Bebel-Platz (S. 58)	August Bebel Platz 4	14532 Kleinmachnow	033203/71412
Apothek am Fuchsbau, A. Meyer (S. 58)	Karl Marx Straße 58-60	14532 Kleinmachnow	033203/78554
Apothek am Rathausmarkt, V. Meyer (S. 58)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	033203/77994
Apothek im Markt, V. Meyer (S. 58)	Potsdamer Straße 6-8	14513 Teltow	03328/3380033
Arbeitslosen-Service, Existenzgründer-Beratung, Stellenvermittlung			
Agentur für Arbeit Potsdam	Horstweg 102-108	14473 Potsdam	0331/8800
Grundsicherung	Lankeweg 4	14513 Teltow	03328/318108
Jobcenter, MAIA, Integration in Arbeit	Lankeweg 4	14513 Teltow	033841/91800
Archiv			
Archiv der Gemeinde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033203/8772441/-42
Kreisarchiv	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	033841/91175
Augenarzt			
Augenärztin Dr. Fanselow-Hinrichs (S. 61)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	03328/308280
Augenoptik			
Blickfang Brillen und Contactlinsen (S. 57)	Hohe Kiefer 132	14532 Kleinmachnow	033203/24752
Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 66)	Zehlendorfer Damm 107	14532 Kleinmachnow	033203/23784
Sehquartier (S. 92)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	033203/886879
Ausbildungsberatung			
IZB Informationszentrum Berufsorientierung	Oderstraße 23	14513 Teltow	03328/3369089
Autoreparatur			
Service rund ums Auto F. Zillmann (S. 45)	Iserstraße 144	14513 Teltow	03328/334191
B			
Bad, Heizung, Sanitär			
Fa. Gerhard Roloff e.K. (S. 89)	Mittelstraße 12	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8015031
HKS Böike Heizung, Klima, Sanitär (S. 27)	Hohe Kiefer 28	14532 Kleinmachnow	033203/88800
Badewasserüberwachung			
Landkreis, Fachdienst Gesundheit	Lankeweg 4	14513 Teltow	03328/318527
BAföG			
Landkreis, Meister-BAföG, Schüler-BAföG	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	033841/91368
Ballettunterricht			
Ballett+Tanz in Nikolassee (S. 41)	Prinz Fr. Leopold Straße 1	14129 Berlin-Nikolassee	030/80108441
Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 37)	Lindenthaler Allee 11	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8015326
Ballettschule Kleinmachnow C. Vogl (S. 41)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	033203/70611
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 37)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	03329/645262

Bau- und Hausservice, Handwerk

Akzent Parkett GmbH (S. 30)	Heinrich Hertz Straße 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 28 72
ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 3)	Kieler Straße 20	14532 Stahnsdorf	030/120 88 10 88
Bau- und Kunstglaseri, C. Giepen (S. 26)	Karl Marx Straße 50	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 31
Bau- u. Möbeltischlerei Th. Wischrob (S. 26)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
Berliner Volksbank Immobilien (S. 26)	Teltower Damm 26	14169 Berlin-Zehlendorf	030/5 65 55 55 23/-25
Bettenhaus Schmitt (S. 32)	Teltower Damm 28	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8 01 90 70
Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 25)	Hirschwechsel 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 01 08
Die Strahlprofis (S. 32)	Triftweg 1	15370 Fredersdorf-Vogelsdorf	033 62/88 67 70
Elbe-Haus Andreas Zelwis (S. 23)	Teltower Damm 283	14167 Berlin-Zehlendorf	030/96 61 49 15
Elektro Gürtler (S. 30)	Potsdamer Allee 1	14532 Stahnsdorf	033 29/6 32 60
Fa. Gerhard Roloff e.K. (S. 89)	Mittelstraße 12	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8 01 50 31
Farrow&Ball, Farben (S. 33)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	030/92 90 00 90
Fliesenleger Roy Pelzer GmbH (S. 27)	Bergstraße 70	14532 Stahnsdorf	033 29/6 33 38
Fußbodenverlegung Lubinsky (S. 32)	Neißestraße 13	14513 Teltow	033 28/4 44 67 76
Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12)	Zehlendorfer Damm 212 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 06 01
Gemeindliche Wohnungsges. (S. 21, S. 46)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
HHGS Haus-, Hof- & Gartenservice (S. 30)	Zum Jagenstein 3	14478 Potsdam	01 76/38 73 37 97
HKS Böke Heizung, Klima, Sanitär (S. 27)	Hohe Kiefer 28	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 88 00
Immobilien Bernhard Model (S. 25)	Dianastraße 44	14482 Potsdam	03 31/7 04 83 68
INTERWEI Trockn.- u. Vermietervice (S. 29)	Kieler Straße 22	14532 Stahnsdorf	030/7 56 54 10 11
Küchen Spiegel (S. 22)	Rud. Breitscheid Straße 37	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 71 05
Kundendienst, Haushaltsg. Adler (S. 22)	Rud. Breitscheid Straße 37	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 00
Lauer Teppiche (S. 29)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	030/84 50 79 87
Ofenbau Klose (S. 31)	Im Hagen 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 98 27
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattermeister J. Bohlen (S. 28)	Potsdamer Straße 34	14163 Berlin-Zehlendorf	030/80 90 77 76
Raumausst. Wanger & Pasternack (S. 31)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	030/92 90 00 90
Treetlics Baumpflege Bötcher (S. 29)	Hermann Tischler Weg 8	14548 Schwielowsee	01 76/97 62 51 43
tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 6)	Machnower Straße 27	14165 Berlin-Zehlendorf	030/80 90 40 88
Von Poll Immobilien F. Rosenberg (S. 91)	Karl Marx Straße 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 37 90
Zimmerer Markus Schmelzer (S. 28)	Marquardter Straße 22	14476 Potsdam OT Fahrland	01 76/62 35 79 84

Bauanzeige, Bauantrag, Baugenehmigung, vereinfachtes Verfahren

Landkreis, Bauaufsicht	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	033 28/31 84 40
------------------------	-----------------------	--------------	-----------------

Baugeld

Amthor Finanzberatung (S. 33)	Staetlersiedlung 5	14513 Teltow	01 72/1 41 13 30
FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 33)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40

Bauhof

Bauhof Kleinmachnow	Am Bannwald 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 53 00
---------------------	-----------------	--------------------	---------------------

Baumfällanträge

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 31
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Baumfällungen, Gartenservice

Treetlics Baumpflege Bötcher (S. 29)	Hermann Tischler Weg 8	14548 Schwielowsee	01 76/97 62 51 43
--------------------------------------	------------------------	--------------------	-------------------

Bauwerkstrockenlegung

INTERWEI Trockn.- u. Vermietervice (S. 29)	Kieler Straße 22	14532 Stahnsdorf	030/7 56 54 10 11
--------------------------------------------	------------------	------------------	-------------------

Bebauungspläne

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 12
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Beglaubigungen

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 13 01 bis -04
------------	----------------------	--------------------	-----------------------------

Behinderten-Beauftragter

Landkreis, Udo Zeller	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 16 53
-----------------------	-------------------	------------------	------------------

Behinderten-Beratung

Landkreis	Lankeweg 4	14513 Teltow	033 28/31 81 24
-----------	------------	--------------	-----------------

Bekleidung

Exklusive Strümpfe & Wäsche (S. 16)	Friedrich Ebert Straße 23	14467 Potsdam	03 31/2 70 88 10
Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 16)	Rud. Breitscheid Str. 146 a	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/86 72 44 79
Jump in Boutique (S. 51)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 53 70
„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 16)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 58 99
Schuhmode Schmiedling (S. 51)	Ladenstraße 19-21	14169 Berlin	030/81 05 16 09

Berufsorientierung

Informationszentrum Berufsorientierung	Oderstraße 23	14513 Teltow	033 28/3 36 90 88
----------------------------------------	---------------	--------------	-------------------

Berufsschüler-Zuschüsse

Landkreis	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 14 38
-----------	-------------------	------------------	------------------

Bestattung

Bestattungsinstitut Bensch (S. 75)	Charlottenstraße 15	14467 Potsdam	03 31/2 80 43 20
Bestattungsinstitut Bensch (S. 75)	Potsdamer Straße 78	14513 Teltow	033 28/47 12 12
Bestattungsinstitut Bensch (S. 75)	Zehlendorfer Damm 122	14532 Kleinmachnow	03 32 03/59 00
Bestattungsinstitut Fattler & Gröbler (S. 83)	Osdorfer Straße 6	14513 Teltow	033 28/4 11 89

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Bestattungskosten-Zuschüsse

Landkreis, FD Soziales und Wohnen Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

Betreuungsbehörde

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 81 11

Betten, Möbel, Wäsche

Bettenhaus Schmitt (S. 32) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 90 70

Bibliothek

Bibliothek Kleinmachnow Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 41 13

Katholische Öffentliche Bücherei Hohe Kiefer 113 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 31 07

Blumen, Schnittblumen

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Bodenbeläge

Akzent Parkett GmbH (S. 30) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

Fliesenleger Roy Pelzer GmbH (S. 27) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 33 38

Fußbodenverlegung Lubinsky (S. 32) Weißestraße 13 14513 Teltow 03 32 8/4 44 67 76

Lauer Teppiche (S. 29) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/84 50 79 87

Bodenrichtwerte

Gutachterausschuss für Grundstückswerte Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 0 33 28/31 83 13

Boot-Zulassung, Änderung

Landkreis, Zulassungsstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 91 01

Briefwahl

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 12 91

Brillen

Blickfang Brillen und Contactlinsen (S. 57) Hohe Kiefer 132 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 47 52

Durchblick Dettke (S. 66) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 37 84

Sehquartier (S. 92) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 68 79

Brunnenbohrung, Antrag

Untere Wasserbehörde Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 0 33 28/31 82 96

Bücher

Natura-Buchhandlung (S. 13) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 84 91

Bürgerbüro Kleinmachnow

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01/-04

Bürgersaal-Vermietung

Kultur Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 12 61

Bußgeldstelle

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 01/-14

C

Carport

Zimmerei Markus Schmelzer (S. 28) Marquardter Straße 22 14476 Potsdam OT Fahrland 01 76/62 35 79 84

Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 39) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 38 90

Chinesische Medizin

Innere und Chin. Medizin Dr. Pinnow (S. 52) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 65 75

Chirurgie, Ambulante Operationen

Chirurgische Praxis Dr. Bochentin (S. 68) Potsdamer Straße 7-9 14513 Teltow 0 33 28/33 41 31

Computer, Internet

Biene IT GmbH, Patrick Bienert (S. 48) David Gilly Straße 1 14469 Potsdam 03 31/27 97 35 50

D

Dachdecker

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 25) Hirschwechsel 2 14532 Kleinmachnow 0 33 29/69 17 12

Dachstuhl, Carport

Zimmerei Markus Schmelzer (S. 28) Marquardter Straße 22 14476 Potsdam OT Fahrland 01 76/62 35 79 84

Denkmalschutz, Beratung der Eigentümer

Landkreis Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 0 33 28/31 85 44

Dessous, Nachtwäsche, Strümpfe

Exklusive Strümpfe & Wäsche (S. 16) Friedrich Ebert Straße 23 14467 Potsdam 03 31/2 70 88 10

Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 66) Fischerhüttenstraße 111 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 13 91 21

E

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34

Eigenheime, Bauausführung

Elbe-Haus Andreas Zelwis (S. 23) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 0 30/96 61 49 15

Einbürgerung

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 10

Einschulung

FB Schule/Kulturmanagement Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 24 31

30 Jahre familiäres Bestattungsinstitut



■ In der Filiale Kleinmachnow wird Matthias Bensch von Mitarbeiterin Stefanie Hubmann unterstützt.

Der Abschied von nahestehenden Menschen ist schwer zu fassen und kaum ganz allein zu verarbeiten.

In einer solch schwierigen Situation ist ein vertrauensvoller Wegbegleiter unersetzlich. Beim Bestattungsinstitut Bensch finden die Hinterbliebenen seit 30 Jahren verständnisvolle Ansprechpartner, die die Erledigung sämtlicher Formalitäten bis hin zur Ausgestaltung der Trauerfeier übernehmen. **Matthias Bensch** ist nach dem Tod von Vater **Reinhardt Bensch** jetzt Firmeninhaber in zweiter Generation.

Familiäre Einstellung

Bei dem Institut, in dem zudem Mutter **Birgit Bensch** tätig ist, steht die einfühlsame persönliche Wegbegleitung im Mittelpunkt. „Aufgrund unserer langjährigen Erfahrung im Umgang mit den Themen Tod und Trauer

wissen wir, was auf die Hinterbliebenen zukommt“, beschreibt Matthias Bensch das Herangehen seines familiären Unternehmens. Familiär bezieht sich hier keineswegs nur auf die Firmenentwicklung, sondern beschreibt zusätzlich die zugewandte Art des Umgehens mit den Trauernden.

Beratung und Beistand

Matthias Bensch steht allen Betroffenen immer persönlich zur Seite. Er kümmert sich mit seinem Institut um die wunschgemäße Organisation der Bestattung und Trauerfeier, hilft bei der Auswahl des Friedhofs und des Redners sowie bei allen anfallenden Aufgaben.

Bestattungsinstitut Bensch
 Zehlendorfer Damm 122 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/59 00 (Tag und Nacht)
 Potsdamer Straße 78 • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/47 12 12 (Tag und Nacht)
 Charlottenstraße 15 • 14467 Potsdam
 Tel. 03 31/2 80 43 20 (Tag und Nacht)
www.bestattungsinstitut-bensch.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Einkaufen

Akzent Parkett GmbH (S. 30)	Heinrich Hertz Straße 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 28 72
Bau- und Kunstglaserei, C. Giepen (S. 26)	Karl Marx Straße 50	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 31
Bettenhaus Schmitt (S. 32)	Teltower Damm 28	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8 01 90 70
Fahrradcenter Specht, M. Herrmann (S. 41)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 13 60
Exklusive Strümpfe & Wäsche (S. 16)	Friedrich Ebert Straße 23	14467 Potsdam	03 31/2 70 88 10
Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12)	Zehlendorfer Damm 212 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 06 01
Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 16)	Rud. Breitscheid Str. 146 a	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/86 72 44 79
Jump in Boutique (S. 51)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 53 70
KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 3)	Ruhlsdorfer Platz 1	14513 Teltow	03 32 28/4 44 60 01
„Lust auf schöne Schuhe“ B. Krause (S. 16)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 58 99
Kundendienst Adler (S. 22)	Rudolf Breitscheid Str. 37	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 71 05
Lauer Teppiche (S. 29)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	030/84 50 79 87
Natura-Buchhandlung (S. 13)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 84 91
Rathausmarkt-Verwaltung (S. 46)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
Schreib- und Spielwaren Draheim (S. 51)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39
Schuhmode Schmiedling (S. 51)	Ladenstraße 19-21	14169 Berlin	030/81 05 16 09
tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 6)	Machnower Straße 27	14165 Berlin-Zehlendorf	030/80 90 40 88
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 7)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16

Einladungen für Ausländer, Haftungs- und Verpflichtungserklärung

Landkreis, Ausländerbehörde	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 93 46
-----------------------------	----------------	--------------	-----------------

Elektroinstallationen

Elektro Gürtler (S. 30)	Potsdamer Allee 1	14532 Stahnsdorf	033 29/6 32 60
-------------------------	-------------------	------------------	----------------

Elektronischer Aufenthaltstitel

Landkreis, Ausländerbehörde	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 93 46
-----------------------------	----------------	--------------	-----------------

Elterngeld

Landkreis, Elterngeldstelle	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 90
-----------------------------	----------------	--------------	--------------

Energie

E.DIS AG Störungs-Nummer	Langewahler Straße 60	15517 Fürstenwalde	033 61/7 33 23 33
--------------------------	-----------------------	--------------------	-------------------

Entrümpelung, Haus- und Gartenservice

HHGS Haus-, Hof- & Gartenservice (S. 30)	Zum Jagenstein 3	14478 Potsdam	01 76/38 73 37 97
------------------------------------------	------------------	---------------	-------------------

Entwicklungsplanung

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 21/-31
-----------------	----------------------	--------------------	-------------------------

Erdwärmeheizung, Genehmigung

Untere Wasserbehörde	Am Teltowkanal 7	14513 Teltow	033 28/31 82 96
----------------------	------------------	--------------	-----------------

Erschließungsbeiträge

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 41/-51
-----------------	----------------------	--------------------	-------------------------

Erziehungsberatung

Beratungsstelle Lösungsweg	Potsdamer Straße 12 A	14513 Teltow	033 28/3 07 79 49
----------------------------	-----------------------	--------------	-------------------

F

Fahrgast-Beförderungserlaubnis

Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 92 23
-----------	----------------	--------------	-----------------

Fahrrad

Fahrradcenter Specht, M. Herrmann (S. 41)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 13 60
-------------------------------------------	----------------	--------------------	------------------

Fahrschule

Fahrschule Manfred Baldamus (S. 12)	Hohe Kiefer 26	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 55 59
-------------------------------------	----------------	--------------------	------------------

Familiennachzug aus dem Ausland

Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 93 46
-----------	----------------	--------------	-----------------

Farben für drinnen und draußen, Tapeten

Farrow&Ball (S. 33)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	030/92 90 00 90
---------------------	----------------------	-------------------------	-----------------

Fenster, Glas

Bau- und Kunstglaserei C. Giepen (S. 26)	Karl Marx Straße 50	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 31
------------------------------------------	---------------------	--------------------	------------------

Bau- und Möbelschleiferei Wischrob (S. 26)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
--------------------------------------------	-------------	--------------------	------------------

Fernsehen, Heimkino, Sat-Anlagen

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 6)	Machnower Straße 27	14165 Berlin-Zehlendorf	030/80 90 40 88
-------------------------------------	---------------------	-------------------------	-----------------

Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr	Am Bannwald 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 52 00
-----------------------	---------------	--------------------	---------------------

Finanzamt

Finanzamt Potsdam	Steinstraße 104-106	14480 Potsdam	03 31/28 70
-------------------	---------------------	---------------	-------------

Finanzen, Geldanlage, Versicherung

ADSK Assekuranz Andrea Kottwitz (S. 48)	Hohe Kiefer 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 32 39
-----------------------------------------	-----------------	--------------------	------------------

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 33)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40
-------------------------------------	--------------	--------------------	-------------------

Signal Iduna Dennis Last (S. 28)	Seehofstraße 46	14167 Berlin-Zehlendorf	030/81 69 17 33
----------------------------------	-----------------	-------------------------	-----------------

Fischereischein

Landkreis, Untere Fischereibehörde	Potsdamer Straße 18	14776 Brandenburg	033 81/53 31 49
------------------------------------	---------------------	-------------------	-----------------

Fitness

Abendschein EMS (S. 71)	Am Fuchsbau 33 c	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 82 20
-------------------------	------------------	--------------------	-------------------

Flächennutzungsplan

FD Stadtplanung/Bauordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 20 51

Fliesenleger

Fliesenleger Roy Pelzer GmbH (S. 27) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 033 29/6 33 38

Fördermittelbeantragung für Existenzgründer und Gewerbebetriebe

Technologie- und Gründerzentrum Potsdamer Straße 18 A 14513 Teltow 033 28/43 02 00

Fotostudio

Fotostudio Urbschat Kleinmachnow (S. 17) Karl Marx Straße 26-28 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 27 07

Freibad

Freibad „Kiebitzberge“ Fontanestraße 30 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 27 29

Fremdenverkehr

Büro des Bürgermeisters Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 30 61

Friedhof

Waldfriedhof Kleinmachnow Steinweg 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 91

Friseur

Axel Wagner – Friseure (S. 71) Heidefeld 7 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 59

Führerscheinanträge

Landkreis, Führerscheinstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 033 27/73 92 20

Führungszeugnisse

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01/-04

Fundbüro, Fundtiere

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 11

Fußbodenbeläge

Akzent Parkett GmbH (S. 30) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

Fliesenleger Roy Pelzer GmbH (S. 27) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 033 29/6 33 38

Fußbodenverlegung Lubinsky (S. 32) Neißestraße 13 14513 Teltow 033 28/44 67 76

Lauer Teppiche (S. 29) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 030/84 50 79 87

G

Gärtnerei, Pflanzen, Schnittblumen

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Gartenservice, Entrümpelung

HHGS Haus-, Hof- & Gartenservice (S. 30) Zum Jagenstein 3 14478 Potsdam 01 76/38 73 37 97

Geburtenanmeldung

Standesamt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 033 28/4 78 12 34

Geldanlage

CREVEST GmbH (S. 25) Zehlendorfer Damm 34 14532 Kleinmachnow 03 32 03/81 18 40

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 33) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 39 40

Gerichte

Amtsgericht, Strafsachen Jägerallee 10-12 14467 Potsdam 03 31/2 01 70

Amtsgericht, Zivilsachen Hegelallee 8 14467 Potsdam 03 31/2 01 70

Arbeitsgericht Behlerstraße 3 A 14467 Potsdam 03 31/9 81 70

Landgericht Jägerallee 10-12 14469 Potsdam 03 31/2 01 70

Sozialgericht Rubensstraße 8 14467 Potsdam 03 31/27 18 80

Verwaltungsgericht Friedrich Ebert Straße 32 14469 Potsdam 03 31/2 33 20

Gewerbeangelegenheiten

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Gewerbeamt Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 72

Gewerberäume, Vermietung

Gemeindliche Wohnungsges. (S. 21, S. 46) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/3 05 50

Gewerbesteuer

FB Finanzen/Beteiligung, Steuern Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 31

Glaseri

Bau- und Kunstglaseri, C. Giepen (S. 26) Karl Marx Straße 50 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 29 31

Gleichstellung

Gemeinde, Marion-Irene Höne Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 24 11

Landkreis, Mariana Siggel Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 21

Grabmale

Grabdenkmale Beate Scheefer (S. 88) Am Friedhof/Steinweg 14532 Kleinmachnow 033 28/4 13 90

Grabdenkmale Beate Scheefer (S. 88) Potsdamer Straße 51 A 14513 Teltow 033 28/4 13 90

Grundsicherung

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 033 28/31 81 08

Grundstücksangelegenheiten

Liegenschaften Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 21

H

Hals-, Nasen-, Ohrenarzt

Fachärztin HNO Dr. Walter-Stähler (S. 60) Potsdamer Straße 12 b 14513 Teltow 03 32 28/30 34 66

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Haus- und Gartenservice, Entrümpelung

HHGS Haus-, Hof- & Gartenservice (S. 30) Zum Jagenstein 3 14478 Potsdam 01 76/38 73 37 97

Haushaltsgeräte

Küchen Spiegel (S. 22) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 71 05

Kundendienst Adler (S. 22) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 26 00

Vorwerk Berit Vahldiek (S. 24) Juttastraße 3 14169 Berlin 01 70/9 59 59 45

Hauskrankenpflege

PTS Pflegeteam Sanitas GmbH (S. 61) Klausenerstraße 15 14532 Kleinmachnow 03 32 03/77 11 22

Hautarzt

Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 68) Potsdamer Chaussee 80 14129 Berlin 0 30/81 29 92 60

Heimkino, TV, Sat-Anlagen

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 6) Machnow Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 40 88

Heizbeihilfe

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 81 08

Heizung

Fa. Gerhard Roloff e.K. (S. 89) Mittelstraße 12 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 50 31

HKS Böike Heizung, Klima, Sanitär (S. 27) Hohe Kiefer 28 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 88 00

Ofenbau Klose (S. 31) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 98 27

Hörgeräte

Hörgeräte Klaper (S. 71) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 65 96

Hort

Elterninitiative Regenbogenkinder (S. 7) Steinweg 9 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 71 75

Hort „Am Hochwald“, Katja-Isabel Gruber Adolf Grimme Ring 7 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 48 00

Hort „Wirbelwind“, Ina Hanschke Im Kamp 2-12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 29 39

Kinderhaus „Ein Stein“, Sabine Horn Rudolf Breitscheid Str. 22 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 79 30

Pustebume, Kinder mit geist. Behinderung Karl Marx Straße 170 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 70 43

Hundehaltung

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 01/-11

Hundesteuer

FB Finanzen/Beteiligungen, Steuern Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 21/-31

Hygienestation, Arztedarf

Korr Dental Geräte Technik (S. 64) Fahrenheitstraße 15 14532 Kleinmachnow 03 32 03/77 88 00

Impfberatung, Impfungen

Landkreis, Gesundheitsamt Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 81 35

Immobilien

Berliner Volksbank Immobilien (S. 26) Teltower Damm 26 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/5 65 55 55 23/-25

Elbe-Haus Andreas Zelwis (S. 23) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 0 30/96 61 49 15

Gemeindliche Wohnungsges. (S. 21, S. 46) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/3 05 50

Immobilien Bernhard Model (S. 25) Dianastraße 44 14482 Potsdam 03 31/7 04 83 68

von Poll Immobilien F. Rosenberg (S. 91) Karl Marx Straße 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 37 90

Innenraumfarben

Farrow&Ball (S. 33) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

Innere Medizin

Innere und Chin. Medizin Dr. Pinnow (S. 52) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 65 75

Internationaler Führerschein

Landkreis Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 90

Internet, Computer

Biene IT GmbH, Patrick Bienert (S. 48) David Gilly Straße 1 14469 Potsdam 03 31/27 97 35 50

Internetauftritte, Werbegestaltung

Webdesign Christine Weigel (S. 38) Onkel Tom Straße 115 14169 Berlin-Zehlendorf 01 70/7 36 03 72

J

Jugendfreizeiteinrichtung

FB Schule/Kultur Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 23 91

CupCake Hohe Kiefer 32 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 44 42

Jugendfreizeiteinrichtung Carat Adolf Grimme Ring 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 86 35

Jugendschutz, Jugendhilfe, Jugendschutz-Beauftragter

Landkreis, Bernd Kreissl Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 16

K

Kaffee, Kaffeerösterei

Kaffeemanu – Privatrösterei (S. 3) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 0 33 28/4 44 60 01

Kamine

Ofenbau Klose (S. 31) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 98 27

Kassenverkehr/Gemeindekasse

FB Finanzen/Beteiligungen, Kasse Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 34 11/-12

Kataster und Vermessung

Kataster- und Vermessungsamt Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 0 33 28/31 81 16

Kfz-Zulassung, Wunschkennzeichen

Landkreis, Kfz-Zulassung	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 90
Zulassungs-Express (S. 45)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	033 29/61 40 07
Zulassungs-Express (S. 45)	Oderstraße 20	14513 Teltow	033 29/61 40 07

Kieferorthopädie

123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 62)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	033 02/03 8 69 10
Kieferorthopädie Dr. R. Kretschmer (S. 55)	Gartenstraße 13	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8 11 50 10

Kinderausweise

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 77 13 01 bis -04
------------	----------------------	--------------------	----------------------------

Kinderbetreuung/Kitas

Kinder/Jugend	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 77 24 12
---------------	----------------------	--------------------	--------------------

Kindergeld

Agentur für Arbeit, Familienkasse	Schlaatzweg 1	14473 Potsdam	0800/455 5530
-----------------------------------	---------------	---------------	---------------

Kindermode

Jump in Boutique (S. 51)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 53 70
--------------------------	----------------------	--------------------	-----------------

Kino/Theater

Neue Kammerspiele Kleinmachnow	Karl Marx Straße 18	14532 Kleinmachnow	0332 03/84 75 84
--------------------------------	---------------------	--------------------	------------------

Kirchen

Christengemeinschaft Kleinmachnow	Meiereifeld 35 a	14532 Kleinmachnow	0332 03/43 01 27
Ev. Auferstehungs-Kirchengemeinde	Zehlendorfer Damm 211	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 28 44
Katholisches Pfarramt St. Thomas Morus	Hohe Kiefer 113	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 31 07
Paul-Gerhardt-Gem., Ev.-Luth. Freikirche	Geschw. Scholl Allee 43	14532 Kleinmachnow	0337 01/38 45 19

Kirchenaustritt

Amtsgericht Potsdam	Hegelallee 8	14467 Potsdam	0331/20 17 23 16
---------------------	--------------	---------------	------------------

Kitas Freie Träger

Elterninitiat. Kita Regenbogenkinder (S. 7)	Steinweg 9	14532 Kleinmachnow	0332 03/88 71 75
Ev. Campus Kita, Sabine Waldmann (S. 12)	Schwarzer Weg 7	14532 Kleinmachnow	033 28/33 49 81
Ev. Kita Arche, Annette Hartmann	Jägerstieg 2 a	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 20 79
Katholischer Kindergarten, Christina Jüttner	Adolf Grimme Ring 5	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 48 42
Kindergarten Internationale Schule	Schopfheimer Allee 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 03 60
Waldorfkindergarten, Margit Landau	Schopfheimer Allee 8	14532 Kleinmachnow	0332 03/88 54 18

Kitas Gemeinde Kleinmachnow

KITA-Verbund Kleinmachn., Susanne Feser	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 77 40 03
Kita „Am Seeberg“, Katharina Fischer	Adolf Grimme Ring 3	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 56 70
Kita „Ameisenburg“, Heike von Gagern	Promenadenweg 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/7 17 85
Kita Freundschaft, Katrin Rosenfeld-Heiners	Karl Marx Straße 119	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 23 85
Kita „Kückennest“, Dana Thur	Kapuzinerweg 27	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 22 72
Kita „Pitti Platsch“, Andrea Ebbecke	Ernst Thälmann Straße 11	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 20 09
Kita „Regenbogen“, Kathrin Steinicke	Kapuzinerweg 20	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 11 98
Kita „Spielhaus“, Christiane Paul-Koch	Clara Zetkin Straße 17	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 30 49
Kita „Waldhäuschen“, Bärbel Gringmuth	Medonstraße 11 a	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 25 60

Klavierunterricht

Klavierunterricht Doreen Lemke (S. 10)	Lessingstraße 5	14532 Kleinmachnow	01 77/2 88 62 68
----------------------------------------	-----------------	--------------------	------------------

Korruptionsbeauftragter

Landkreis, Reinhard Neubauer	Niemöllerstraße 1	14806 Bad Belzig	0338 41/9 14 80
------------------------------	-------------------	------------------	-----------------

Kosmetik

Ambiente Sun & Beauty (S. 70)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	0332 03/2 16 60
Jungbrunnen-Praxis Dr. G. Wagner (S. 2)	Auf der Reutte 7	14532 Kleinmachnow	0332 03/87 15 00

Krebsberatung

Landkreis, FD Gesundheit	Lankeweg 4	14513 Teltow	033 28/31 81 24
--------------------------	------------	--------------	-----------------

Küchen, Einbauküchen

Küchen Spiegel (S. 22)	Rudolf Breitscheid Str. 37	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 71 05
------------------------	----------------------------	--------------------	-----------------

Kultur-Fördermittel

Gemeinde, FD Kultur/Soziales	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 77 24 21
Landkreis	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	0338 41/9 14 42

Kunst-Verleih und -Verlauf

Kunstberatung Nina Binder (S. 10)	Mörchinger Straße 54	14169 Berlin	030/8 17 64 30
-----------------------------------	----------------------	--------------	----------------

L

Lärmschutz

FB Recht/Sicherheit/Ordnung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 77 22 01/-11
-----------------------------	----------------------	--------------------	------------------------

Lebensmittel

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 3)	Ruhlsdorfer Platz 1	14513 Teltow	033 28/4 44 60 01
-------------------------------------	---------------------	--------------	-------------------

Lebensmittel-Prüflaboratorium

Analytica Alimentaria GmbH (S. 70)	Fahrenheitstraße 5	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 84 80
------------------------------------	--------------------	--------------------	-----------------

Lebensmittelüberwachung

Analytica Alimentaria GmbH (S. 70)	Fahrenheitstraße 5	14532 Kleinmachnow	0332 03/8 84 80
Landkreis, Dr. Stefanie Orquera	Potsdamer Straße 18	14776 Brandenburg	033 81/53 32 71

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Lokale Agenda 21

FD Klimaschutz/Lokale Agenda Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 43

M

Mahnungen

FB Finanzen/Beteiligungen, Kasse Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 11

Malerbedarf, Farben, Tapeten

Farrow&Ball Farben (S. 33) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

Malerei, Kunst-Verleih und -Verlauf

Kunstberatung Nina Binder (S. 10) Mörchinger Straße 54 14169 Berlin 0 30/8 17 64 30

Marktangelegenheiten

FB Recht/Sicherheit/Ordnung/Gewerbe Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 72

Maßanzüge

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 16) Rud. Breitscheid Str. 146 a 14482 Potsdam-Babelsberg 03 31/86 72 44 79

Meister-BAföG

Landkreis, BAföG-Amt Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

Mode

Exklusive Strümpfe & Wäsche Huth (S. 16) Friedrich Ebert Straße 23 14467 Potsdam 03 31/2 70 88 10

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 16) Rud. Breitscheid Str. 146 a 14482 Potsdam-Babelsberg 03 31/86 72 44 79

Jump in Boutique (S. 51) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

„Lust auf schöne Schuhe“ B. Krause (S. 16) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

Schuhmode Schmiedling (S. 51) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin 0 30/81 05 16 09

Museum, Sehenswürdigkeiten

Alte Hakeburg Zehlendorfer Damm 214 14532 Kleinmachnow

Checkpoint Bravo Albert Einstein Ring 45 14532 Kleinmachnow 01 72/1 78 71 75

Industriemuseum Region Teltow e.V. Oderstraße 23-25 14513 Teltow 0 33 28/3 36 90 89

Schleusnerbude Stahnsdorfer Damm 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/5 77 73

N

Nachtwäsche, Dessous, Strümpfe

Exklusive Strümpfe & Wäsche (S. 16) Friedrich Ebert Straße 23 14467 Potsdam 03 31/2 70 88 10

Namensänderung, Namenserteilung

Standesamt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 35

Naturheilkunde

Dipl.-oec. troph Ute Gruhn (S. 66) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 31 56

Naturschutz/Umweltschutz

Landratsamt, Naturschutz Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 0 33 28/31 85 65

Notar

Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 44) Fischerhüttenstraße 64 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 44 25

O

Obdachlose

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 11

Öffentlichkeitsarbeit Gemeinde Kleinmachnow

Pressestelle Martina Bellack Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 31 61

Optiker

Blickfang Brillen und Contactlinsen (S. 57) Hohe Kiefer 132 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 47 52

Durchblick Dettke (S. 66) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 37 84

Sehquartier (S. 92) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 68 79

Ordnungsangelegenheiten

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 11

Orthopädische Privatpraxis

Dr. Bertram Ritter (S. 63) Ginsterheide 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/89 98 21

Osteopathie

Katrin Stüven (S. 70) Breisgauer Straße 13 14129 Berlin 01 79/2 08 06 77

Orthopädie Dr. Bertram Ritter (S. 63) Ginsterheide 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/89 98 21

Naturheilpraxis Ute Gruhn (S. 66) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 31 56

P

Parkausweis für Schwerbehinderte

FB Recht/Sicherheit/Ordnung, Verkehr Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 71

Parkett

Akzent Parkett GmbH (S. 30) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

Fußbodenverlegung Lubinsky (S. 32) Neißestraße 13 14513 Teltow 0 33 28/4 44 67 76

Partyservice, Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 39) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 38 90

Passangelegenheiten

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Personalausweise

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Personenstandswesen

Standesamt Teltow Marktplatz 2 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34

Physiotherapie

Physiotherapie Michael Heilmann (S. 55) Karl Marx Straße 22 b 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 51 95

Polizei

Mike Feigl, Di. 15.30-17.30 Uhr und n. Vb. Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 0 33 28/4 37 26 31

Polizeirevier Teltow Potsdamer Straße 3 14513 Teltow 0 33 28/43 70

Polsterei

Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 46 00

Raumausstattermeister J. Bohlen (S. 28) Potsdamer Straße 34 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 77 76

Raumausst. Wanger & Pasternack (S. 31) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

Psychologische Beratung, Lebenshilfe

Katrin Stüven (S. 70) Breisgauer Straße 13 14129 Berlin 01 79/2 08 06 77

Psychologische Beratung S. Elsing (S. 56) Karl Marx Straße 21 14532 Kleinmachnow 03 32 03/31 34 10

Wingwave Reinhard Persdorf (S. 69) Nachtfalterweg 16 14532 Stahnsdorf 01 73/6 09 50 18

Wingwave Reinhard Persdorf (S. 69) Zum Jagenstein 3 14478 Potsdam 01 73/6 09 50 18

Psychotherapie

Privatpraxis Psychoth. Ch. Torontali (S. 65) Potsdamer Allee 3 14532 Stahnsdorf 01 52/34 15 99 77

R

Rathausmarkt

Ambiente Sun & Beauty (S. 47, S. 70) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 16 60

Bäckerei Café Exner (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 59

Blumenhaus Hohe Kiefer (S. 47) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 22 21

Blumrich Rahmen und Fotografie (S. 47) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 95

Coiffeur Verena Andreß (S. 47) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 48 47

Deutsche Bank Finanzagentur (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/6 84 70

Drogeriemarkt Rossmann (S. 47) Adolf Grimme Ring 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 69 80

Edeka (S. 47) Adolf Grimme Ring 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/83 60 90

EMB Kundenbüro (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/77 12 68

iRepair IT GmbH (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 08 00/48 08 48 08

Jump in (S. 47, S. 51) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

Lotto, Presse, Tabak (S. 47) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 54 84

Lust auf schöne Schuhe (S. 16, S. 47) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

MR. Ed Fashion (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 67 66

Natura Buchhandlung (S. 13, S. 47) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 84 91

No. 7 (S. 47) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/86 88 48

Only Woman (S. 47) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 72 14

Optik Schwabedissen (S. 47) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 91 11

Orthopädie Roßbach (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 47 08

Quartier 102 (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 50 30

Rathaus-Imbiss (S. 47) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 01 57/34 07 66 47

Reinigung Textilien (S. 47) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 67 52

Salumeria Pane e Vino (S. 47) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 60 95

Schreib- und Spielwaren (S. 47, S. 51) Adolf Grimme Ring 14 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 67 39

Sehquartier (S. 47, S. 92) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 68 79

Tee & Co. (S. 47) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 70 11

Trattoria Da Dino (S. 47) Adolf Grimme Ring 14 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 26 55

Uhren & Schmuck Braune (S. 7, S. 47) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 91 16

Wäscheträume für Jedermann (S. 47) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 33

Rathausmarkt Verwaltung und Vermietung

Gemeindliche Wohnungsges. (S. 21, S. 46) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/3 05 50

Raumgestaltung, Textiles Wohnen

Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 46 00

Raumausstattermeister J. Bohlen (S. 28) Potsdamer Straße 34 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 77 76

Raumausst. Wanger & Pasternack (S. 31) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

Rechtsanwalt

Kanzlei Dr. Bossin (S. 48) Hohe Kiefer 158 14532 Kleinmachnow 03 32 03/59 60

Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 44) Fischerhüttenstraße 64 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 44 25

Reinigung, Geräte

Vorwerk, Berit Vahldiek (S. 24) Juttastraße 9 14169 Berlin 01 70/9 59 59 45

Reisebüro

Reisebüro Granzin (S. 41) Potsdamer Straße 12 B 14513 Teltow 0 33 28/47 42 01

Rentenberatung

Monika Wolff, 2. Di. 14-18 Uhr, Sitzungssaal Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 01 73/5 31 75 93

S

Sandstrahlen

Die Strahlprofis (S. 32) Triftweg 1 15370 Fredersdorf-Vogelsdorf 0 33 62/88 67 70

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Sanitär, Heizung, Bad

Fa. Gerhard Roloff e.K. (S. 89)	Mittelstraße 12	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8015031
HKS Böike Heizung, Klima, Sanitär (S. 27)	Hohe Kiefer 28	14532 Kleinmachnow	033203/88800

Sat-Anlagen, TV, Heimkino

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 6)	Machnower Straße 27	14165 Berlin-Zehlendorf	030/80904088
-------------------------------------	---------------------	-------------------------	--------------

Schiedsstelle

Gisela Stahn	Blachfeld 25 A	14532 Kleinmachnow	033203/21912
--------------	----------------	--------------------	--------------

Schmuck, Uhren

Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 7)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	033203/79116
---------------------------------------	----------------------	--------------------	--------------

Schneiderei

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 16)	Rud. Breitscheid Str. 146 a	14482 Potsdam-Babelsberg	0331/86724479
----------------------------------------	-----------------------------	--------------------------	---------------

Schreib- und Spielwaren, Büroartikel

Schreib- und Spielwaren (S. 51)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	033203/86739
---------------------------------	----------------------	--------------------	--------------

Schülerbeförderung

Schulverwaltungs- und Kulturamt	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	033841/91333
---------------------------------	-------------------	------------------	--------------

Schulangelegenheiten

FB Schule/Kultur	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033203/8772431
------------------	----------------------	--------------------	----------------

Schulen

Ballett+Tanz in Nikolassee (S. 41)	Pr. Friedr. Leopold Str. 1	14129 Berlin-Nikolassee	030/80108441
------------------------------------	----------------------------	-------------------------	--------------

Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 37)	Lindenthaler Allee 11	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8015326
----------------------------------------------	-----------------------	-------------------------	-------------

Ballettschule Kleinmachnow, C. Vogl (S. 41)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	033203/70611
---------------------------------------------	----------------	--------------------	--------------

Ballettschule Stahnsdorf Hans Vogl (S. 37)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	03329/645262
--------------------------------------------	--------------------------	------------------	--------------

BBIS Berlin Brandenburg, Peter Kotrc	Schopfheimer Allee 10	14532 Kleinmachnow	033203/80360
--------------------------------------	-----------------------	--------------------	--------------

Eigenherd-Schule (Grundsch.), Karen Korge	Im Kamp 2-12	14532 Kleinmachnow	033203/8774400
-------------------------------------------	--------------	--------------------	----------------

Ev. Gesamtsch., P.Brandsch-Böhm (S. 12)	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	03328/3549360
-----------------------------------------	-----------------	--------------------	---------------

Ev. Grundsch., Antje Legien-Knapke (S. 12)	Schwarzer Weg 1	14532 Kleinmachnow	033203/879980
--------------------------------------------	-----------------	--------------------	---------------

Ev. Gymn., Peter Brandsch-Böhm (S. 12)	Schwarzer Weg 7	14532 Kleinmachnow	03328/351790
----------------------------------------	-----------------	--------------------	--------------

Freie Waldorfschule, Katrin Falbe	Schopfheimer Allee 4	14532 Kleinmachnow	033203/70023
-----------------------------------	----------------------	--------------------	--------------

Gymnasium am Weinberg, Birgit Thiele	Am Weinberg 20	14532 Kleinmachnow	033203/30520
--------------------------------------	----------------	--------------------	--------------

Grundschule Auf dem Seeberg, Christiane Spaltmann	Adolf Grimme Ring 7	14532 Kleinmachnow	033203/8774700
---------------------------------------------------	---------------------	--------------------	----------------

Hoffbauer Altenpflegeschule, Christel Bässler (S.12)	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	0331/2313220
------------------------------------------------------	-----------------	--------------------	--------------

Maxim-Gorki-Gesamtsch., Petra Dziewulski	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	033203/8774600
------------------------------------------	-------------------------	--------------------	----------------

My second language, Sprachschule (S. 7)	Steinweg 9	14532 Kleinmachnow	033203/608500
-----------------------------------------	------------	--------------------	---------------

Sch. mit sonderpäd. Schwerpunkt, Grit Köpke	Schleusenweg 84	14532 Kleinmachnow	033203/22393
---------------------------------------------	-----------------	--------------------	--------------

Steinweg-Grundschule, Marietta Beyer	Steinweg 11	14532 Kleinmachnow	033203/8774500
--------------------------------------	-------------	--------------------	----------------

Seniorenbeirat			
-----------------------	--	--	--

Dr. Herbert Franke	Am Kiebitzberg 12	14532 Kleinmachnow	033203/23025
--------------------	-------------------	--------------------	--------------

Seniorentreff			
----------------------	--	--	--

AWO Seniorentreff	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	033203/87364
-------------------	-------------------------	--------------------	--------------

Freizeitstätte Toni Stemmler	Hohe Kiefer 41	14532 Kleinmachnow	033203/22802
------------------------------	----------------	--------------------	--------------

Seniorenwohnen			
-----------------------	--	--	--

Gemeindliche Wohnungsges. mbH (S. 21)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	033203/30550
---------------------------------------	-------------	--------------------	--------------

Lavendel-Residenz GmbH (S. 24)	Elbestraße 2	14513 Teltow	03328/3330
--------------------------------	--------------	--------------	------------

Seniorenwohngem. „Villa Medon“ (S. 31)	Klausenerstraße 15	14532 Kleinmachnow	033203/87430
----------------------------------------	--------------------	--------------------	--------------

Solarium			
-----------------	--	--	--

Ambiente Sun & Beauty (S. 70)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	033203/21660
-------------------------------	-------------------------	--------------------	--------------

Sondernutzungen von Straßen			
------------------------------------	--	--	--

Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033203/8772171
-----------------	----------------------	--------------------	----------------

Sonderöffnungszeiten von Verkaufsstellen			
-------------------------------------------------	--	--	--

Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	03327/739287
-----------	----------------	--------------	--------------

Sozialhilfe			
--------------------	--	--	--

Jobcenter Maja	Lankeweg 4	14513 Teltow	03328/318108
----------------	------------	--------------	--------------

Sperrmüll			
------------------	--	--	--

APM	Bahnhofstraße 18	14823 Niemegek	033843/30678
-----	------------------	----------------	--------------

Wertstoffhof	Ruhlsdorfer Straße 100	14513 Teltow	03328/336862
--------------	------------------------	--------------	--------------

Spiel- und Sportplätze in Kleinmachnow			
-----------------------------------------------	--	--	--

Bolzplatz, Basketball	Förster Funke Allee 106 a		
-----------------------	---------------------------	--	--

Bolzplatz, Basketball	Stahnsdorfer Damm, Ecke Promenadenweg		
-----------------------	---------------------------------------	--	--

Fußballwiese	Heidefeld, nahe Steinweg		
--------------	--------------------------	--	--

Fußballwiese	Zehlendorfer Damm, nahe Pferdepfuhl		
--------------	-------------------------------------	--	--

Fußballwiese	Neubauernsiedlung		
--------------	-------------------	--	--

Parkour und Skateranlage	Max Planck Allee, Wendeschleife (Europarc)		
--------------------------	--------------------------------------------	--	--

Sportplatz Dreilindener Weg	Dreilindener Weg		
-----------------------------	------------------	--	--

Sportpark	Fontanestraße, Fahrenheitstraße 11		
-----------	------------------------------------	--	--

Sportplatz Maxim Gorki Gesamtschule	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	033203/8774600
-------------------------------------	-------------------------	--------------------	----------------

Sichere Bestattungsvorsorge

Der Tod eines geliebten Menschen ist immer ein harter Schlag. Große Trauer steht neben der Pflicht, in vergleichsweise kurzer Zeit den Verstorbenen zu bestatten und vieles zu regeln.

„Da ist es umso hilfreicher, wenn sich in der Familie oder im Freundeskreis schon vorher mit dem Thema Tod und Bestattung befasst wurde. So kann jeder seine eigenen Vorstellungen einbringen sowie Art und Kosten der Beisetzung vorab regeln“, empfiehlt **Michael Gröbler**.

Treuhandkonto empfohlen

Eine umfassende Bestattungsvorsorge schreibt die organisatorischen Abläufe nach eigenem Wunsch fest und behandelt zusätzlich alle finanziellen Fragen. Für letz-

teres empfiehlt sich ein Treuhandkonto. „Wir ermitteln die Kosten. Sie zahlen den entsprechenden Betrag ein. Dieser ist absolut zweckgebunden“, informiert der Bestatter mit jahrzehntelanger Erfahrung.

Sicherheit für Erspartes

Damit ist das Geld sicher vor fremdem Zugriff. Es ist weder eine Pfändung möglich noch darf sich das Sozialamt bedienen oder es zur Lebenshaltung heranziehen. Also ist es hier besser deponiert als auf einem Giro- oder Sparkonto.

Umfassender Service

Zur umfassenden Betreuung von Michael Gröbler und seinem Team gehört der spezielle Formalitäten-Service. Damit gelingt es, schnell und zuverlässig die Ummel-

dung oder Kündigung von Verträgen oder die Abmeldung des Verstorbenen bei Behörden, Institutionen und Vereinen zu erledigen. Zudem befasst sich das Institut mit der datenschutzkonformen Recherche des digitalen Nachlasses.

Das betrifft die Suche nach bestehenden Accounts und Internet-Verträgen einschließlich sozialer Netzwerke, Zahlungsanbieter, Onlinekonten, Shops, Multimediadienste, Datingportale oder Wettanbieter.

**Bestattungsinstitut
Fattler & Gröbler GmbH
TAG & NACHT
Osdorfer Straße 6
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 11 89
Tel. 0 33 28/4 14 52
www.bestattungen-teltow.de**

■ Das Bestattungsinstitut Fattler & Gröbler bietet einfühlsame Begleitung im Trauerfall.



ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Spielplätze in Kleinmachnow

Kleinkinderspielplatz (bis sechs Jahre)	Am Kirschfeld		
Spielplatz	Erlenweg, Ecke Kurzer Weg		
Spielplatz	Förster Funke Allee, zwischen Am Kirschfeld und Zum Wetterhäuschen		
Spielplatz	Hufeisen, zwischen Stolper Weg und Stahnsdorfer Damm		
Spielplatz	Karl Marx Straße, westliches Ufer Düppelteich		
Spielplatz	Rathausmarkt, zwischen Adolf Grimme Ring und Maxie Wander Straße		
Spielplatz	Siedlung Stolper Weg, zwischen Promenadenweg und Ameisengasse		
Spielplatz	Sperberfeld, zwischen Hohe Kiefer, Heidefeld und Schleusenweg		

Sportanlagen

Kultur	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 12 61
--------	----------------------	--------------------	---------------------

Sportförderung

Kreissportbund Potsdam-Mittelmark e.V.	Beethovenstraße 7	14797 Kloster Lehnin	0 33 82/70 10 46
----------------------------------------	-------------------	----------------------	------------------

Sprachschule

My second language (S. 7)	Steinweg 9	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 85 00
---------------------------	------------	--------------------	-------------------

Städtepartnerschaft

FB Büro des Bürgermeisters	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 30 61
----------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Sterbeurkunden

Standesamt Teltow	Marktplatz 2	14513 Teltow	0 33 28/4 78 12 34
-------------------	--------------	--------------	--------------------

Steuerberatung

Agon Steuerberatungsges. mbH (S. 45)	Ahornstraße 16	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 40 19
--------------------------------------	----------------	-------------------------	-----------------

Kanzlei Bossin (S. 48)	Hohe Kiefer 158	14532 Kleinmachnow	03 32 03/59 60
------------------------	-----------------	--------------------	----------------

Steuern, Gemeindesteuern

Steuern/Liegenschaften	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 33 31/-21
------------------------	----------------------	--------------------	-------------------------

Straßenneubau/-planung

FB Tiefbau/Gemeindegrün/Stadtwirtschaft	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 51
-----------------------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Straßenreinigung, Straßenunterhaltung

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 51/-41
-----------------	----------------------	--------------------	-------------------------

Bauhof	Am Bannwald 1 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 53 00
--------	-----------------	--------------------	---------------------

Straßenreinigungsgebühren

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 51
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Strümpfe, Nachtwäsche, Dessous

Exklusive Strümpfe & Wäsche (S. 16)	Friedrich Ebert Straße 23	14467 Potsdam	03 31/2 70 88 10
-------------------------------------	---------------------------	---------------	------------------

Tagespflege für Senioren

Lavendel-Residenz GmbH (S. 24)	Elbestraße 2	14513 Teltow	0 33 28/33 30
--------------------------------	--------------	--------------	---------------

Seniorentagespflegestätte (S. 63)	Limastraße 32	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 57 96
-----------------------------------	---------------	-------------------------	-----------------

Tanzschule

Ballett+Tanz in Nikolassee (S. 41)	Pr. Friedr. Leopold Str. 1	14129 Berlin-Nikolassee	0 30/80 10 84 41
------------------------------------	----------------------------	-------------------------	------------------

Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 37)	Lindenthaler Allee 11	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 01 53 26
----------------------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------

Ballettschule Kleinmachnow, C. Vogl (S. 41)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 06 11
---------------------------------------------	----------------	--------------------	------------------

Ballettschule Stahnsdorf Hans Vogl (S. 37)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	0 33 29/64 52 62
--------------------------------------------	--------------------------	------------------	------------------

Tapeten, Farben, Malerbedarf

Farrow&Ball (S. 33)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90
---------------------	----------------------	-------------------------	------------------

TCM - Traditionelle Chinesische Medizin

Innere und Chin. Medizin Dr. Pinnow (S. 52)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 65 75
---------------------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

Teppich, Teppichböden

Fußbodenverlegung Lubinsky (S. 32)	Neißestraße 13	14513 Teltow	0 33 28/4 44 67 76
------------------------------------	----------------	--------------	--------------------

Lauer Teppiche (S. 29)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/84 50 79 87
------------------------	---------------------	-------------------------	------------------

Textiles Wohnen, Raumgestaltung

Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
---------------------------------------	------------	--------------------	------------------

Raumausstattermeister J. Bohlen (S. 28)	Potsdamer Straße 34	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 90 77 76
-----------------------------------------	---------------------	-------------------------	------------------

Raumausst. Wanger & Pasternack (S. 31)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90
----------------------------------------	----------------------	-------------------------	------------------

Tischlerei

Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 26)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
-------------------------------------------	-------------	--------------------	------------------

Uhren, Schmuck

Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 7)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16
---------------------------------------	----------------------	--------------------	------------------

Umzug, Möbelleinlagerung

ALFRED - BORKOWSKI UMZÜGE (S. 3)	Kieler Straße 20	14532 Stahnsdorf	0 30/1 20 88 10 88
----------------------------------	------------------	------------------	--------------------

Unterhaltsvorschuss für Minderjährige

Landkreis	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 82 50
-----------	------------	--------------	------------------

Urologie

FA Urologie Androloge Baumgraß (S. 57)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/58 50
----------------------------------------	-------------------------	--------------------	----------------

Vaterschaftsanerkennung

Landkreis, Jugendamt	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 82 01
----------------------	------------	--------------	------------------

Veranstaltungen, Genehmigungen

Genehmigung für Straßenbenutzung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 11
----------------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Veranstaltungsorte

Bürgersaal im Rathaus	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 12 61
Galerie Landarbeiterhaus	Zehlendorfer Damm 200	14532 Kleinmachnow	03 32 02/7 73 95
KultRaum	Zehlendorfer Damm 200	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 21 28
Neue Kammerspiele Kleinmachnow	Karl Marx Straße 18	14532 Kleinmachnow	03 32 03/84 75 84

Veranstaltungsservice

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 39)	Karl Marx Straße 52 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 38 90
------------------------------------------	-----------------------	--------------------	-------------------

Verkehrsbeschilderung

Untere Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	033 27/73 92 36

Verkehrsplanung

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 42
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Versicherung

ADSK Assekuranz Andrea Kottwitz (S. 48)	Hohe Kiefer 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 32 39
FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 33)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40
Signal Iduna Dennis Last (S. 28)	Seehofstraße 46	14167 Berlin-Zehlendorf	030/81 69 17 33

Verwaltungen

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 13 01 bis -04
Gemeinde Stahnsdorf	Annastraße 3	14532 Stahnsdorf	033 29/64 61 03
Stadt Teltow, Bürgerservice	Marktplatz 1-3	14513 Teltow	033 28/4 78 10

W

Wärmepumpen-Genehmigung

Landkreis, Wasserwirtschaft	Am Teltowkanal 7	14513 Teltow	033 28 /31 82 96
-----------------------------	------------------	--------------	------------------

Wasserschaden-Beseitigung, Bauwerkstrockenlegung

INTERWEI Trockn.- u. VermietSERVICE (S. 29)	Kieler Straße 22	14532 Stahnsdorf	030/7 56 54 10 11
---------------------------------------------	------------------	------------------	-------------------

Wasser- und -entsorgung, Anmeldung

MWA	Fahrenheitstraße 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/34 50
-----	--------------------	--------------------	----------------

Werbung, Internet

Webdesign Christine Weigel (S. 38)	Onkel Tom Straße 115	14169 Berlin	01 70/7 36 03 72
------------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Winterdienst

FD Tiefbau/Gemeindegrün/Stadtwirtschaft	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 51
Bauhof	Am Bannwald 1a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 53 00

Wirtschaftsförderung

FB Büro des Bürgermeisters	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 30 61
----------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Wohnberechtigungsschein

Wohnungsförderung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 81
-------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Wohnungen, Gewerberäume

Gemeindliche Wohnungsges. (S. 21, S. 46)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
------------------------------------------	-------------	--------------------	------------------

Wohngeld

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 13 01/-04
------------	----------------------	--------------------	-------------------------

Y

Yoga

Katrin Stüven (S. 70)	Breisgauer Straße 13	14129 Berlin	01 79/2 08 06 77
-----------------------	----------------------	--------------	------------------

Z

Zahnarzt-Bedarf

Korr Dental Geräte Technik (S. 64)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 88 00
------------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------

Zahnärzte im Bericht

Zahnheilkunde Bochenin (S. 67)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	033 29/61 22 80
--------------------------------	-------------------	------------------	-----------------

Zimmerei, Dachstühle, Carports

Zimmerei Markus Schmelzer (S. 28)	Marquardter Straße 22	14476 Potsdam OT Fahrland	01 76/62 35 79 84
-----------------------------------	-----------------------	---------------------------	-------------------

Zulassungsservice

Zulassungs-Express (S. 45)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	033 29/61 40 07
Zulassungs-Express (S. 45)	Oderstraße 20	14513 Teltow	033 29/61 40 07

Zweithaar

Zweithaarpraxis Axel Wagner (S. 67)	Heidefeld 7	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 59
-------------------------------------	-------------	--------------------	------------------

IMPRESSUM

Kleinmachnow kompakt
23. Ausgabe 2020/21
Herausgegeben von Augusta Presse

Redaktion: Heinz-G. Lösch

PR-Redaktion: Dr. Detlef Hansel

Fotos: Katalin Ehrig

Dr. Detlef Hansel

Lanciafreunde.de (S. 42)
privat, Archiv

Pläne, Recherche: Adrian Ehrig

Verteilung: Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist direkt beim Verlag kostenlos erhältlich.

Verlagsanschrift:

Augusta Presse- und Verlags GmbH
Bucher Straße 23, 13127 Berlin
Tel. 030/69 20 21 05

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

E-Mail: info@Kleinmachnow-Internet.de

Infos/Auftragsannahme:

Tel. 030/69 20 21 05

SERVICE-NUMMER:

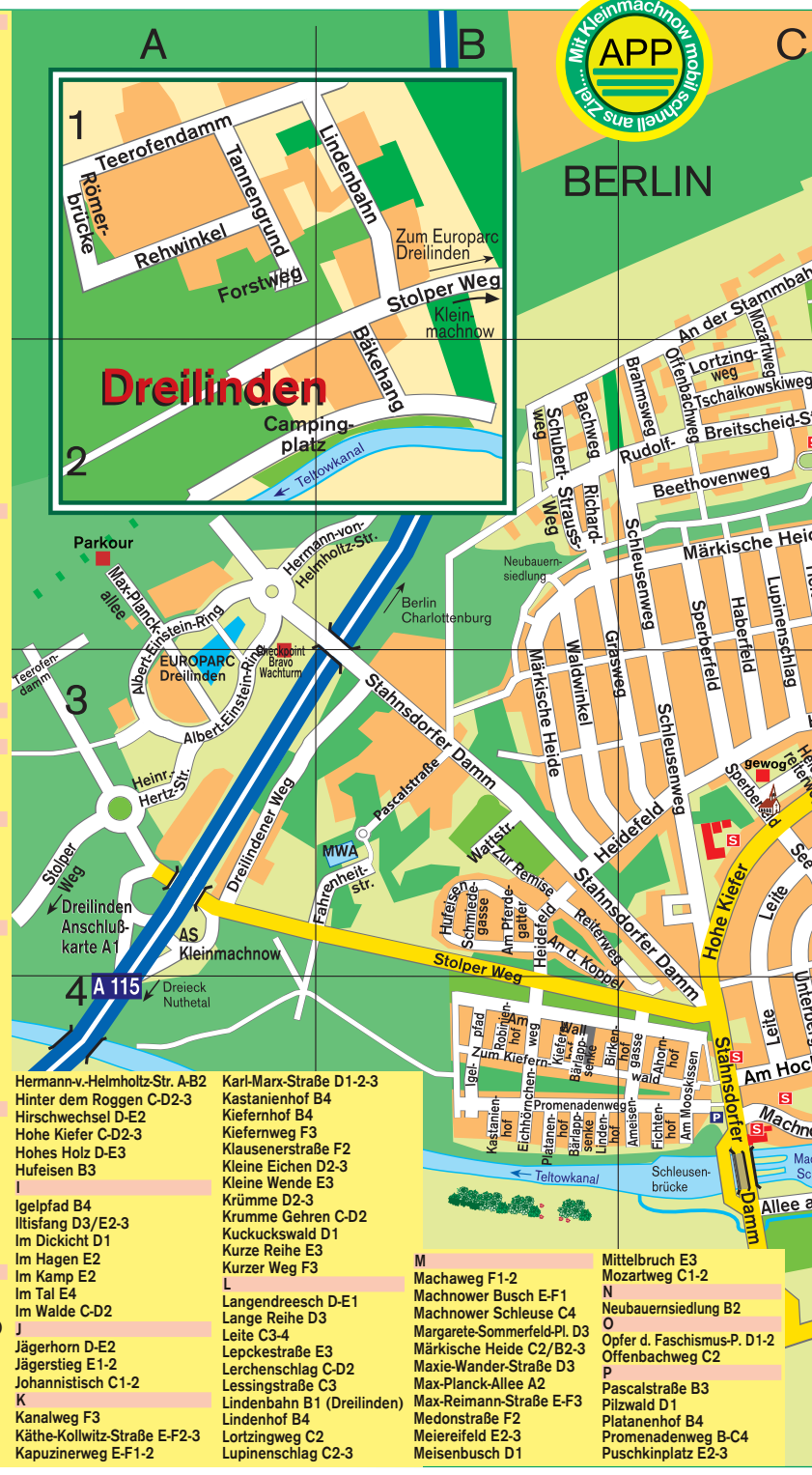
Hinweise zu Plänen, Vereinen oder Ärzten: Tel. 030/69 20 21 05

E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2021.



Dreilinden



- A
- Adam-Kuckhoff-Platz D1
- Adolf-Grimme-Ring D3
- Ahornhof C4
- Albert-Einstein-Ring A2-3
- Allee am Forsthaus C-D4
- Am Bannwald D2
- Am Bienenhaus D3
- Ameisengasse C4
- Am Fenn E2
- Am Fuchsbau D2
- Am Hochwald CD 3-4
- Am Kiebitzberg F2-3
- Am Kirschfeld D3
- Am Mooskissen C4
- Am Pferdegatter B3
- Am Rund F1
- Am Wall B-C4
- Am Weinberg E4
- An der Koppel B3-4
- An der Schneise D2
- An der Stammbahn C-D1
- Arnold-Schönberg-Ring D3
- Auf der Breite E2-3
- Auf der Drift D2-3/E3
- Auf der Reutte D-E1
- August-Bebel-Platz C-D3
- B
- Bachweg B2
- Bäkehang B1-2 (Dreilinden)
- Bärlappsenke C4
- Beethovenweg C2
- Birkenhof B-C4
- Birkenschlag D-E1
- Blachfeld E2
- Brahmsweg C2
- Brodberg D1
- Brunnenweg F3
- C
- Clara-Zetkin-Straße F2
- D
- Drachensteig D3
- Dreilindener Weg A-B3
- Driftkamp E3
- E
- Eichenweg F2
- Eichhörchenweg B4
- Elsternstieg E2
- Erlenweg F1
- Ernst-Thälmann-Straße D2-F1
- F
- Fahrenheitstraße B3
- Feldröthen C-D2
- Fichtenhof C4
- Fontanestraße E3
- Föhrenwald E-F1
- Förster-Funke-Allee D-E3
- Forstweg A1 (ist nur Gehweg)
- Franzosenröthen C-D1-2
- Friedrich-Kayssler-Straße D3
- G
- Gerhard-Eisler-Straße E3
- Gesch.-Scholl-Allee E3-F1
- Ginsterheide E1
- Hohes Holz D-E3
- Hufeisen B3
- I
- Igelpfad B4
- Ittisfang D3/E2-3
- Im Dickicht D1
- Grüne Gasse C2
- H
- Haberfeld C2-3
- Haeckelstraße F2
- Hasenfurche E2 (ist nur Gehweg)
- Hasenkamp D2-3
- Heidefeld B-C3
- Heidereiterweg C2-3
- Heideweg F1
- Heinrich-Heine-Straße E3
- Heinrich-Hertz-Straße A3
- Heinrich-Mann-Straße F2

- Hermann-v.-Helmholtz-Str. A-B2
- Hinter dem Roggen C-D2-3
- Hirschwechsel D-E2
- Hohe Kiefer C-D2-3
- Hohes Holz D-E3
- Hufeisen B3
- I
- Igelpfad B4
- Ittisfang D3/E2-3
- Im Dickicht D1
- Im Hagen E2
- Im Kamp E2
- Im Tal E4
- Im Walde C-D2
- J
- Jägerhorn D-E2
- Jägerstieg E1-2
- Johannistich C1-2
- K
- Kanalweg F3
- Käthe-Kollwitz-Straße E-F2-3
- Kapuzinerweg E-F1-2

- Karl-Marx-Straße D1-2-3
- Kastanienhof B4
- Kiefernweg B4
- Kiefernweg F3
- Klausenerstraße F2
- Kleine Eichen D2-3
- Kleine Wende E3
- Krümme D2-3
- Krumme Gehren C-D2
- Kuckuckswald D1
- Kurze Reihe E3
- Kurzer Weg F3
- L
- Langendreesch D-E1
- Lange Reihe D3
- Leite C3-4
- Lepckestraße E3
- Lerchenschlag C-D2
- Lessingstraße C3
- Lindenbahn B1 (Dreilinden)
- Lindenhof B4
- Lortzingweg C2
- Lupinschlag C2-3

- M
- Machaweg F1-2
- Machnower Busch E-F1
- Machnower Schleuse C4
- Margarete-Sommerfeld-Pl. D3
- Märkische Heide C2/B2-3
- Maxie-Wander-Straße D3
- Max-Planck-Allee A2
- Max-Reimann-Straße E-F3
- Medonstraße F2
- Meiereifeld E2-3
- Meisenbusch D1

- Mittelbruch E3
- Mozartweg C1-2
- N
- Neubauersiedlung B2
- O
- Opfer d. Faschismus-P. D1-2
- Offenbachweg C2
- P
- Pascalstraße B3
- Pilzwald D1
- Platanenweg B4
- Platanenhof B-C4
- Puschkinplatz E2-3



**Änderungen in den Plänen
nehmen wir gern entgegen:**
 Tel. 030/69 20 21 05
 Fax 030/6 92 02 10 59
 Mail: info@augusta-presse.de

KLEINMACHNOW

- R
- Rehwinkel A1 (Dreilinden)
- Richterweg B3-C4
- Richard-Strauss-Weg B2
- Ring am Feld D3
- Ringweg F3
- Robinienhof B4
- Rodelberg C3
- Römerbrücke A1 (Dreilinden)
- Rosenhag D1
- Robberg C3
- Rudolf-Breitscheid-Straße C2

- Kirche
- Schule
- Apotheke
- Friedhof
- Freibad
- Arzt
- Feuerwehr
- Parkplatz
- Zahnarzt

- S
- Schillerstraße C3/D3
- Schlehdornweg F1
- Schleusenweg C2-3
- Schmiedegasse B3
- Schopffeimer Allee D3
- Schubertweg B2
- Schwarzer Weg E4
- Seeburg C3-4
- Seemannsweg E-F2
- Seematen D1
- Sonnenhag E1
- Sperberfeld C2-3
- Stahnsdorfer Damm B3/C3-4
- Steinweg C2-3
- Stolper Weg A3/B3-4/C4
- Straße der Jugend D-E3
- T
- Tannengrund A1 (Dreilinden)
- Teerofendamm A1/A2-3 (Dreilinden)
- Th.-Müntzer-Damm E3/F3-4
- Tiefer Damm D2
- Tschaikowskiweg C2
- Tucholskyhöhe E3
- U
- Uhlenhorst D1/E2
- Unterberg C3-4
- W
- Wacholderweg E-F-2
- Waldwinkel B2-3
- Wattstraße B3
- Weg ins Feld D2
- Weidenbusch F1
- Wendenmarken C-D1-2
- Werner-Seelenbinder-Str. C3
- Wiesrain D2-3
- Wilhelm-Külz-Weg E-F3
- Winzerweg E4
- Wolfswerder D1-F2
- Z
- Zehlendorfer Damm E2-4/F1-2
- Zum Kiefernwald B-C4
- Zum Wetterhäuschen D3
- Zur Remise B3

Über Generation in Stein gemeißelt

Viele Firmen der Region blicken mit berechtigtem Stolz auf eine 20- oder gar 30-jährige Erfolgsgeschichte zurück.

Das wird weit übertroffen von dem Steinmetz- und Steinbildhauerbetrieb von **Beate Scheefer**. Hier hat inzwischen mit Tochter **Lucie-Frieda Scheefer** die fünfte Generation den Meisterabschluss gemacht. Sie setzt damit den bemerkenswerten Weg ihrer Mutter fort, als Frau schweren Steinen ihre Form zu geben.

Gegründet 1922

Firmengründer war vor fast 100 Jahren **Fritz Scheefer**, der Uropa der heutigen Firmeninhaberin Beate Scheefer und Ururopa von Lucie-Frieda Scheefer. Seine Meisterprüfung legte er 1931 ab. Nachfolger war sein Sohn, der ebenfalls **Fritz Scheefer** hieß und seit 1951 Steinmetzmeister war.

Ihm folgte sein Sohn nach. **Werner Scheefer** war seit 1968 Meister und Vater von Beate Scheefer, die seit 1993 Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin ist.

2019 legte ihre Tochter die Meisterprüfung in Aschaffenburg ab.

Ewigkeit und Erinnerung

Grabsteine stehen ebenfalls für Generationen. Sie ermöglichen ein stetes Erinnern an die familiären Vorfahren. Daher legen viele Angehörige in zunehmendem Maße großen Wert auf deren individuelle

Gestaltung. Beate Scheefer berät die Hinterbliebenen einfühlsam und mit viel Gespür. Ihr gelingt es, individuelle Ideen zu verewigen und auf diese Weise das Andenken an den Verstorbenen zu wahren.

Grabdenkmale Scheefer
Steinmetz-
und Steinbildhauermeisterin
Inh. Beate Scheefer
Potsdamer Straße 51 A
14513 Teltow
Steinweg/Am Friedhof
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/4 13 90
www.grabdenkmale-scheefer.de



■ Lucie-Frieda Scheefer hält als fünfte Generation ihren Meisterbrief in der Hand.



■ Die fünf Scheefer-Meister in Folge verkörpern fast 100 Jahre Firmengeschichte.



A

ADSK Assekuranz Andrea Kottwitz.....	S. 48
AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH.....	S. 45
Akzent Parkett GmbH.....	S. 30
ALFRED Partner von BORKOWSKI UMZÜGE.....	S. 3
Ambiente Sun & Beauty.....	S. 70
Amthor Finanzberatung.....	S. 33
Analytica Alimentaria.....	S. 70
Apotheke am August-Bebel-Platz.....	S. 58
Apotheke am Fuchsbau.....	S. 58
Apotheke am Rathausmarkt.....	S. 58
Apotheke im Markt.....	S. 58
Augenarztpraxis Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs.....	S. 61
Axel Wagner – Friseur.....	S. 71

B

Ballett+Tanz in Nikolassee.....	S. 41
Ballettschule am Mexikoplatz.....	S. 37
Ballettschule Kleinmachnow Carola Vogl.....	S. 41
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl.....	S. 37
Bande Creativ.....	S. 39
Bau- und Kunstglaserei Greve.....	S. 26
Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob.....	S. 26
Berliner Volksbank Immobilien GmbH.....	S. 26
Bestattungsinstitut Bensch.....	S. 75
Bestattungsinstitut Fattler & Gröbler GmbH.....	S. 83
Bettenhaus Katrin Schmitt GmbH & Co. KG.....	S. 32
Biene IT GmbH.....	S. 48
Blickfang Brillen und Contactlinsen.....	S. 57

C

Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochentin.....	S. 68
Christiane Weigel Internetdesign.....	S. 38
CREVEST GmbH.....	S. 25

D

Dachdeckermeister Heiko Ebert.....	S. 25
Dermatologisches Zentrum Berlin.....	S. 68
Die Strahlprofis.....	S. 32

Dr. Bossin & Partner.....	S. 48
Durchblick Dettke.....	S. 66

E

Elbe-Haus, Andreas Zelwis.....	S. 23
Elektro Gürtler.....	S. 30
Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.....	S. 7
EMS Abendschein.....	S. 71
Exklusive Strümpfe & Wäsche.....	S. 16

F

Fa. Gerhard Roloff e.K. Heizung, Sanitär.....	S. 89
Fachärztin für HNO, Dr. Walter-Stähler.....	S. 60
Facharzt für Urologie und Androloge.....	S. 57
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie.....	S. 62
Fahrradcenter Specht.....	S. 41
Fahrschule Manfred Baldamus.....	S. 12
Farrow&Ball.....	S. 33
FinanzCenter Ralf Hermstein.....	S. 33
Fotostudio Urbschat.....	S. 17
Fußbodenverlegung Lubinsky.....	S. 32

G

Gärtnerei Schöwel.....	S. 12
gewog mbH.....	S. 21, 46
Grabdenkmale Scheefer.....	S. 88

H

Handgefertigte Maßanzüge, Kathrin Emmer.....	S. 16
Hausarztpr. für Innere u. Chinesische Medizin.....	S. 52
Heilpraktikerin für Psychotherap. Karin Stüven.....	S. 70
HHGS Haus-, Hof- & Gartenserv. Potsdam.....	S. 30
HKS Böike.....	S. 27
Hörgeräte Klaper.....	S. 71
Hoffbauer gGmbH.....	S. 12

I

Immobilien Bernhard Model.....	S. 25
INTERWEI Trocknungs- und Vermietsservice.....	S. 29

J

Jump in Boutique.....	S. 51
Jungbrunnen-Praxis für Gesundheit & Ästhetik.....	S. 2





**1924
gegründet**
seit 4 Generationen
in Familienbesitz

HEIZUNG • BÄDER • SERVICE

Gasheizung	Badmodernisierung
Ölheizung	Wärmepumpen/KWK
Wartungsservice	Kraft-Wärme-
Solaranlagen	Kopplung

Fa. Gerhard Roloff e.K.
Mittelstraße 12
14163 Berlin-Zehlendorf

Telefax 030 801 11 67
info@roloff-berlin.de

Telefon (030) 801 50 31 www.roloff-berlin.de

Rufnummern für schnelle Hilfe

Polizei.....	110	Eichhörnchen Notruf e.V.	07 00/20 02 00 12
Feuerwehr.....	112	MWA.....	03 32 03/34 50
Hauptwache Teltow.....	0 33 28/43 70	Elektro-Störung.....	01 60/3 62 2231
Rettungsleitstelle Potsdam.....	03 31/24 44 44	Heizung, Sanitär.....	01 71/7 67 62 88
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....	11 61 17		

K	
KAFFEEANUM – Privatrösterei.....	S. 3
Kieferorthopäd. Praxis Dr. Ralph Kretschmer.....	S. 55
Klavierunterricht Doreen Lemke.....	S. 10
Korr Dental Geräte Technik.....	S. 64
Küchen Spiegler.....	S. 22
Kundendienst Adler.....	S. 22
Kunstberatung Nina Binder.....	S. 10
L	
Lauer Teppiche.....	S. 29
Lavendel-Residenz GmbH.....	S. 24
Leseschau.....	S. 90
Lust auf schöne Schuhe.....	S. 16
M	
my second language – Sprachschule.....	S. 7
N	
NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt.....	S. 13
Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn.....	S. 66
Nierenzentrum Zehlendorf.....	S. 66
O	
Ofenbau Klose.....	S. 31
Orthopädische Praxis Kleinmachnow.....	S. 63
P	
Physiotherapie Michael Heilmann.....	S. 55
Praxis für Zahnheilkunde Heike Bochentin.....	S. 67
Privatpraxis für Psychotherapie.....	S. 65
Psychologische Beratung Stefan Elsing.....	S. 56
PTS Pflorgeteam Sanitas GmbH.....	S. 61
R	
Raumausstatter Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart.....	S. 27
Raumausstattermeister Joachim Bohlen.....	S. 28

Raumausstattung Wanger & Pasternack.....	S. 31
Rechtsanw.- und Notarkanzlei von Rechenberg.....	S. 44
Reisebüro Granzin.....	S. 41
Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger.....	S. 27

S	
Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt.....	S. 51
Schuhmode Schmiedling.....	S. 51
SEHQUARTIER.....	S. 92
Seniorentagespflege v. Koenigsmarck-Stiftung.....	S. 63
Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“.....	S. 31
Service rund ums Auto, Zillmann.....	S. 45
SIGNAL IDUNA Dennis Last.....	S. 28

T	
Treetletics Baumpflege Jannis Böttcher.....	S. 29
tv-direct Eiglsperger.....	S. 6

U	
Uhrmachermeister Thomas Braune.....	S. 7

V	
Von Poll Immobilien.....	S. 91
Vorwerk Berit Vahldiek.....	S. 24

W	
Wingwave Reinhard Persdorf.....	S. 69

Z	
Zimmerei Markus Schmelzer.....	S. 28
Zulassungs-Express.....	S. 45
Zweithaarpraxis Axel Wagner.....	S. 67

Hinweis
Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: info@kleinmachnow-internet.de oder rufen Sie einfach an: Tel. 0 30/6 92 02 10 52

Die Geheimnisse der Frauen

Frauen und ihre Geheimnisse – um dieses Thema kommt kaum jemand herum. Die Leseschau ist dafür das beste Beispiel.

Hier plaudern Frauen ihre oft sehr persönlichen Geheimnisse aus. So beschreibt die Kleinmachnowerin **Elisabeth Charlotte** in ihrem Buch „Für mich bist du tot: Zerstörte Illusionen“ sehr persönlich ihre Lebensgeschichte. Super unterhaltsam, toll geschrieben und ent-

spannend zu lesen ist „3 Frauen und mehr“ von **Lucie Weber, Paula Lenz** und **Marika Kovacs**. Die Autorinnen berichten aus ihrem Leben zwischen Ungarn, München und Berlin. Es geht um leben, lieben, genießen – und um den Kampf mit ungewollten Pfunden. Ergänzt wird das Ganze mit vielen Rezepten. Absolut lesenswert, denn es macht einfach Spaß! Die Potsdamer Autorin **Isabel Rümpler** bringt mit ihrem Buch „Sommerreigen“ die Sonne

in jedes Kinderherz. Das Buch ist für Kinder ab sechs Jahre zum ersten Lesen oder Vorlesen geeignet. Liebevoll farbig illustriert und versehen mit einem stabilen Hardcover-Umschlag ist es ein ideales Geschenk.



www.Leseschau.de
Bucher Straße 23 • 13127 Berlin
Tel. 0 30/6 92 02 10 52
E-Mail: info@Leseschau.de



Geschäftsstellenleiter Florian Rosenberg
Geprüfter freier Sachverständiger für
Immobilienbewertung (PersCert®)

IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN KLEINMACHNOW UND UMGEBUNG

Wenn auch Sie ein Haus oder eine Wohnung, ob zum Kauf oder zur Miete, suchen, unterstützt Sie das Team um Herrn Rosenberg gern.

Profitieren auch Sie von unserem bundesweiten Netzwerk.
Wir vermitteln Immobilien nicht nur regional, sondern auch bundesweit.

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche** Marktpreiseinschätzung ihrer Immobilie durch unsere geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®) an.



T.: 033203 - 80 379 0

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Kleinmachnow
Karl-Marx-Straße 22 | 14532 Kleinmachnow | kleinmachnow@von-poll.com

FÜR SIE AN ÜBER 300 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

Attraktive Paketpreise für die passenden Brillen

Scharf sehen wie noch nie

Brille ist nicht gleich Brille. Damit man wirklich gut sehen kann, kommt es auf exaktes Messen an.

Jeder Brillenträger kennt den Ablauf der Glasbestimmung: Nacheinander werden verschiedene Stärken vor das jeweilige Auge gehalten. Auf Nachfrage des Optikers, ob und wie sich etwas verändert hat, fällt eine Erklärung häufig schwer. Die langwierige Prozedur endet, wenn ein „scharfes Sehen“ erreicht ist.

Präzise, schnell, kontaktlos
„Mit unserem neuen Sehtest-Messgerät beginnt ein anderes Zeitalter der Brillenglasbestimmung. Das System passt alle Komponenten wie Sphäre, Achse und Zylinder gleichzeitig an. Das verkürzt die Testdauer erheblich. Wir erreichen zudem eine stufenlose Stärkeanpassung in 0,01-Dioptrien-Schritten.“ So beschreibt Geschäftsinhaber **Holger Dymke** die Vorteile dieser digitalen Messmethode.



Holger Dymke bietet die bisher präziseste und zugleich schnellste Art der Brillenglasbestimmung an.

Da der Messkopf über ein zwei Meter entferntes Bedienfeld gesteuert wird, ist dieses bisher präziseste Verfahren völlig kontaktlos. Damit kann das bereits vorhandene Potenzial der digitalen Gläserherstellung voll ausgeschöpft werden.

Angenehme Atmosphäre

Kompetente Beratung in professioneller Umgebung ist Holger Dymke und seinem Team sehr wichtig. „Bei uns erfahren Sie eine exklusive Beratung in einem angenehmen Umfeld. Wir nehmen uns Zeit für Sie und er-

arbeiten gemeinsam die passende Lösung“, betont er.

Die Paketlösung

Mit attraktiven Paketen erleichtert Holger Dymke den Kauf passender Brillen für individuelle Einsatzzwecke.

„Für die erste Brille, meist eine Gleitsichtausführung, zahlen Sie den regulären Preis. Jede weitere Brille, egal, ob ebenfalls Gleitsicht- oder Lese-, Autofahr- oder Sportbrille, erhalten Sie dank unserer Paketlösung deutlich günstiger.“

SEHQUARTIER

Ihr Optiker in Kleinmachnow
Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 68 79
www.sehquartier.de

